

BÖLCS LEÓ CSÁSZÁRNAK

„A HADI TAKTIKÁRÓL”

SZÓLÓ MUNKÁJA.

KÚTFŐTANULMÁNY.

IRTA

DR. VÁRI REZSŐ.

(Olvastatott a M. Tud. Akadémia II. osztályának 1897. április 5-ikén tartott ülésén.)



BUDAPEST.

KIADJA A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA.

1898

A magyarok történelménak egyik legrégibb kútforrása Bölc Leó keletrőmai császárnak »A hadi taktikáról« szóló munkája, — jobban mondva e munka XVIII. fejezetének ama része, melyben a görög császár a régi magyaroknak, vagy mint kora fríj őket nevezni szokták, a *turkoknak*<sup>1)</sup> hindakozó módját és több ethnikus tulajdonságait leírja vala. A tekint, m. tnd. Akadémia ismeretes bőkezűségével módott adott nekem arra, hogy e ránk nézve nevezetes és emlékszerű munkának kéziratok ismeretén alapuló kiadását előkészíthettem. Legyen szabad köszönnetemet esekély erőmhöz képest azzal meghádálni — bátor tudom, hogy hálámnak csak gyarló kifejezője leszek, — hogy összefoglalom ama kutatásaim eredményét, melyeket a szöveg megállapítása folyamán sok részletkérdéssel kapcsolatban végeztem, és történettudósaink számára forrástanulmány alakjában feldolgozom, abban a reményben, hogy szivesen veendik a műnek *philologus* részéről való kritikai méltatását is, minukutána azt történész történetírói célokra már vizsgálatok tárgyává tette volt.

Nem cérom e forrástanulmánynak nevezett monografiámmal profán kezekkel lerontani azt, mit nagynevű Salamon Ferenczünk éles elmével szerkesztett, megépített. Feladata, céjlai *A magyar hadtörténethez a vezérek korában* ezimű

<sup>1)</sup> A magyarok *turk* nevről bővebben Botka Tieadar értekezett »Millen(n)arium« cz. értekezésében, a Századok 1878. évf. a 253. s következő lapjain.

<sup>2)</sup> Négy közlemény a Századok 1876. (1—17; 686—733; 765—851, II.) és 1877. évfolyamaiban (124—137. lapokon), de különlenyomatban is, Budapest 1877.

kútfótanulmányában el is térték lényegesen az enyimekétől, mert részletek kérdések tisztázása volt szeme előtt, s általános következtetések levonásához hiányzott neki a szilárd alap, a legbiztosabb talaj, a szöveg hagyományának kellő ismerete. A kézirati hagyománynak emez ismeretével volt módonban Böles Leó emlékszerű munkájának irodalomtörténeti megválogatását és kritikai taglalását megkísérlni. Feladatomul tüntem ki a művet minden oldalról ismertetni, s mivel ujabban szerzőségét is kétségbeviták, előre bocsátani szerzője rövid életrajzát is, mert egyébképen is kegyelettel tartozunk anna koronás fő emlékének, ki ezer évvel ezelőtt a nyugati népek krónikáfrójtól oly rosszakarattal jellemzett magyarokról tárgyalagos szavakban emlékszik meg.

## I.

## Böles Leó élete, irodalmi működése.

1. Atyja I. Basilius császár volt (867—886.), kivel az úgynevezett *macedon* dinasztia került a keletrómai uralkodók trónjára. A bizánci historikusok egynémelyike<sup>1)</sup> egyenesen azt hangoztatja, hogy III. Mihály császárnak volt tulajdonképen a fia (ki 842—867 között uralkodott); III. Mihály t. i. ágyasút, Eudocia Ingerimát, 865-ben nőül adta Basiliushoz, s Leó már 866 szeptember 1-én született meg. Császárunk származása tehát minden esetre homályos. Nem is dísekedhetett atyja rokonszenvével; az t. i. minden szeretetét elsőszülöttjére, az első feleségétől, Máriától született *Constantinus*ra pazarolta, kinek korai halála végtelen fájdalmat okozott az apai

<sup>1)</sup> I. Georg. Monachus (bonni kiadása) 835. lapját: Τιγρῆθη δι Αἰονὸς ἡ βασιλεὺς ἐκ Μιχαὴλ καὶ Ιεδοσίας τῆς Τυπογρίας τὸν πρώτον αὐτοῦ Μιχαὴλ, μηνὶ Δεκεμβρίῳ οὐ, ιδεῖται νοεῖσθαι (866, szep. 1.). I. Symeon Magister (bonni kiad.) 861. lapját, hol *Koratartiroz* helyett *Aetor*-t akar olvastatni Spyros Lambros alább még idézendő értekezésében. I. továbbá *Leo Grammaticus* (bonni kiadás) 249. lapját, Zonaras (ed. Dindorf.) IV. 22. lapját, hol ez áll: ικατται δὲ τῷ Βασιλεῖ ἐκ τῆς Εὐδοσίας παδιον ὥρας ὁ Αἰον, ὁ τῷ Μιχαὴλ μᾶλλον εἶται ξέγετο, ως ἔγκειον τῆς Εὐδοσίας οὐαίρει, ἵνε τῷ Βασιλεῖ ονομάζειον. 8. végül I. még a Zonaras e helyére hivatkozó M. Glycas (a bonni kiadás 551. lapján).

szívnek.<sup>2)</sup> A Basilius gyermekeinek (*Constantinus*, *Leó*, *Alexander* és *Stephanus*nak) neveltetése Photius konstantinápolyi patriarchára volt bízva,<sup>2)</sup> s e kiváló mester oktatásának köszönhette Leó császár a tudományokban való előrehaladását. A bizánci történetírók a *σοφώτατος*<sup>3)</sup> és *φιλόσοφος* epithetont adják<sup>4)</sup> császárunknak, egyesek kiemelik mindenre kiterjesz-

<sup>2)</sup> Theophanes Continuatus (bonni kiadása) 345. l.: ὁ γὰρ φιλότατος καὶ πρωτότοκος νιός τῷ βασιλεῖ, Κωνσταντίνῳ, ἐν αὐτῷ τῷ ἀρθρί τῆς ἡλείας, ἐν τῇ ἀκμῇ τῆς εὐότητος, ἐν τῷ πρώτῳ ζῆτον ἀρχασθαι τοχεῖ τῆς πατρούς γενναιότητος, δεξιά νόσην περιπέσον καὶ ἐπὶ ὀλίγαις ἡμέραις τῷ παρερχούσασθεις, πάσαι τὴν ζωτικὴν ἴμμαδα τοῦ παρόντος λάζαρον πυρὸς συντίθους ἐκδιατείνοντας, τῷ διορθώσασθει, πένθος ἀμφιθετον καταλίπον τῷ πατρὶ. Zonaras 35. l.: Οἱ δὲ εἰς τὸν τοῦ βασιλέως νῖστον ὁ Κωνσταντίνος, ὃν καὶ μάλλον τοῦτον ἄλλον ἐφίλει, πονήσας Φίλιππον; αὐτὸν ἀντοργάσασθαι ποτε: τὸν λεπρὸν ἡγεμόνη θάρατον καὶ τὸν ἀπαγόρευτον, καὶ Φίλιππον ζωτικὰ τοιαύτα πατέροις. Salomon (id. ért. 127. l. különleny. 156. l.) a Constantinus neve alatt járó Taktikát ennek a Constantinusnak tulajdonítja, ki 880-ban halt el. Ez merő képtelenség, mit más a fentebbi ἐν τῇ ἀκμῇ τῇ; περότητος is bizonyít. De később elhozandó negatív okok is száfolják.

<sup>3)</sup> I. Theoph. Cont. 276 s. k. l.; Hergenröther J.: Photius, Patriarch v. Constantinopel. Sein Leben, seine Schriften und das griech. Schisma. (Regensburg 1867—1869.) II. köt. 669. s. k. lapjait.

<sup>4)</sup> Theoph. Cont. 282., 313., 320., 335., 349., 352. lapokon: Nicophorus Phocas császár De velitatione bellica et. munkája (bonni kiad.) 241. lapján; M. Glycas 553. l.: Αἴορτα τὸν σοφὸν; Matranga a Specilegium Romanum (Róma) IV. kötetében a bevezetésnek XXXIV. lapján a Coluthus (v. nála Acoluthus) grammatisznak tiszteletére a Brumatia ünnepélyre írt költeményét (mely kiadva Bergk Poetae Lyrici Graeci III. köt. 4. kiadásában 362. s. k. lapjain) egy bizánci névtelemek Böles Leóra vonatkoztatja, mivel benne αἴορτος ἄναξ, σοφίης φίλος s hasonló kitételek fordulnak elő. Vonatkoztatja nem elég alappa, mint azt Hittrich Ödön: Középkori görög anakreontikusok et. tudori értekezésében (Pótötletek az Egy. Philol. Közl.-ház I. köt. 1889. 65 s. k. l.) kimutatta is.

<sup>5)</sup> I. Glycas 550. l. és a 246. számú codex Barberiniianusban fenmaradt, Matranga által az Analecta-ibán (Róma 1850) kiadott anaconeumot: Αἴορτος ποιητικῶν καὶ φιλοσόφου τῆς τὰ Βροταίλα τοῦ Καισαρίας Πάροδος εξímmel. Gardthausen Catal. cod. Sinaiticorum Oxoni 1886. 250. l. tanúsága szerint az 1205. sz. Sinaiticusban foglaltatik egy ποιητα ἀναγέννητος Αἴορτος τοῦ φιλοσόφου καὶ φιλοσόφου; azonkívül I. még Glycas 458. l. de v. ö. még *Genesius* (bonni kiadás) 4. lapját: «καὶ τοῖς μῶντας ἀκούσαντος λογιστῶν, τοῖς Αἴορτος, τοῖς οὐρανοφόροις ἀστρονύμοις»

kedő figyelmét, istenfélő, jámbor voltát.<sup>1)</sup> Photius patriarcha, korának legolvasottabb és legélesebb eszű, legnöveltebb férfia, kinek a görög irodalomtörténet és nyelvészeti oly rendkívül sokat köszönhet, különösen a klasszikus írók munkáival ismertette meg Leót, s erről a Taktika stilusa is sok helyen tesz tanúságot. De a tanítvány nem érzett mestere iránt melegebb ragaszkodást, hanem trónuralépése után csakhamar szükségtérsbe küldte, hogy Stephanus nevű öcsesét emelhesse a konstantinápolyi patriarchatus székébe. Ez volt az önállóan uralkodó fejedelemnek első tette. Mert noha atya még 870-ben vele, miként Constantinussal is megosztá a trónt,<sup>2)</sup> a társ-császároknak, vagy fiatalosknál fogva, uralkodói hatalmok természetesen csak névleges lehetett. Még atya életében kevés hiája, hogy a bizánci udvarban napirenden levő ármánykodásnak, cselszövényeknek áldozatul nem esett. Basiliusnak egy meghitt embere, valami *Santabarenus* vagy *Santabrenus* nevű szerzetes besúgásai és fondorlatai következtében Basilios Leónak két szemét kitolatni akarta, s csak a senatus közbenjárására kegyelmezte meg börtönre, s adta vissza kevessel halála előtt ismét szabadságít.<sup>3)</sup>

2. 886 ang. 29-én lett *αὐτορράτος*, a bizánciak fejedelme.<sup>4)</sup> Társa a trónon,<sup>5)</sup> öcsese *Alexander* jóval fiatalabb

<sup>1)</sup> *Theoph. Cont.* 348. l. *Symeon Magister* 697. l. V. 6. *Genesius* 118. 1.-t.

<sup>2)</sup> *L. Muralt* *Essai de chronographie byzantine*. Saint-Pétersbourg I. 1855. 452; I.

<sup>3)</sup> *Theoph. Cont.* 348 s köv. l.; *Symeon Mag.* 697. s k. l. (*τοῦ εἰ αὐτοῦ* [t. i. *Aeutor*] s nem *Basilico*, amint a bonni latin fordítás érteani akarja) s Basilios többi chronographusa.

<sup>4)</sup> *L. Hertzberg* *Geschichte der Byzantiner und des osmanischen Reiches*. (Az Oncelen-féle Allgem. Geschichte im Einzeldarstellungen-ban II. 7. Berlin 1883.) 156. l.

<sup>5)</sup> Legalább 879 óta; l. *W. Fischer* Zu »Leo und Alexander als Mitkaiser von Byzanz« *Byzantinische Zeitschrift* V. évf. 1896. 139. l.

volt nála, s így az uralkodásnak minden terhe-baja Leó vállt nyomta. Uralkodása nem volt dicsőséges, de tekintve azt, hogy trónja-élete ellen mindenig más-más összeesküvés keletkezett, hogy viszolya volt a pápsággal, feszült viszonyban öcsesével, kivel a bíbort osztá, hogy hirodalmát keleten-nyugaton állandóan veszélyeztették barbár népek, tekintve — mondom — mindezt és azt, hogy trónját mindenmellett kiskorú fiára, Constantinusra örökölte át, bizonyára következtethetjük, hogy okosan és ügyesen kormányzott.

Mindjárt uralkodása elején egy Photius patriarcha és Santabarenum által szitott összeesküést, melynek céjlja volt a császárt trónjától megfosztani, sikerült elfojtani. Talán nem is volt oly nagy a veszedelem, csak Santabarenum kivánta magát megboszulni,<sup>1)</sup> öcsesét pedig a konstantinápolyi patriarchatus székben látni.<sup>2)</sup> Komolyabb összeesküvéseket attól fogva forraltak ellene, hogy még első felesége: *Theophano* életében, kinek emlékére később nagyszerű székesegyházat alapított, *Zautzas Stylianus* magister leányával, *Zoe*-val kezdett viszonyt, annak első férjét: *Theodorus Guniatzidest v. Gutzuniates* megmergeztette. Zautzas fiai, majd rokonsága, valószínűleg a megmérgezett Theodorus atyafisága tört a császár élete ellen; első alkalommal *Zoe*, másodszor *Samonas cubicularius* ébersége akadályozta meg tervök véghetzvitelében. De 902-ben, a Husvátra következő negyedik vasárnapon, templomi körmenet alkalmával kis hiája, hogy egy merénylő támadásának áldozatul nem esett. A kinpadra vont merénylő ugyan nem vallott semmit, de az emberek rebesgették a császárvárosban, hogy *Alexandernak* keze működhetett a dologban,<sup>3)</sup> ki már 900 elején is összeesküést szitott bátyja ellen.<sup>4)</sup>

<sup>1)</sup> Igy fogják fel helyesen *Zonaras* IV. 38. l. (*\*πόδες ἀνηράτε*) és *Glycas* 553. l. (*ἡ λέπρη οὖτις ἡ μὲν ἡ τοῦ Σανταβαρενοῦ*).

<sup>2)</sup> Igy látja a dolgot *Gfrörer* is *Byzantinische Geschichten* című munkája II. kötete (Graz 1874.) 164. lapján, kinek itéletei azonban másutt nem állják meg mindenig a helyöket.

<sup>3)</sup> L. *Theoph. Cont.* 365. l.; *Sym. Mag.* 704. l.; *Georg. Mon.* 861. l.

<sup>4)</sup> L. *Vita Euthymii*. Ein Anekdoton zur Geschichte Leo's des Weisen. Herasg. v. C. de Boor. Berlin 1888. 29. l.

Alexander, ki vagy 5 ével fiatalabb volt bátyjánál,<sup>1)</sup> ha szabad úgy kifejezni magamat, árnyékesászár volt csak bátyja, Leó életében.<sup>2)</sup> A Constantinus Porphyrogennita zsoldjában író ú. n. *Theophanes Continuatus* és kiirói állítják is, hogy Leó minden gyanakvó szemmel nézte öcsését, s hogy ez volt egyik oka annak, hogy a συμβασιλεὺς az uralkodással mitsem törödve, kiesapongó életet élte és a vadászatban lelte különösen örömet. Midőn később — bár csak rövid ideig<sup>3)</sup> — egymaga uralkodott, akkor »sem tett semmit, mi dicséretes és följegyzésre méltó lett volna.<sup>4)</sup> Mindazonáltal érmek és feliratok bizonyítják,<sup>5)</sup> hogy a világ előtt Alexander épp olyan uralkodónak szerepelt, amilyennek Leó. De a tények és a történelem csak azt mutatják, hogy Leó egymaga tartotta kezében országa gyeplőit, hiszen uralkodása utolsó éveiben még az érmekre sem

<sup>1)</sup> Csak találomra mondja *Cedrenus* a II. 274. lapján: ἦδη νεαρίας ὡρ καὶ τὸ εἰζοτὸν τῆς ἡλικίας αὐτοῦ παραπέδων ἦτος, τοῦ Λεόντου ἀποθανότος παρέλαβε τὰς τῆς βασιλείας ἕρες. Csak az ἦδη νεαρίας ὡρ a helytelen állítás, mert ἥ λειχία a 18—50-ig tartó kor.

<sup>2)</sup> V. ö. *Spir. Lambros*: 'Η συμβασιλεῖα Λεούτος καὶ Αλεξάνδρου a 'Επιστολα 1890. évf. I. köt. 305—308. lapjain és ennek német átdolgozását e címmel: Leo und Alexander als Mitkaiser von Byzanz. A Byzant. Zeitschr. IV. évf. 92—98. lapjain.

<sup>3)</sup> Meghalt 913. jún. 6-án.

<sup>4)</sup> L. *Theoph. Cont.* 378. l.: Οὐδὲν Αλεξάνδρος καὶ πάλαι τοῦτο ἐγρος ἔχον, τὸ ἀβροδιαιτος εἶναι καὶ τοῖς πυργεσίαις προσέχειν διὰ τὰς ἅπερι γῆις τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ Λεοντος, καὶ μηδὲν βασιλεῖον διαπάττασθαι, ἀλλὰ τὸ τρυφῶν καὶ ἀσέλγειας σχολάσειν ἡγαπικώς, πονότατος ἄρξας αὐδὴν γενναιορ ἡ λόγον ἀξιον πατερόσατο. *Sym. Mag.* 716. l.: Ο δὲ βασιλεὺς Αλεξάνδρος μηδὲν βασιλικὸν ἐχον δενάμενος παιᾶσαι, τοῖς πυργεσίαις καὶ τοῖς πονηροῖς ἐργοῖς ἀει λαζαλαζ. Igy Constantinust ki akarta heréltetni, de az elhalt Leó hívei meg tudták ezt akadályozni. *Georg. Mon.* 872 l. *Cedrenus* Hist. comp. 275. l. *Leō Gramm.* 286. l. *Zonar.* IV. 48. s köv. l. *Glycas* [ki alig említi meg Alexandert, uralkodását éppen nem], 557. l.

Basilius császár akarta még úgy, hogy Leót Alexander kövessse mint egyeduralkodó. (V. ö. *Genesius* 114. l.: «τῷ μετ' αὐτὸν [t. i. Λεούτος] ὀμοιον Αλεξάνδρῳ διαδόχῳ γενηρομέτρῳ κατὰ πατρικὴν θεμοθετησαν.»)

<sup>5)</sup> L. *de Sauley*: Essai de classification des suites monétaires byzantines. Metz 1836. 204 és k. s. a 211. l. *Sp. Lambros* fentebb idézett értekezését.

verette öcsese képé.<sup>7)</sup> Pedig kiskorú fiát, Constantinust, halála előtt Alexander gyámsága alá helyezte.

Honnán e vakmerő bizodalom? A feleletet megadják *Zonara* és *Cedrenus*,<sup>8)</sup> kik mesélik, hogy Leó, midőn érezte, hogy halálához van, magához hivatta a senatust, figyelmeztette a jötéteményekre, melyekkel elhalmoza s kérte, hogy iránta érzett ragaszkodását kiskorú fiára és néjére vigyék át. Császárunk tehát kétségkívül a senatusban láta és találta támasztékát, annak tagjait iparkodott birtokok adományozásával, ajándékokkal, magának és házának lekötelezni. Azzal a törekvéssel pedig, hogy országa hadügyét felvirágzottassa, kétségkívül tekintélyre tett szert mint theoreticus hadvezér hadserege tisztei körében is.

Birodalma egyik fontos tényezőjével, a papsággal, élete vége felé viszályba elegyedett. A 893-ban elhalt Theophano halála után elvette a fent említett Zoét, de már az ezzel való házasságot sem áldotta meg a patriarcha.<sup>9)</sup> Húsz hónapig élt csak férjhezmenetele után Zoe, ki a császárnak egy Anna nevű leányt szült; e leányának megkoronázása után 899-ben elvette a szépséges Eudociát, ki nemsokára gyermekágyban meghalt. Megházasodott negyedszer is; elvette Zoe Carbonopsinát, miután az neki egy fiút szült, Constantinust. *Nicolanus Mysticus*<sup>10)</sup>

<sup>6)</sup> L. *Sp. Lambros* id. ért. 98. l.

<sup>7)</sup> *Zon.* 48. l. és kivált *Cedrenus* II. 273., kinél ezt olvassuk: Κοιλιακῷ δὲ νοσήματι ληφθεὶς ὁ βασιλεὺς, καὶ ἐπὶ χρόνον τῷ τοιούτῳ πάθει κατεργασθεὶς καὶ εἰς ἐνοχάτην ἀδεναυταρ ἐλληνώς, μάλις ἡδυνέθη ἵνα τῷ τῆς ἡγεμονίας παροῦ τὴν συνήθη ποιήσασθαι δημητριαῖαν. συρηθοισμένης γάρ τῆς συγκέλητου τοιούτου ἥξατο πρὸς αὐτοὺς λόγων. «τό μὲν ἐμὸν σωρτον, οἱ φίλαι, νόσοι ἐπιτρυπάνεις ἀπέρρειν, καὶ ἡ ισχὺς ἐπιλειπει, καὶ τάχα οὐκέτι μεθ' ὑπὸν βιοτεύων, οὐδὲ καταΐκησαν τὴν τοῦ δεσπότου Νησιοῦ ἀνάστασιν, μίαν τοντον καὶ τελευτικά ὑμᾶς αἴτοι τῆρε τὴν κάριτ, ἀπομνημονεύσατε ἡ ν. εἰχον πρὸς ὑμᾶς καὶ ηγετὴν διά θεον, καὶ ἀπὸ ταύτης εὑροιτε τῇ ἡμῖν οὐενγῷ διατρησατε καὶ τοῦ εἰδη·» καὶ ἡ μὲν τοῦ βασιλέως δημητριαῖα τοιαύτη, ἡ δὲ σύγχρονη βουλὴ ἀπέτρεψε δακρυδίουσα καὶ μετ' δλοφυρωδῶν λύτη μὲν συγένευθαι ἀπαρανθήτη τοιούτον στεφανομένη δεσπότον καὶ βασιλέως, εὗτοισαν δὲ διατρέψατε... stb.

<sup>8)</sup> L. *Georg. Monach.* 856. l.

<sup>9)</sup> Ennek a Nic. *Mysticus*-nak Simon bolgár czárhoz írt leveleit, a Leó-korabeli történetnek kétségkívül becses kútfölt, kiadták egy bolgár

konstantinápolyi patriarcha ezt a házasságot 906-ban érvénytelennek jelentette ki, hivatkozva Leó 90. és 91. novelláira; amaz t. i. szigorú szavakban elítéli a harmadszori házasságra lépést, emez az ágyasságot jogi szempontból teljesen törvénytelen viszonynak jelenti ki. Leó a pápát kérte meg, hogy döntsön, s a pápa javára döntött; de bár Nicolaus patriarchát, ki a görög egyház álláspontjából tekintette semmisnek a császár egybekelését, számukról küldte is, a görög egyház nem változtatta meg álláspontját s Leó halálá után a római doktrinát érvénytelennek jelentette ki.<sup>1)</sup>

3. Míg Leó a belügyi kormányzás sok seyllája s charybdise között ügyesen evezett, kifelé országának hírt, nevének becsületet szerezni nem tudott. Szomszédai a keletrómai birodalom békéjét állandóan megzavaratták. Ott voltak északnyugaton a bolgárok, kiknek trónjára 888-ban a harcias és kegyetlen Simon czár ült; ez azonnal trónra lépése után kereste az alkalmat, hogy Bizánccal háborút kezdhesse. Az üriugyet rá bolgár kereskedelmi érdekeknek állítólagos megsértése adta. Leo egyik hadvezérét: Crenest küldte először ellenök, de azt a bolgárok legyőzik vala s Symeon a Leóval szövetséges kazarokból többeket megsonkítva küld Konstantinápolyba. Ekkor a politikus császár a turkokra gondol, kiknek harcias tudánságairól olvasott és hallott is már sokat. Nicetas Scherus vezére ajándékokkal megrakodva megy a turkok fővezéreihez: Árpádhoz és Kurzánlhoz és velük szövetséget köt a bolgárok ellen. Délről erre Nicephorus Phocas, Leó e legszerencsesebb<sup>2)</sup>

folyóiratban: Sborník za narodni umotvorenija, nauka i knižnina 12-ik évfolyamában (Szofta 1895.) a 211–211. lapokon; nem ismerek.

<sup>1)</sup> L. Wetzler und Welte's Kirchenlexikon, oder Encyclopädie der kath. Theologie und ihrer Hülfswissenschaften. 2-te Aufl. VII. Bd. Freiburg im Breisgau 1891. 1810 s. k. I.; v. ö. Cedrenus II. 264 s. k. I.

<sup>2)</sup> L. Theoph. Cont. 360. 1.: ἐπὶ τοῦ δὲ οχολάσας ὁ Νικηφόρος αὐθις οἰστατεῖται ἐν τῷ τῶν θρησκιαλού Θέματι προστιθέσται. πολλὸς δὲ καὶ γερμαῖς ἀνθρακασθεῖς διὰ πάσης αὐτοῦ ἐν τοῖς πολέμοις πατισμαζόμενος θυτής, καὶ πολλὰ πατὰ τῶν Αγαρηῶν καὶ τῶν ἄλλων ἔθνων οἰστατεῖται, τελευτὴ τὸν βαῖον ἐν τῆς καλῇ, εὐοὺς πατειλεπὼν Βάρδανος τὸν Μοτία, ὃν ὁ Βάρδας οἰκιστήτας ἦν τῷ μακρινῷ Λεοντίᾳ. Nicophorus Phocas császárnak nagyutya volt, L. Schlumberger később idézettel műve 49. lapján.

hadvezére támádjá meg Symeont,<sup>1)</sup> Északról a Dunán át a byzantini hajókon a magyarok szállanak a bolgár partra s bárom csatában tökéletesen megverik a bolgárokat. Symeon békét kér és kap is. De mi helyt elvonultak a hadak, az álnok Symeon megboszulja magát, s a távol hadakozó turkok atelközi szállásait a besenyök segítségével felgyűjtja, feldílja, Leó újabb hadait visszaveri s hatalmát Bizánccal szemben vékép megszilárdítja. A bizánzi krónikáiról előadása szerint<sup>2)</sup> a bolgár háború 889–893 között történt.<sup>3)</sup> Azontúl azonban Symeon a kelet-római birodalmat Leó élete végéig nem veszélyeztette.<sup>4)</sup>

• Uralkodása legelején (888.) a fellázadt *Longobardiában* is megverték hadait,<sup>5)</sup> azontúl pedig állandóan a *szaracénokkal*, a keletrómai birodalom ez áráz ellenségeivel gyűlt meg

<sup>1)</sup> V. ö. a Taktika XI. fej. 26. §-ával: -Κατὰ δὲ τὴν Βούνην ἀριντούς εἰσειστελλεῖται τοῖς τοιούτοις [t. i. Νικηφόρῳ] ἐπιστρέψῃ ποδὶ τελαίην ἀπλάκτου χρήσιμος stb.

<sup>2)</sup> Chronologiai tekintetben nem megbízható, mintht az alaposan kíműtatta C. de Boor Vita Euthymii című munkájában és Marczali Henrik Bizánzai kútford (A magyar honfoglalás kútford) 93. s. k. lapján.

<sup>3)</sup> Bővebben tájékoztatnak a bolgárok e háborúságáról Jireček Konstantin: Geschichte der Bulgaren cz. művében, Prága 1870, 163. l. és Kuun Géza gróf: Relationum Hungarorum cum oriente gentibusque orientalis originis historia antiquissima cz. műve II. kötetében (Claudiopolis 1895) a 19–31. lapokon. Utóbbi 895-re teszi a magyaroknak első beruhanását Bolgárországba, 896-ra háromszoros győzelmet.

<sup>4)</sup> V. ö. a Takt. XVIII. fej. 43. pontját: -De mintán a bolgárok a Krisztna szellemében ápolt békét szeretik és az ő vallását a rómaiakkal közösleg vallják, azt hisszük, hogy az eskü megszegéséből eredt vállalkozásuk után nem kell már ellenök fegyvert fognunk, bizva már most az ellenök intézendő hadműveleteket az isteni végezetre. Ezért sem az ellenünk használt parataxisukat, sem pedig a miénket ellenök nem szándékozunk valamelyest leírni, úgy is az egy hitnél fogva testvéreink s igéretet is tettek, hogy határozúnáinknak alávetik magukat. De ez utóbbit a bolgárok aligha tettek meg.

<sup>5)</sup> L. Theoph. Cont. 356. 1. és Georg. Mon. 852. 1.: -Ἐπὶ τῆς ιανικείας αὐτὸν οἱ Αγιοι οἱ Αρχηγοὶ θεοὶ εἴναι καὶ δοξεῖ, γαρδάρος δὲ γεροντος τοῦ ἡγεμονοῦ Φραγγιος, ἀντῆρε τῷ διαιτεῖ, πάσαι τὴν χώραν τῆς Ιανικας διαιτεῖται, τούτῳ γροῦς ὁ διαιτεῖς ἀνταρτητος Κορονταρτητος τὸν τῆς ιανικείας σύντομον τοῦ πάσι τοῖς θεοῖς διαιτεῖ, πάρος τῷ καταστατικοῖσι Αγίοιν, καὶ πειθοῦσι γενναρέεις ἡττήθησαν ἦ μητὶ Κορονταρτητον. Sym. Mag. p. 701: τῷ δὲ αὐτοῦ ἐτι.

a baja, 894-ben elfoglalták Samost, a Cyklasok és Sporasok szigeteinek nagy részét, 895-ben (?) veszendőbe ment Corum, Cappadocia e végvára,<sup>1)</sup> 902-ben a Tyrusból való hitehagyott Damianus vezérlete alatt a görögországi Demetriast, a pagasai öböl mellett fekvő virágzó várost dülték fel, 903-ban Lemmust, 904. júl. 30. a Tripolisból való, szintén renegát *Leō* vezetése alatt Szalonikit foglalták el a szaracénok, a kelet-római birodalomnak, a lakosság számát nézve, e második városítás csak nagy hadisarc lefizetése mellett voltak elvonulásra birkhatók. A császár tengernagya: *Himerius* csak egyszer, 907. okt. 6., aratott jelentéktelen győzelmet az arabok fölött, de ezek 911. október havában ugyancsak tengeren vívott csatában ez egyetlen csorbájukat is kiköszörülték. A byzánziak sziciliai birtokai jóval korábban mentek veszendőbe 902-ben Taormina gyáva föladásával, melyet az afrikai arabok ragadtak el tőlük.<sup>2)</sup> E rendkívüli veszteségek arra hírték a császárt, hogy okaikat fűrkészszé: okozta kétségkívül yezreinek hiányos katonai képzettsége. Az a körfülmény, hogy a hadtudomány mezeje országában paragon hevert, annyira, hogy — mint mondja — »azok, kiknek kezébe a hadvezérlet le van téve, még azt sem értik, ami kézzelfogható«,<sup>3)</sup> arra indította a régi írók műveit különös kedvvel forgató Leót, hogy salvezérei számára és azoknak, kikre a hadi ügyek bízva vannak,<sup>4)</sup> »bevezetést« adjon a hadi taktikába. A cél pedig, mely szem előtt lebegett, az volt, hogy oly hadvezéri kart képezzen, mely a Kelet felől fenyegető veszedelmet, a szaracénusok hódító előrenyomulását feltartóztathassa. Ez az a nemzet, mely a birodalom népeit állandóan nyugtalánítja,<sup>5)</sup> s ð maga egyenesen kijelenti is, hogy »mind, amiket a taktika tanáról előrehöcsítettünk kezdetétől fogva végezetéig, amiket csak a fegyverekre, felfegyverzésre, gyakorlatokra, hadi parataxisokra és más stra-

<sup>1)</sup> *Theoph. Cont.* 360. 1.

<sup>2)</sup> L. Hertzberg id. műve 164. s k. lapját.

<sup>3)</sup> L. Vári Rezső és Bárczay Oszkár: Bólesz Leó Taktikája. Hadtört. Közlemények IX. évf. (1896.) 26. 1.

<sup>4)</sup> U. o. 23. l. (*Prooemium*.)

<sup>5)</sup> Takt. XVIII. fej. 142. §.

tégikus műveletekre vonatkozólag állítottunk volt, azt a szaracénusok népe miatt közöltük és írtuk el.<sup>1)</sup>«

4. A kényszerűség vitte tehát rá császárnkat a hadtudománynal való foglalkozásra. Irodalmi működése mind az ideig ha nem is határozott irány követésére vallott, mégis messze járt a hadtudományi iratok tartalmától. Hajolva kissé a mysticismus felé s mint Photius tanítványa, a hitvitázás mezejére lépett, de igen közepes eredménnyel. *Homiliájai*, *panegyrikus beszédei*, *liturgikus imádságai* az e téren gyakorlatlan írót mutatják. Érdemesebb törvényhozói működése. Az atya idejében szerkesztett<sup>2)</sup> u. n. *βασιλεῖαι διατάξεις* (= császári edictumok) tőle rostált alakban adattak ki. A Justinianus császár korából való törvénytárnak átdolgozása és kibővítése ez; hatvan könyvre terjedő nagy gyűjteményes munka, mely, bár csonkán jutott ránk, a római és byzánzi jognak monumentális kútforrása.<sup>3)</sup> Kiadott a kánoni jogra vonatkozó *novellákat*<sup>4)</sup> is és összeállította a *patriarchaszékek lajstromát*.<sup>5)</sup> Kältött is: fenmaradtak tőle *jambikus versek*<sup>6)</sup> és *epigrammák*,

<sup>1)</sup> Takt. XVIII. fej. u. o. és az Epilogus 71. §-át.

<sup>2)</sup> Eredetére nézve a gyűjteménynek felválogosít *Theoph. Cont. Vita Basiliī* 262 s k. lapján: Εὐγὼν [t. i. Basilius] δὲ καὶ τοὺς πολιτικοὺς ρόμους πολλὴν ἀσφέταις καὶ σύγχρονοι ἔχονται, διὸ τὴν ἀγαθὴν ὑσπερ παιδικῆρων συνταστιροῦνται, λέγω δὴ τὴν τοῦ ἀγρομετροῦ καὶ πολιτευομένου ἀδιάκριτον καὶ κοινὴν ἀγαθαρφήν, καὶ τούτοις καὶ τῷ προσάρχοντι καὶ ἐρεζύμενοι προσφέρονται, τὴν τοῦ ἀγρομετροῦ ἀχρηστίαν περιελένων, καὶ τοῦ προσάρχοντος ἀγαθαρφής τὸ πλῆθος, καὶ ὑσπερ ἡ συνένει, ἡ περιβαλλοῦσα διὰ τὸ εὐηγγύεοντο τὴν προσίσταις ἀπεισίαν περιελαύνει.

<sup>3)</sup> Kiadta E. Heimbach: *Basilicorum libri LX.* Lipsiae 1833—1870, 6 kötetben s hozzá Supplementum-ot *Zachariae a Lingenthal* Lipsiae 1846. A Bazilikákra vonatkozólag tájékoztat Wetzer und Welte's Kirchenlexikon II. köt. s. v. *Basiliken*.

<sup>4)</sup> Kiadva *Zachariae a Lingenthal Jus Graeco-Romanum* (7 partes) Lipsiae 1850—1884. az. művében, a III. köt. (1857.) 65—224. lapjain stilusuk az ismeretes *juridicus* stílus. — A Leō és Constantinustól kiadt Procheiron a IV. köt. 62. s k. lapjain olvasható.

<sup>5)</sup> Kiadta G. Parthey: *Hieroclis Syncedemus*, Berolini 1866, megjelen művében az 55—101. lapokon.

<sup>6)</sup> L. Christ és Paranikas Anthologia Graeca carminum Christianorum, Lipsiae 1871., 48. s k. l-ján. L. az 5. lapon mondottákhoz írt 4-ik jegyzetet is.

de nevezetesen *jövendőmondások*, melyek a bizánci költök ismeretes darabos és homályos értelmű nyelvén megjósolják azokat az eseményeket, melyek a birodalmat a jövőben érendik. E *jövendőmondásokban*<sup>1)</sup> erősen hitt a középkor, sokan olvasták, s ha tőle valók, minden esetre tanúskodnak császárnak a mysticismusra hajló szellemre mellett. Lehet, hogy a *Böles* melléknevet e jövendőmondásai megszerkesztése miatt kapta is.<sup>2)</sup>

912. május hő 11-én véget vetett a halál császárnak életének,<sup>3)</sup> melyet fentebb vázolni iparkodtunk. Cselekedetei öt minden esetre habozó, gyanakvó fejedelemnek mutatják, de humánusnak is. Humanitáisa azonban, kívált élete vége felé, bizonyos szelid, de kitartó erélyességgel párosult; ennek köszönhette, hogy megszilárdította a maga és a fia számára trónját. Mindenesetre más színben mutatja magát az irodalomtörténészek szemüvegén és más színben az uralkodó sikereit bíráló történetírókén át. Mi az eddig ismeretes két arczkép közé egy

<sup>1)</sup> Kiadta E. Legrand: *Annuaire de l'association pour l'enouragement des études grecques en France*, Paris 1874. 150—192. I. másokat Charles Graux *Archives des missions scientifiques et littéraires*. III. sérié, 1880. 218 s. k. lapján.

<sup>2)</sup> L. K. Krumbacher: *Geschichte der byzantinischen Litteratur von Justinian bis zum Ende des oströmischen Reiches*. München 1891. 349. s. k. 402. s. k. I. Azóta kiadták egy munkáját, mely a konstantinápolyi iparostestületekre vonatkozó edictumát tartalmazza, íly ezimmiel: *Le livre du Préfet ou l'édit de l'empereur Léon le Sage sur les corporations de Constantinople*. Texte grec du Genevensis 23 publî pour la première fois par Jules Nicole. Genève 1893. In folio. De megjelent Krumbacher könyvének 2. kiadása is (München 1897.), melynek lapszámai szerint szintén úldozunk, de megjegyezzük, hogy León nézve alig mondhatjuk, s nem jól. V. ő, tehát csak a 609., 628., 631. és 633. lapokat. — León egyéb munkái *Migne Patrologiae cursus completus* Series Graeca posteriorának 107. kötetében (Páris 1863.) vannak összegyűjtve. — G. Hertzberg az Ersch és Gruber-féle *Allgem. Encyclopädie der Wissenschaften und Künste*-ban a 43. r. 90. lapján azt állítja, hogy az astrologiában való jártassága miatt kapta León *Böles* melléknevét. De v. ő. Krumbacher id. m. 2. kiad. 722. lapjáról.

<sup>3)</sup> Popov N. munkáját VI. León császárról és uralkodásáról egyháztörténelmi szempontból, mely Moszkvában 1892-ben (104. I.) jelent meg oroszul — sajnos — nem ismerem.

harmadikat igyekeztünk illeszteni, melyben talán minden az irodalomtörténész, minden a historikus rá fog ismerhetni alakja praegnánsabb vonásaira.<sup>4)</sup>

## II.

### A Hadi taktikáról szóló munka s annak tartalma.

1. Hadd térfünk most át kútfőtanulmányunk voltaképi tárgyára, Leó császár fő- és legterjedelmesebb művére, a historiai, hadtudományi és philologiai szempontból egyaránt értekes és nevezetes »Hadi taktikának« kritikai taglalására. És itt mindenekelőtt meg akarom ismertetni az olvasót a munka tartalmával, hogy lássa: mit, mennyit s azt hogyan dolgozta fel a báborpalástos szerző.

Hadtudományi munkája áll egy előjáró beszédből, 20 különböző nagyságú és különböző tárgyi fejezetből és egy összefoglalásból, melyről később annál inkább lesz szó, mert nem tesz róla említést az előjáró beszéd és mert nyomós okok szólnak amellett, hogy későbben írta meg s toldotta kész munkájához.

2. Előjáró beszédeben mindenekelőtt hangsúlyozza alattvalóinak jóléte iránt való gondoskodását, melylyel minden bajtól, minden kellemetlenségtől megóvni kívánja őket. Úgy, de az ország hadügye semmi figyelemben nem részesül, innen tehát a sok kudarasz, a sok vereség, mely a római<sup>5)</sup> birodalmat egyre-másra éri. Hiába mondják, hogy megesőkkent a katonák barezi bátorossága, tapasztalatlanok a hadvezérek, a valódi ok a hadtudománynak a birodalomból való számkivetettségében rejlik. Ő régi és újabb strategikus elméletekkel fogalkozott, behatóan lapozgatott a történetírók könyveiben is s keresett mindenütt anyagot munkájához, melyben nem szóáradatra törekedett, hanem lényegre és világosságra; azért régi kifejezéseket ismeretesebbekkel helyettesített, latin terminus

<sup>4)</sup> Uralkodásának legújabb jellemzését adja H. Gelzer Krumbacher id. m. 2. kiadásának 976. s. k. lapjain.

<sup>5)</sup> A római alatt voltaképen *keletromai* értelemből.

technicusokat pedig értelmezett; de arra is törekedett, hogy a teljesség mellett áttekinthető és egyetemesen hasznos művet nyújtson. A tőle közlött ismereteknek birtokában s a kellő istenfélélemmel hadvezéreinek igyekezete — hiszi — nem fog majd meghinszuli. Úgy tekinteti munkáját, mint valami törvénykönyvet s befejezi előljáró beszédét a mű tartalmának előrehosszúságával, mely része a beszédnak álljon itt magyar fordításban, hogy a mű tartalmáról az olvasónak világosabb fogalmai legyenek:

Azt mondja tehát: »Először is meghatározását kell adni a hadi taktikának és hogy mi a hadvezér, kinek és milyennek kell lennie és hogy miként kell hadi tanácsot ülni? Folytatólag le kell írni a különbséget a hadsereg főnökei és alárendeltjei között, nemkülönben a hadsereg szerelését és fegyverei előállítását, meg minden egyes harcosnak a fegyverzetét. Ezzel kapcsolatosan tárgyalandó a hadvezérnek a komoly csaták előtt való gyakorlata, azután pedig elészámítandók a kiróható bunttések. Ennek utána mind a hazai, mind az ellenséges területen való menetelésről szólunk, az u. n. hadi málhavonatról és atáborokról, a felkészülésről és a katonai parancsról. Továbbá, hogy minék kell történnie a háborút előző napon és mi minden szükséges a háború napján? Azonfelül az ostromra vonatkozólag, meg ami a háború után szükséges, majd meg minden a mieink, minden az ellenség részéről való lesvetések által bekövetkezett váratlan támadásokról beszélünk. Ehhez a különböző csatarendeknek és pedig minden a pogányokéinak minden pedig a rómaiakéinak alapos ismertetését fűzzük, azután az elmondottakhoz még rendszeresen hozzáadjuk a tengeren való megütközést is. S mindenekhez bizonyos taktikus és stratégius vezérelveket hordunk össze éppen a végén, minthogy azokat a maguk helyén beilleszteni nyilván a fejezeteknek jól áttekinthetősége és belső elrendezése nem engedi.«

Ime a munka rövid tartalma! Már ebből látjuk, hogy nem tisztán taktikus kérdésekre felel meg benne a szerző, hanem logisztikai,<sup>1)</sup> poliorcketikai, stratégiai utasításoknak

<sup>1)</sup> Hogy mit kell logisztikán érteni, annak legkimerítőbb meghatározását ő maga adja meg az Összefoglalás 57. és 67. §-ában.

is tárja a műve. Nyilvánvalóbbá válik ez, ha a fent közlött tartalomjelzésnél kissé részletesebben ismertetjük a munka tartalmát, hivén ami elhatározásunkhoz, mely e monographia megírásánál vezetett, philologai szempontból feleletet adni mindenára kérdésekre, melyeket a historikus és hadtudományi író ezen mű olvasásánál a philologushoz intézni kénytelen.

3. Az I. fejezetben mindenekelőtt megadjva a *Taktika* szónak kettős fogalmi meghatározását, »Taktikán» értjük a háborúban való mozgások tanát, és »Taktikán» értjük azt a hadvezéri tudományt, mely csatarendbe állítással foglalkozik; kitüzi feladatát, hasznát, ezélját a taktikának, az ellenfél ellen irányuló műveletek hiányfélét, s ehhez megadja a *hadvezér* szó fogalmi jelentését is, tisztét és feladatát határozza meg s megjelöli, hogy mit tartson végső eredmának.

4. A II. fejezetben a *hadvezér tulajdonságai*val foglalkozik. Mindjárt az első ponthon összefoglalja azokat, mondva: »Mi bizony azt kívánjuk, hogy a hadvezér testi gyönyörökben megtartóztassa magát, hogy életmódjában mérsékelt, hogy józan és őber, szükségleteiben egyszerű legyen és érje be kevessel, hogy fáradságos munkában edzett, továbbá belátó és értelmes legyen; útálja a kapzsiságot, jeles hírű, se fiatal, se öreg ne legyen, nem kufárlélek, azaz gondolatkörét ne csekélyiségek tegyék, — szóval gondolkodásában legyen előkelő, — ha lehet, külső megjelenésében is, és minden esetben magas röptű lélek.« De később, mintán e kívámatok tulajdonságait elemzte, hozzáteszi még, hogy legyen lehetőleg »tagbaszakadt, izmos és dologszerető ember, elnéje legyen igen éles, legyen vitéz és becsvagyó, serény, veszedelmet kedvelő ember, kinek kivált az Istenség és az isteni rendelkezések tegyék gondolatját«, »mert az isteni jóindulat hiányában hadi tanácskozásnak nincsen sikeres eredménye«, s a hadvezér is »ha hit dolgában istenfélő, cselekedeteiben igaz ember, kellő és rendíthetetlen alapköré építő mintegy többi javait is.« Legyen továbbá szelidbánismódú az emberekkel való érintkezésben, conciliáns, alárendeltjeivel szemben azonban erélyes, de igazságszerető; nevezetesen a nemzetekkel szemben is, azaz igazságtalanul háborút ne kezdjen, mert ő a békét mindig minden egyébnél többre becsüli.«

5. A III. fejezet (mely a kéziratokban a IV.) tárgya, hogy miként kell haditanácsot ülni? Lelkére köti a hadvezérnek, hogy minden actióját haditanács vezesse be, »mert a hadi tanácsban előre meg nem állapított eljárás kétes kiemenetű.« Kifejti azután, hogy mit kell tanácsülés fogalma abatt érteni s eredményesen hogyan kell azt foganatosítani. Tanácskozhatik valaki magában is és többekkel. A magával tanácsot ülőnek gondolatait ne foglalkoztassa egyéb, ne álljon valamely szenvédő hatása alatt; ne válaszsa mindenjárt a könnyünek tetsző módozatot, hanem vegyen gondolóra mindenennemű eshetőséget; ha pedig másokkal együttesen akarna tanácskozni, olyanokat válaszszon tanácsstagokból, »kik fején szokták találni a szegét«, »kik kimondják azt, amit jónak tartanak«, kiknek nézete nem részrehajló; titoktartók is legyenek, kik nem a mások sugalmazása alatt állnak. A tanácsban hozott határozatok gyorsan hajtassanak végre. De fölve: összemérni a kivihetőt a cézárvézetővel. Nem szabad természetesen itt optimistának lenni, de viszont a dolgoknak sötét színben való látása sincs helyén.

6. A IV. fejezetben a szerző a sereg részeiről és az elükre állítandó tisztekiről szól. Ez a fejezet a kéziratokban hibásan<sup>1)</sup> a III. Felosztja benne Leó a hadsereget. Ez a tagmákkal, az u. n. zászlójakból áll, ezek dekarchiákra, a dekarchiák contuberniumokra oszlanak. Egy-egy contubernium vagy öt emberből vagy tíz emberból áll, úgy, hogy egy dekarchiában vagy két vagy egy contubernium van. A tagma nagysága középszámítás szerint 300 emberból áll, a tagmákból csoportosítják a drungusoknak nevezett moirákat, a moirákat merosokká illetőleg turmákká szerkesztik össze. Meros van három, középső, bal és jobb, 6 tagma alkot egy moirát v. drungust; ha a tagmák nagyobbak, nagyobb a drungus is, s ha a drungus körülbelül 3000 emberból áll, esak két drungus alkot egy merost azaz turmát. Három meros alkotja a hadvezér vezetése alatt álló

<sup>1)</sup> A fejezetek helyes sorrendjét már *Meursius* állapította meg; nyilván nem esak az előjáró beszéd tarialommutató pontjára támaszkodhatott, hanem irányadó volt rá nézve a Hadi Tanács-ról írt fejezetek 18. pontja is, mely ekként hangszik: »Hadvezér, rövideden így a hadi tanácsról elmondtuk mondaniyalunkat, folytatólag a hadi ügyekre és taktikai feladatakre törekünk át.«

thomót, mit azonban esak a XVIII. fejezetben mond meg a szerző. A tisztségek: a *strategos*, a thema vezére, a *hypostrategos* a hadvezérhelyettes, egyúttal a középső meros vezére, kinek *merarches* is a néve. A merosok vagy turmák élén a *turmarchesek*, a drungusok v. moirák élén a *drungariuszok*, a tagmák élén a *comesek* állnak. A tagmákon belül vannak a *kentarchosok*, kik 100 ember élén, a *dekanchosok*, kik 10, a *pentarchosok* kik 5 ember élén állnak. A tagmákból *aciesek*, vagyis az ú. n. tagok, sorok alakítandók. Ezeknek egy része a zászlótól, a tagma jelvényétől jobbra, más része balra áll fel. Mélységük 16—20 ember között változik. Az aciesek száma 8+8, vagyis 16; a tagma tehát állhat  $16 \times 16$  (= 256),<sup>1)</sup> vagy  $16 \times 17$  (= 272),  $16 \times 18$  (= 288),  $16 \times 19$  (= 304)  $16 \times 20$  (= 320) emberből; a szerint, a hogy megalakítják a *contuberniumok* (a sátorpajtiságok) számát, a szerint a legkisebb tisztség a *pentarches* tisztsége, illetőleg a *tetrarches*. Ha az acies vagy dekarchia 16 emberből áll, négy tetrarchese lesz, ha tizenhét emberből, 1 pentarchese; és három tetrarchese, ha tizennyolc emberből, 2 pentarchese, 2 tetrarchese, ha tizenkilencből, 3 pentarchese 1 tetrarchese, ha húsból, 5 tetrarchese. Az acies végén tehát minden tetrarches áll s ennek *uragos* is a neve, *tagzáró*. *Lochagos* a tagelső, *secundus* (vagy *epistates*) a második; a harmadiknak miként a tagelsőnek is *protostates* a neve (vagyis = egyes), a negyedik ismét *epistates* (kettes) és így tovább, úgy, hogy minden acies protostatesekből és epistatesekből áll. Egyéb tisztségek a zászlóztató, a *skribónok* v. *deputatusok* (= feleserek), *paranesztrök*, *nensoratorok* (mérnökök), *antecessorok* (= térszinkutatók), *sultatorok* (= vizsgáló-porták), a *gárdakapitány*, a *katonai kerületi telkész*, kik a hadvezérnek előtte járó kísérőben vannak, a kerület *protonotarinsa*, ki a politikai közigazgatás élén áll, a *levéltárnok*, ki összeírja a sereget és számon tartja, s a *pravtor*, aki vitás ügyekben bíráskodik. Megismertet Leó még más fogalmak jelentésével is, így a *cursorok* (támadó csapatok), *defensorok* (támogató csapatok), *oddalcélük*,

\* \*) Leó előtt a tagma (a korábbi írók terminológiája szerint a *syntagma*) tizenhatsoros tagokból, *lochos*-okból állott.

megkerülök, lesvetők és hárítók fogalmaival, továbbá, hogy mi az a hadi málhavonat és a *carrago* (=szekérkerítvény).

Hosszasabban ismertettük ugyan e fejezet tartalmát, de tettük azért, mert képet adja a Leo-korabeli seregek számára arányának és belső elrendezésének.

7. Az V. fejezetben, mely a *fegyverekről* szól, kissé sommásan elősortolja a fő támadó és védő fegyvereket, hadi jelvényeket, hadi eszközöket, málhaszekereket, az ostromgépeket vivő és eleség-szekereket, ostromműszereket, készülékeket a folyami átkeléshez, sátrakat. Hangosztja, miként *Vegetius* (II. 14), hogy a fegyverzet csillagó legyen, mert ez megszéppenti az ellenséget; de újból ajánlja az istenfélelmet.

8. A VI. fejezetben a *lovasok és gyalogosok feltüggyerzéséről* részletesen emlékszik meg. A lovasok fegyverzete legyen: bokáig éró vértezet, tollas *casco*-sisak, függelék és puzdra, mely 30—40 nyílvesszőt foglal magában, hosszú lovashárdá, vállra erősített kard és derékhoz kötött kés. Kik rossz nyíllövök, azoknak pajzsuk is legyen, lovaiknak tollbokrétájuk. Mindazonáltal negyvenedik éveig minden gyakorolja magát a nyilazásban, mert azóta szennyez a birodalom annyi vereséget, a mióta nyíllal löni nem igen tudnak. Legyen minden lovasnak két hárdája, hogy azon esetre, ha az egyikkel nem talált, keze ügyében legyen a másik. Söt, ha lehet, kisebb hajító lándzsája is legyen kettő. A tisztek lovai s a válogatottabb katonákéi elől vassal vagy nemezzel legyenek vértézve, söt szügyük is legyen védve. Nyereggel, kengelyvassal, szíjas pányvával, béklyóval legyen a lovas ellátva s nyeregtuskával, melyben 3 egészen 4 napra való eleséget visz magával. Fegyveres ruhája ne akadályozza a lovaglásban; vigyen magával nemzetkarókat az eső ellen, ezeknek éjjeli örködésekkor is jó hasznát fogja vehetni. Kisebb szolgálatok teljesítésére fiúkatonák álljanak rendelkezésére. A főbb tisztek azonban gondoskodjanak arról, hogy a hiányzót pótolják mindenütt. — Ami a gyalogosok csapatait illeti, különbséget tesz *scutatusok* (a hajdani *hoplites*-ek) és *psilos*-ok között. A *scutatus* fegyverzete: kard, hárdá s lehetőleg hosszúkás pajzs, az ú. n. ajtópajzs, minden esetre legalább kerek pajzs, tollas sisak, paritta, kételű vagy egyelű szekere; a java vértézve is legyen, legalább a tagok két első katonáj. A *psilos*ok

vállaikon puzdrát bordjanak, mely 30—40 nyílat foglalhat magában, fából való nyíltartót a kisebb nyílvesszők és nyílhegy-dobozok számára, hajító dárdát, kis kerek pajzsot, parittaét és kis harezi bárdot; öltönyük csak térdig érjen, ha vértes, amikor jobb; sarujuk elől ne végeződjék hegybe, hajzatuk rövid legyen. minden dekarchia illetőleg contubernium számára egy könnyű hadi szekér áll rendelkezésre, abban a szükséges kézi eszközök vannak. Azonkívül természetesen kell, hogy legyenek szekerek, melyeken az ostromszereket, mások, melyeken az élmet viszik. minden contuberniumnak azonkívül szüksége van egy-egy vontató állatra. Végezetül leirja a hadsereg felfegyverzését *Aelianus* és *Arrianus* idejében s a sokáig legyőzhetetlennek vélt macedoniani phalanxot.

9. A VII. fejezetben szó van a *lovasok és gyalogosok hadgyakorlatairól*. A katonákat télen-nyáron elő kell készíteni a háborúra, begyakorolni mozdulatokra. A henyeség elpuhultakká teszi őket. Először a *scutatus* egyes harcban gyakorolja magát, a fegyverdobásban, a *psilos* a nyíllövésben és paritta-vetésben, mindenketen különböző térszínben való messzefutásban; a lovas ember lóhátról és gyalog állva tanuljon nyíllal löni, könnyű szerrel lóra ugorni, függelék a nyíltokba helyezni vágatás közben s megragadni lándzsáját; lovas és gyalogos szoktassanak hozzá nagyobb utakat megtenni. De arra is kell szoktatni a katonát, hogy tanulja meg, kik a tisztei, hányszadik zászlóaljban van a helye, és kik a zászlóaljban bajtársai? Aztán sajátítja el az elemi mozdulatokat, ismerje a vezényszavakat. Mennél jobban edzi ily gyakorlatokkal a testét, annál egészségesebb lesz. Meg kell ismertetni különböző térszíni nehézségekkel, ez különösen a régi taktikusok véleménye, még inkább szerzőé. Erre kilencs-féle csapatmozgással ismerteti meg az olvasót, majd részletes utasításokat ad, hogy miként kell a zászlóaljjal, miként a drungussal, miként a turmával gyakorlatakat végeztetni: minden esetben három részre osztják a legénységet. Oldalvélők, megkerülők szintén gyakorlattassanak be kivált feltételezett nagyobb ellenféllel szemben. Erre azután a gyalogosokkal végzendő gyakorlatokkal foglalkozik, miként sorakoznak a *scutatusok* csapatokba, s miként a *psilosok*. Legtöbbszöröbb 16 *scutatusra* 4 *psilost* állítaná

a tagban, de felváltva is állhatnak, t. i. 1 scutatus, 1 psilos, 1 scutatus, 1 psilos és így tovább. A paritások minden a csatarend szélein álljanak fel, a gyalog hadsereg két oldalában a lovasok foglalják állást, — ha 12000-nél több lovas van, egy tagban 10, ha kevesebb, csak 5 lovas álljon. De a szekerek közelében is álljon egy tartalék lovas had. A lovasok ne kezdjék a támadást. Ily előleges észrevételek után írja csak le a gyalogosokkal végzendő mozgásokat bővebben, s hogy azok is minó vezényszíkra tétessenek meg. Végezetül ismerteti az *Aelianus* és *Arrianus*-félé elnevezéseit a mozdásoknak és vezéyszavaknak.

10. A VIII. fejezet a *fennálló büntetések*ről szól. Részletezve váimak benne a fölbenjáró vétékek, ú. m. engedetlenség a föbb tisztek iránt, hütlenség, árulás; kisebb vétékek (eltulajdonítás, tolvajlás, orgazdaság) nem büntetnek fejvesztéssel: pénzbírság is róható ki. Mindenesetre fennállanak és alkalmasztók a gyakorlatra behívott katonák között is. Háború idején még más vétékek foroghatván szóban, ezek még szigorúbb büntetés fogalmávalá esnek. Igy pld. fejvesztéssel lakol az, ki megbontja a sorok rendjét, megsözik, vagy halottat fosztogat; ha tömegesen történik a megfutás alapos ok nélkül, megtizedeltesseknak a futamodók, s csak a megsebesültök tesznek akkor kivételt. Ha a zászló zsákmány tárgya lesz, a zászlótartó lefokoztassék, kivéve ismét azt az esetet, hogy megsebesül. Az a tiszt, aki a tábort rendszabályok ellen vét, pénzbírsággal sujtassék.

11. A IX. fejezet a sereg *meneteléséről* szól. Ha *hazai földön* menetel a sereg, ki kell hirdetni mindenekelőtt, hogy ne zsákmányoljon, a tartományt ne pusztitsa. Ha idegen földre akar a hadvezér betörni, hazai földön soká ne vesztegeljen. A hadsereget ne zsűfolja össze egy ponton kellő ok nélkül, mert az könnyen zendülésekre vezethet. Ha attól kell tartani, hogy az ellenséggel találkozik, lehetőleg taxisban, vagy legalább drungusokban vagy turmákban meneteljen a katonaság. Az ellenség közeledtére, ha hat—tiz nap műlyva várható csata, tábort kell ütni. A hadvezér vezesse a sereget kisérete és zászlóaljai előn, de hadi podgyásza a sereg mögött vitessék. A folyami átkelést ellenőrizze. De ha az ellenség küzeleg, maradjon a

maga taxisában. Ha hübéresek tartományán vonul keresztül, kiméljék a födeket. Fegyverszünet alkalmával megengedhető a katonáknak a vadászat. Kis sereggel lakott vidéken se hazai, se ellenséges földön ne menjen keresztül, hogy az ellenség kímei szájából ezt meg ne tudja. *Ellenséges* földet pusztítani, dühni kell. De ezzel se fecséreljen sok időt! A katonaság ellenes földön szerte ne kalandozzék. Nem hagyandó figyelmen kívül a hadsereg élemezésének kérdése, s azért a szárazföldi és tengeri kereskedelemmel megtartandó az összeköttetés. A sereg sík vidékeken keresztül vezetessék az ellenséges tartományba. Erre utasításokat ád a szerző, hogy azon eshetőségekkel szemben, melyek a parataxist<sup>1)</sup> a különböző oldalakról érhetik, a sereg miként viselkedjék. A hadi nálhavonat, igavonó állatok azért ilyenkor a parataxonon belül helyezzenek el. Erdős, magaslatoktól körülvárolt helyekre lovasokat kell előre küldeni. Ha alkalom kinálkozik ütközetre, lassan kell előbbie haladni, hegyszorosokon keresztül különös óvatossággal és pedig akkor két phalanxban, *ékaluku* tagoszlopokban. A lováról leszállott lovasság vegye lovait középré, hogy zavar esetén valamely rész lóra ne kaphasson és meg ne futamodhassék. Foglyokat megkötözve a taxis szélein kell meneteljeni. Ami a *gyalogiáj* menetelését illeti, okvetetlenül elől és hátul lovas örszemek lovagoljanak. Ha gyalogsággal akar a hadvezér ellenséges földre betörni, kevés nálhavonatot és kevés lovas baderöt vigyen magával, am de a scutatusok nagy pajzsokkal és rövid dárdákkal, a psilosok kis, könnyű hajtó dárdákkal legyenek felfegyverkezve. A scutatusok taxisát egyenetlen és nem pusztta térszínén nem szabad egy hártyonalba állítani, hanem két vagy négy merosra kell osztani őket. A psilosok ne taxisban meneteljenek. Hegyszorosokban négy meros két diphalangiatáv fejlődik, esetleg egyes phalanxokba. Itt is utasításokat ád az ellenség támadásával szemben.

12. A X. fejezetben a *málhavonatról* van szó. A málhavonatot ne hagyjuk egészen cserben, hanem gondoskodjunk biz-

<sup>1)</sup> A *parataxis* szót a *taxis* szóból vegyesen használja Léo többséle értelmemben: jelent *csatarendet, harczállásat*, de aztán — az annak rendje és módja szerint csatarendbe állított sereget, sőt seregcsoportot is, hispedig taxis *inkább* a seregrészt jelenti.

tonsigájáról. Mert megtörténik, hogy a málhavonatban vannak szolgafiuk, gyermekek, hozzártartozóink, s a katonákat sorsuk a csatában aggassztaná. Legjobb tehát a málhavonatot nem vinni a csatába, hanem miként a vezetéklovakat is, a körülárkolt táborkban hagyni. A csata-színhelye és a táborthely között egyes örsöket kell felállítani, kik a csata kimenetelét rögtön megjelentik a málhavonatban lévőknek. Portyázó hadak csak teherhordó lovakat vigyenek magukkal. A málhavonatnak meglegyen a maga vezetője.<sup>1)</sup>

13. A XI. fejezet a *táborról* szól. Tábor biztos helyen kell ütni, nem ott, ahol magasabb pontok is vannak a közelben, melyek felől az ellenség meglephetné a táborthelyet. Ha ellenség földjén hadakozik a hadvezér, vonjon a tábor körül mély árkot, még ha netán csak egy napig táboroz is. Köréje örszemek álltandók. Ha hosszabb ideig akarunk táborozni, erdős, mocsaras helyektől óvakodunk. A mocsarasvidékek kigödögései betegségeket okozhatnak a seregben. Ha téli szálászon vagyunk, tartassunk fegyvergyakorlatokat, hogy a katonák el ne puhuljanak. Ha aggodalmaink vannak, hogy az ellenség hatalmába keríthetnén a tábot, ezőlőpökkel, sánezőkkal, vassulymokkal, fa- vagy kövéddel kell emelni biztonságát. Az ellenség közeledtére el kell látni a tábot két napi élelmemmel. Hosszúkás négyzetben helyezkedjék el a tábor, négy főkapuja legyen s több kisebb mellékkapuja; mindenik mellett egy-egy tiszt álljon őrt. Kis folyócska szelje át lehetséleg. A tábor első belülső kerületét szekerek alkossák, ezeken belül a psilosok, vagyis a dírdavetők és nyillővök sátrai álljanak, azután 300—400 lábnyi üres térköz s csak azután a többiek sátrai. A tábor közepén egy széles keresztalakú út legyen, melynek szélein útvék fel a sátrak. Az így származó négy rész valamelyikében van a hadvezér helye; a lovasság a tábor közepén foglal helyet. minden turmarches egy parancsnívő által érintkezik a hadvezérrel. A hadvezérnek legyen egy pár megbízható embere, kik az előörsöket ellenőrzik s a tábori csendre felügyelnek. Este tányez és játék tiltva van.

14. A XII. fejezetben a szerző a csatára való készülés-

<sup>1)</sup> Ex Urbicus-nál a *taibophylax*.

déről szól. A lovasokból álló hadsereget nem egy, hanem három parataxisban kell felállítani. Ha t. i. csak egyetlen parataxisban harcolnak, ez a parataxis nehezebben mozog, esetlen, noha meg van az az előnye, hogy kiterjedtségével megdöbbentheti az ellenséget, az meg nem is kerítheti be egykönnyen. A második parataxisnak feladata, hogy támogassa az elsőt. Az első t. i. akkor vitézebbül harczol. S aki azt hiszi, hogy könnyen megszaladhat a második taxis, ha megfut az első, az téved, mert hiszen az első parataxis magában még inkább megfuthat. Az első parataxit három egyenlő merosra vagy turmára kell felosztani, mindegyik turmát három moirából vagy drungushból alkotni meg; a középső turmában van a hadvezérhelyettesnek a helye. Ez a három moira egyharmadában cursorokból, kétharmadrészből defensorokból álljon. Az első taxis bal szárnyára két vagy három zászlóalj oldalvédőt, jobb szárnyára egy vagy két zászlóalj megkerülöt, nyillővöket kell sorakoztatni. A második taxis az egész seregnak harmad részét teszi, s négy merosra osztjuk. E merosok egymástól egy nyillővénnyi távolságban állnak fel akként, hogy két meros az első taxis felé van fordulva, a másik két meros pedig ehhez háttal áll, hogy azon esetben, ha az ellenség netán hátulról támadná meg a sereget, a támadás könnyű szerrel visszaverhető legyen. Mindazonáltal hátul egy nyillővénnyi távolságban harmadik taxis gyanánt egy-egy zászlóalj hátvédő katonásig is helyezkedjék el. A második taxis közeibe kevés lovasság álltandó. Ha a sereg nem népes, azaz csak öt—tizenkétezer lovastól áll, elég a második taxist csak két merosra felosztani, ha ötezernél kevesebb lovas katonából áll, elég a parataxit egyetlenegy merosban felállítani. A parataxitból bizonyos távolságban el kell helyezni két felől 3—4 zászlóalj lesvetőt is. A lovasok négyesével álljanak fel egy tagba, úgyde mivel a sereg nem csupán vitéz katonából áll, a középső zászlóaljakban és a bal-szárnyon 7 vitézebb lovas (s egy fiúszolga), a jobbszárnyon nyolc vitézebb katoná álljon, a gyöngébbek pedig a hátrabb lévő tagmákból és pedig 8—10 egy-egy tagban. Az első taxiban az első kettő és a tagzáró dárdások legyenek, a közbülsök nyilasok. Ha az ellenség már csak egy mérföldnyire van, le kell venni a dárdákról a kis zászlókat. minden turmából ki

kell rendelni nyolc-tiz vizsgáló portát. Ezek ügyelni tartoznak arra, hogy az ellenség a sereget valami nem várt, előre nem látott tönö-módron meg ne támadhassa. Riadót né sok kírttel fuvassunk, hanem minden taxisban egygyel-egygyel. Csata előtt az ú. n. harezzi serkentők emeljék a katonák harezzi hangulatát, a hadvezér pedig újból tudassa az egyes seregrészekkel, hogy miként kell majd a csatában viselkedniük.<sup>1)</sup>

15. A XIII., XIV. és XVI. fejezetekben tárgyalja a szerző a voltaképi harezzi taktikát. A XIII. fejezetnek e címét adta: *Mik a teendők a csata előestéjén*, a XIV.-nek: *A csata napja*, a XVI.-nak:<sup>2)</sup> *Mik a teendők a csata után*. Ehhez képest ajánljá, hogy mindenekelőtt előörsök küldessenek ki és kémek, kik fürkészszék az ellenséget, annak mozgásairól hirt tegyenek. A hadvezér azután az egyes drungusokhoz és turmákhoz lelkészítő beszédet intéz. Az előörsöktől kézre kerített hadifoglyokat, ha gyöngébb legények, mitegyatl kell atáborban. Ha az ellenség amilyira közel van már, hogy az összeütközés kétségtelen, akkor a gyanús magatartású katonákat szemmel kell tartani, hogy az ellenséghoz át ne szökheszenek. Megelőző nap kell a katonáknak reggelijéről gondoskodni. Csata előtt éjjel kell a lovakat itatni is. Ha a sereg hangulata nyomott, az ellenséggel nem kell mindjárt nyílt csatába hosszítkozni, hanem lehetőleg oldalban részleges győzelmet venni rajta.

A csata napján kora reggel a sereg imádkozzék és áldassék meg papjai által, hogy abban a híthen menjenek csatába, hogy Isten segíti őket. A hadvezér pedig foglalja el a parataxisban a maga helyét, de óvakodjék addig harezba elegyedni, míg biztos tudomásra nincsen az ellenséges csapatok harezzi állásáról.

<sup>1)</sup> A fejezetnek a vége, vagyis a 103—136. §-ok nem egyéb recapsitulációval.

<sup>2)</sup> Jähns (Geschichte der Kriegswissenschaften vornehmlich in Deutschland, I., München und Leipzig, 1889., 166. l. jegyzetben) azt gyanítja, hogy a kéziratokban a XV. és a XVI. fejezetek feleserőlővé váltak. Igaz, hogy ezmeik stilizálása tekintetében XIII., XIV., XVI. összetartoznak, de tényleg a fejezetek között szervesebb összefüggés nincs. Az előjáró beszéd tartalommutatója sem ismer más sorrendet: *ταῦτα τὰ περὶ τοῦ πόλεμου ὀργισμού*.<sup>3)</sup> Aztán minn szökeresztő volna az, hol a csata után való teendők megyítetésére következnék csak a virosivívás tárgyalása!

Ha hírét hozzik, hogy az ellenség az első taxist készül meg-támadni, de nem tudni: hogyan, szaporítani kell a hátvédőket. Ha nagysármű az ellenség, őrizkedni kell, hogy a katonaság a nagy tömeg látására meg ne döbbenjen. Ezek után részletes utasításokat ad a szerző arra az esetre, ha az ellenség nyerné még a csatát, de arra isz esetre is, ha a rómaiak. Mindenesetre nagy szerepe van a csata napján az előörsi szolgálatnak, de a lesvetésnek és mindenennemű hadieselnek és furfangnak is. Itt utasításainak egy része ismét a lovasokból álló seregnak szól, más része a gyalogosokból állónak, illetőleg a lovasokkal keyert gyalog parataxissal végzendő műveletekre vonatkozik. Ez utóbbit esetben a lovasság a parataxis szélein áll fel, hogy az ellenséget bekeríthesse. Maga is bevallja, hogy az itt adott utasításokat voltaképen ismételte; ismerjük a VII. fejezetből. A támadás az ellenség egyik szárnya felé intézendő, a szekerek egy nyillővésnyi távolságban legyenek a parataxis mögött, de a szekérörök is rendelkezzenek hajtó dárdával, parityával vagy nyilakkal. Ha nincsen a seregnak *carriago*-ja, s az ellenséges haderő főként lovasokból áll, sziklás, mozsaras, erdős felületű térszínen kell a csapatokat felállítani. De éppen a támadás könnyebbéssé kedvéért ne legyenek az ú. n. kevert seregekben túlnyomó számmal lovasok: három egészen négyezer páncrelos lovas az elég; ha mégis túlnyomó számmal volnának a lovasok, ezek álljanak az első taxisban s tőle egy vagy két római mérföldnyire a gyalogosok taxisa. Ezekkel kapcsolatosan régi taktikusok alapján a régiek »teljes phalanxit« (a *τελεῖα πάλαις*-ot) ismerteti.

Győzelmes csata után bálmánát kell adni, azután vizsgálni, hogy kik viselték magukat vitéziük, kik nem. Amazokat meg kell jutalmazni, előléptetni, emezeket megfenyíteni. Azután lakjanak jól étellel a katonák, majd temessék el a halottakat. A hadi foglyokat, míg a háború tart, megölni nem szabad. Vereség esetén viszont rajta legyen a hadvezér, hogy eselvetéssel és váratlan támadásokkal a csorbát kiköszöritje. Fegyverszínnetet megszegni tilos, mindenáltal a hadvezér minden részen álljon.

16. A szorosabb értelemben vett taktikai fejezetek közé Leo XV.-nek beszűrta az *ostromlánc* szót. Az ostromlá-

nagy tudást és sok ravaszságot tételez fel. Az ostromot megérőített táborból kell intézni. Az ostromlott hely kijárásai közelében egyes katonákat kell elhelyezni, hogy azok megjelentsék azt az esetet, miön az ellenség kitörni készül. A legelső és legfontosabb intézkedés az legyen, a vivandó helyet úgy körülzárolni, hogy víz és élelem szerzésében meggátolva legyen. Azután megjelölendő kinek-kinek a maga feladata. Ha népes az ostromlók serege, úgy felváltva éjjel-nappal talpon legyenek. A megerősített hely vivásához természetesen nemcsak egyetlen egy részről fogunk hozzáfogni; éppen a legerősebbnek látszó pontokat kell váratlantól ostrom alá venni. Előre kell tudatni az ostromlottakkal, hogy csak az öletik meg, kinek kezében fegyver lesz; annak az a haszna, hogy a győzők kevesebb ellentállásra találandának. Leghatatosabb szer a nyilakra kötött égő kanócez; mert míg a várbeliek az oltással vannak elfoglalva, a létrákat lehet a falakhoz illeszteni. A hadi gépeket is kell alkalmazni, a bakoló gépet, az ostromló tornyot, a pajzstetőt, az összetolható létrákat stb. Az ellenfél részéről jövő árulókat szivesen kell fogadni, mert »ilyen helyzetben minden eszköz jó.« Az elfoglalt vár lakosságával nem szabad szigorúan bánni; *Nicephorus* is kegyes volt a meghódolt longobárdokkal szemben az ilyen esetekben. Ha a rómaiak az ostromlottak, első sorban arról kell gondoskodni, hogy az erősség a kellő őlelni szerekkel legyen ellátva, s e végből el kell távolítani belőle minden nem fegyverfogható embert. Az ostromlók hadi gépei ellen viszont védőszerekkel kell szervezni az ellenállást. Legyenek szuroknak, könek, fatörzsnek bőviben. Azonkívül a támadás sikeresebb visszaverése céljából tartalékesapatokkal is kell rendelkezni. Lázadóknak helyet kell kijelölni a várfalnál a többi katoná között, feladatuk komolyssága ott észretéríti majd őket. Víztartók vizével takarékosan kell bánni, úgyszintén a lövegeket nem pocsékolni. Utasításait végzi azzal, hogy útmutatást ád, miként kell gyorsan erődtöt építeni az ellenség tudta nélkül.

17. A XVII. fejezet a *váratlantól intézett támadásokról* szól, tehát a *csatározásról*. Ebben mindenkor először van szó, melyeket a nyílt csatát kerülő hadvezér alkalmazhat

az ellenséggel szemben. Hadd emeljünk ki egyetmást. Az ellenseg követeit nyájas szóval kell tartani, de mihelyt elhagyták a tábor, rajta kell lenni, hogy az ellenséget megtámadjuk a követek megérkezése előtt. Igen tanácsos az ellenséget éjjel megtámadni, de akkor színleg oly előkészületeket kell tenni, mintha nyílt csatába akarnánk vele bocsátkozni; így járt el Heraclius császár idejében az avarok khagánja. Legjobb mindenre, ha váratlantól nappal meg lehet közelíteni az ellenséget, s lovas haddal támadunk gyalog hadat. Pusztítani, dálni ellenséges földön csak visszavonuláskor szabad. Hogy a sereg el ne tévedhessen, jelekkel kell megjelölni az utat, melyen a sereg ismét vissza fog tért. Ha kétféle lehetőség van az ellenséget váratlantól megtámadni, úgy két részre kell osztani a sereget, egyik részét a hypostrategos fogja vezetni, másik részét a strategos. De minden részen kell lenni, hogy az ellenség részéről bekövetkezhető váratlant támadások ellen is védekezzék a sereg. Így például ha élelmiszerekre, vízre akad, meg kell óvatosan vizsgáltatni, hogy nincs-e megmérgezve. Sok van ez utasítások között, mit már a IX. fejezetből is ismerünk. A fejezetnek a végén a vizsgáló portákról mond el egyetmást.

18. A XVIII. fejezet arról szól, hogy »Mit kell tudni a különféle nemzetbeli és római parataciosok mibenlétéiről.« Kétségvilágban a Taktika legértékesebb fejezete, mert ethnographiai megfigyeléseket tartalmaz a turkokra, frankokra, longobárdokra, sklavonokra, de kivált a szaracénusokra vonatkozólag. A fejezet elején különböző bizánczi csatarendeket ismertet a szerző, a végén pedig utasításokat ad a seregrészek elhelyezésére és legénységük számára nézve. Mivel e fejezetnek a fordítása megjelenik a m. tud. Akadémia által sajtó alá adott millenniumi műben,<sup>1)</sup> nem adom kivonatát, hanem kérem, hogy az érdeklődő abból a munkából elégítse ki további tudásvágyát.

19. A XIX. fejezetben *A tengeren való megütközérről* szól. A XVIII. fejezet után ennek van legnagyobb értéke, mert tájékoztat a bizánciak tengeri hadviseléséről. A császári hajóraj stratégosa gondoskodjék a tengeri naszádok építéséről, de

<sup>1)</sup> Az 1—89. lapokon.

ügyeljen arra, hogy könnyűjáratúak legyenek; fel legyenek szereelve horgonynal, alattsíkokkal, evezőkkel és evezőpadokkal, vitorlásnakal, árboccsal, továbbá kivált fatörzsekkel, deszkákkal; legyen a hajókon esepű, szurok, kátrány, fűrészek, bárdok stb. A hajó előrészén *egy tüzel okádó rézeső* legyen alkalmazva, a fedélzet közepén, az árbocz mellett. — meg egy fakerítvény, melyből a hajó legénysége lövegeit szórja. A naszidok nagysága különböző lehet. A császári hajóraj közepe nagyságú hajónak evező és egyuttal harezső legénysége — egy-egy hajón — 100 emberre rúgjon; ez a legénység két-sorosan evez; őnén áll a naszad *kentarchosa*. Egyéb tisztek: a *lobogókezelő*, a két *kormányos*, a kiknek együttal *protocarabus* a nevük, a *hajótüzér* és a *horgonyrétő*. A nagyobbfajta naszidok legénységének száma 200-ra rúgjon, a kisebbekő 50-re. A hadihajók mellett teherhajók is legyenek, ezek a harezső hajó legénységének mintegy a málhavonatát teszik. A teherhajók legénysége is fel legyen fegyverkezve. minden három—öt naszádnak egy *comes* áll az őnén, ki a császári hajóraj strategosának van alárendelve. Ennek alája vannak rendelye a *themák* (a tartományok) naszadai is, melyeknek régebben Leó előtt drungariusok és turmarchesek álltak az őnén. A tengeri harezra is előzetesen be kell gyakorolni a legénységet, de kézre menő harezot lehetőleg kerülni kell, mert az öldöklő. A csatát, ha esik lehet, az ellenséges partvidék közelében kell vívní, hogy a katonák eldobva fegyvereiket, honi földre ne menekülhessenek. Csatában a vezényszőt lobogójelzéssel kell helyettesíteni. A jelzés a hadvezér naszadjáról, melynek a legnagyobbnak kell lenni, fog történni. A hajókat lehetőleg félkörben kell elhelyezni, az iv derekán álljanak a legerősebb felszerelt hajók; de egyenes vonalban is fel lehet állítani őket, sőt két vagy három harezvonallban is, a mikor is a bátrusok az elülsök támogatására vannak hivatva. Legtámásosabb szer a gyűlöanyagokkal megtelt edények, melyeknek a hajóra való hajításával tömérdek kárt lehet okozni. Igen alkalmasak az ugyancsak gyűlékony anyaggal megtöltött kisebb csövek is, melyeket a katonák kézzel hajtanak az ellenség arczába. Győzelmes esata után a zsá-

mányt ki kell osztani a katonaság között és azt egyébként is megjutalmazni.<sup>1)</sup>

20. A XX. fejezetben *Általános elveket* hordott össze Leó. Itt is foglaltatnak utasítások, hogy milyen legyen a hadvezér, hogyan és mik fölött tanácskozzék, hogyan emelje bátoroságát a seregnak, mit tegyen ostrom alkalmával, szóval oly általános utasításokat melegen fel itt ismét, melyeket elszórtan már a korábbi fejezetekben olvashattunk.

21. Az *Összefoglalás* ezek után nem is lehet egyéb erkölcsi elmlökedések gyűjteményénél, melyek a szerzőt egy részt újabb hadvezéri tulajdonságok elősorolására vezetik, más részt arra készítik, hogy a hadvezérnek figyelmébe ajánljon egyes katonai tanokat, így a fegyverkedést, esillagásztant, orvostudományt, papi tudományt, építés- és ostromműtant, logisztikát és taktikát. Megadják ezeknek fogalmi meghatározását is. Így például a *fegyverkedést* főfeladata »a testet körülvenni a kellő és rája illő, ellenálló képességgel bíró és jól készült fegyverekkel; kellékők legyen együttel, hogy csinosan is álljanak. De dolga megállapítani azt is, kicsoda fegyverszolgálatra alkalmas ember.« A katonai *építést* főfeladata megállapítani a seregnak tábori elrendezését, kijelölni minden helyet, ahol vesztegelhet, utat, melyen menetelhet. Az *ostromműtan* (mechanika) feladata városok és erősségek falainak védelmi karba való helyezése. A *logisztika* (számlítástan) dolga »felosztani a sereget contuberniumokba, taxisokba, turmákba, drungusokba, zászlóaljakba, kentarchiákba, dekarchiákba, pentarchiákba, — megállapítani, kik a fiatalok, kik az öregek, a nyomorékok, a betegek, kiknek kell hivatali szolgálatot teljesíteni, — különválasztani a szálasabb legényeket az alacsonyabb termetűktől, kik álljanak a tagsor elején, kik a végén, s végre meghatározni az egyes seregrészek számarányát.« Később hozzáteszi, hogy feladata még a logisztikának intézkedni a katonák szükségletei és felszerelése dolgában. A logisztika teendőit csak írástudó emberek fogják végezhetni. »A *taktika*, taxistan, dolga megmutatni, milyen

<sup>1)</sup> Bövebben ismerteti e fejezet tartalmát *Gfrörer Byzantinische Geschichten* II. 410—425. lapjain.

alakzatokba állhatnak fel a tagmák, mik a teendők az ellen-ség támadásának visszaverésére, a támadás mily módon történék, mily mozgásokat végezzenek az egyes taxisok, minő helyen és milyen alkalommal?\*

A hadvezérhez intézett intelmekkel fejezi be művét.<sup>1)</sup>

22. Ime a mű részletes tartalma. Nem olyan értelemben vett taktikus munka tehát, minő például az *Aelianus*-é, s így nem is illetné meg az a cím: *Hadi Taktika*, hanem tán inkább az, melyet az egyes fejezetek élén olvasunk, tudnálunk *Ηολεμιται ταραχασεναι*, vagyis *Elökészületek a háborúra*. A görög taktikus munkáknak egyáltalában nem igen vannak kielégítő címeik, minék nagyrészt az lehet az oka, hogy egy gyűjteményes kötetbe foglalták, s ez alkalommal a másolók helyet hagyva a minimummal irandó címnek számára, csak később önkényesen írták azokat oda. Az a cím, mely a kevésbé régi Leó-kéziratokban van, az archetypus bevezető soráiból került belejük. Ez a cím: *Άεορτος ἐπ Χοιστρῷ αὐτορογάτορος τῶν πολέμων ταξιζών σύντομος παραδοσις*, megtan a *Barberinianus*ban és *Escorialensis*ben s a fiatal kéziratokban. A híres *Laurentianus* Plat. IV. 4-ben egy több sornyi introductiót találunk, mely ekként hangzik: *Άεορτος ἐπ Χοιστρῷ αὐτορογάτορος τῶν πολέμων ταξιζών σύντομος παραδοσις ἐπ ὀρόματι τοῦ Πατρὸς* zai τοῦ Βιοῦ zai τοῦ ἀγίου Ηρεματος, τῆς ἀγίας zai ὄμορσιον zai προσευχῆς Τοιάδος, τοῦ ἑρός zai μόνον ἀληθινοῦ Θεοῦ ἡμῶν Λέων, ὁ ἵρατος ἐπ Χοιστρῷ αὐτορογάτορος, πιστός, εὐσεβής, δεῖ σεβαστός, αὐγοναστός. Mindenesetre üsszelhasonlítva a fejezetek élén álló ezímmel, nem igen tudhatjuk, hogy melyiknek adjuk az elsőséget, s csak tekintettel arra, hogy a kivonatra vonatkozólag, melyet Leó készítetett, egy kódex<sup>2)</sup> tartalomjegyzékében ez olvasható: *Ἐπ τῷ ταξιζῷ τοῦ Αἴ-*

\* Tisztán katonai szempontból ismerteti a művet *Jähns M.: Handbuch einer Geschichte des Kriegswesens von der Urzeit bis zur Renaissance* (Technischer Theil, Leipzig 1880) cz. művében a 476—478. lapokon röviden, valamivel bővebben *Geschichte der Kriegswissenschaften vornehmlich in Deutschland* (I. Abth., München und Leipzig 1889) cz. művében a 160—168. lapokon.

<sup>1)</sup> A *Bernensis* 97-ben.

*οντος δεσπότον Ποματον αὐτορογάτορος*, — no meg rövidség okáért is adjuk munkájának e címét: *Τὰ ἔργα τολέμεος ταξιζών* = A hadi taktikáról.

### III.

Valóban Böles Leó-e szerzője ennek a Taktikának?

1. Erré a kérdésre a byzantzi törvénykönyveknek alapos ismerője, a húrom éve meghalt *Karl Eduard Zachariae v. Lingenthal*, a görög-római jogtudománynak atyamestere, »Wissenschaft und Recht für das Heer vom 6. bis zum Anfang des 10. Jahrhunderts«<sup>3)</sup> című értekezésében tagadólag felel. Az ő nézete szerint a Taktika szerzője a 717—741 között uralkodó III., vagy anint újabb időig hibásan neveztek, izauriai Leó császár.

Minő okok bírhatták erre a véleményre?

2. Nézete szerint először is nem valószínű, hogy a szelídebb jelkű VI. Leó a hadtudománynal ily behatóan foglalkozott volna. Az ilyen foglalkozás inkább III. Leó természetének felelhetett meg, ki harezias lelkületű császár volt, a hadügyet a fejlődés magas fokára emelte, az arabokra Konstantinápoly falai előtt és a tengeren rettentetés csapást<sup>4)</sup> mért. Meg nem értheti azt, hogy azon esetben, hogyha VI. Leó volna a Taktika szerzője, annak VIII. fejezetében semmi hivatkozás nélküli történik a Leó által kiadott Procheiron-ra és Basilikákra. Viszont az úgynevezett Leges militares, melyeket már *Leontianus* adott ki a *Jus Graeco-Romanum* II. kötetében 1596-ban, s melyek megvannak egy 903-ban írt Bodleianus-kódexben, a Justinianus-féle Digestákból oly átdolgozásokat tartalmaznak, minőknek a Basilikákban és magyarázóiban nincsen nyoma. Ugyanilyen oknál fogva teszik az Appendix Eclogae-t, melyben a Taktikából idézetek foglaltatnak,

<sup>3)</sup> Byzantinische Zeitschrift III. évf. 1894, 437—457. lapjain.

<sup>4)</sup> L. Hertzberg: *Gesch. d. Byz.* 69. lapját.

a IX. évszázba. Végre ha a Taktikát Bóles Leó közölte volna, az említett Bodleianus-kódex másolója nem tisztán *τὸν τακτικὸν*-t írt volna a »Leges militares« homlokára, hanem Leó uralkodása idejében okvetetlenül hozzáttette volna a *βασιλικὸν*-t, hogy tudtára adja vele az olvasónak, hogy a legújabb császári edictumokból való kivonat, amit ád.

Ha tehát a Taktikának nem lehet VI. Leó a szerzője, ki lehetne más, ha nem III. Leó? Ez tudniillik a tőle közöttet Procheiron előjáró beszédében kijelenti, hogy a korábbi *τάξισθίδος* (törvénykönyv)-et már elődei érvényen kívül helyezték, de nem teljesen. Itt tehát az isauriai Leó és Konstantin császáröknek amaz Eclogájáról van szó, melynek egyes buntető jogi rendelkezései a Procheironba, illetőleg a Basilikákba felvétettek. Már pedig a Leó-féle Taktika előjáró beszédének a végén a szerző ugyaneket az *τάξισθίδος* szóval említi tesz egy kivonatos törvénytárról, melyet már korábban közzétett. Itt persze kronológiai nehézség is forog fenn, mert az Eklogát<sup>1)</sup> 740. március havában hirdették ki, III. Leó pedig 741. június 18-án már meghalt. De ezt a nehézséget későbbi kutatás majd még elhárítja.

Ez *Zachariae v. Lingenthal* elmélete, melyre voltaképen »Zum Militärgesetz des Leo« ez, korábbi közleményében<sup>2)</sup> már előkészítette a szaktudósokat. Már ott hangsúltatta, hogy a Taktika előjáró beszéde végén használt *ωσπερ ὅν* *ἄλλοι τινὲς πρόζευγος στρατηγοὶ ρόμοι* kitétel csak a III. Leó *πρόζευγος ρόμος*-ára vonatkozhatik, mert a Basilios császár és két fia által kihirdetett *πρόζευγος ρόμος* szerzőségét csak még sem tulajdoníthatta magának Bóles Leó!<sup>3)</sup>

3. Ezek után a fenti kronológiai nehézségek is hamar akadt elhárítója, *Karl Schenk* személyében, ki »Kaiser Leon's des III. Walten im Innern« czímű értekezésében<sup>4)</sup> minden további vizsgálat nélküli magáévá teszi *Zachariae* elméletét, s az amattól bevalott kronológiai nehézséget úgy kívánja meg-szüntetni, hogy azt tételezeti fel, hogy az Ecloga már több

évig ki volt dolgozva, mielőtt publikáltatott, a Taktika pedig e publikáció előtt adatott ki.

Igy tehát minden rendben volna. Elfogadják a Zachariae véleményét. De íme! a tek. Magyar tud. Akadémiai auspiciumai mellett mégis kiadatik a Taktika egy terjedelmes fejezetet a magyar honfoglalás kútfói között, mint Bóles Leó-nak a munkája?!<sup>6)</sup>

A német alapossig lelkesszavú hirdetői, ha olvasták és ismerik a nagynevű *Zachariae v. Lingenthal* véleményét, megdöbbenéssel nagyfokú tájékozatlanságot konstatálhatnának az új kiadó eljárásában.

Hogy a vádnak elejét vegyük, iparkodunk eljárásunkat igazolni.

4. A tőlünk ismert régi kéziratok egyikében sinnesen megemlíti Leó mellékneve *τοῦ οὐροῦ* vagy *τοῦ σογαράτον*; ez tény. De ezzel szemben áll *Nicephorus Phocas* császárnak tanúsítétele. Ez a kiváló hadvezér és hadtudományi frő *Ἱερὴ παραδοσοῦς πολέμου* (A csatározásról) czímű munkája XX. fejezetében ezt írja: *Τὸν πολεύοντα μετὰ μαχαίρις καὶ βαρετὸς δύναμες τὰς γόρgas ἡμῶν περιπολούντων, ἐπτοιχόντων τε καὶ ἀραιζόντων, καὶ πολιορκίας κάστρων διαφελετόντων, φυλακτούντων δέ, τοῦ μὲν παρὰ τοῦ Ἱρμαῖζον στρατευμάτων ἑρδονθῆναι, ἀλλὰ μᾶλλον αὐτοὺς ἑρδεῖσθαι μηχανούντων εἰ μὲν ὕπολογος Ἱρμαῖζη δύναμις εἰς ἀντιπαράταξιν τούτων ἔστι, δυναμένη τούτων καταγνώσθαι· τοῦτο δεῖ σε, ὁ στρατηγέ, διαπλάξασθαι, ὅπερ καὶ ἐν τοῖς ἄριστοις γέροντος γέροντε, καθὼς ἡ συντεθεῖσα στρατηγικὴ βίβλος παρὰ τοῦ ἀνδρίου καὶ σοφωτάτου βασιλέως Λέοντος διατημάσσασθαι. Ἡ καὶ οἱ ἐντυχόντες αυτοῖς τὰ περὶ τοῦ λεζθησούντος ἐπιστατται.<sup>7)</sup>* Ezen Bóles Leó Taktikájára való egyenes hivatkozás után elmondja, hogy amannak idejében Nicephorus Phocas nevezetű hadvezére úgy győzedelmeskedett a cílicai szuracénnusok haderején, hogy feldúltá és felperzselté tartományaikat. Halebet és Antiochiát is elfoglalta. Ugyanezt bizonyítja Leó is a Taktikában, a XI. fejezet 25. §-ában: »Tudunk, hogy ezt [t. i. az ellenség félrevezetését] *Nicephorus*

<sup>1)</sup> A Codex Justinianeusnak görögnyelvű kivonata.

<sup>2)</sup> Byzantinische Zeitschrift II. évf. 1893. 606—608. lapokon.

<sup>3)</sup> Byzantinische Zeitschrift V. évf. 1896. 257—301. lapjain.

<sup>4)</sup> Nic. Phoc. ed. Bonn. (*Leo Diaconus*) 241. lapján.

hadvezérünk is megeselekedte, miben megfelelő haderővel Szíriába küldtük. *Törérdek zsákmányt ejtett*, mert ellenséges földön így változtatá meg táborthelyét, jóllehet szemben állott az ellenséggel, melyet Apulpher az Euníchos, a szaracénusok vezére, vezetett volt háborúba, tehát a barbár haderővel szemben; a barbár hadifoglyokat s minden egyéb zsákmányát kár nélküll biztosította magának, ki is fosztogatta az ellenséges tartományt.<sup>4)</sup> Megerősíthető ez a Taktika egy második helyével. Leó tudniüllik a XVII. fejezet 83. §-ában ezt írja: »Ugyanisgy [t. i. az ellenséget félrevezetve] cselekedett *Nicophorus* hadvezérünk is; midön t. i. Apulpher, a szaracénusok emirje Kappadociába rontott be, õ fosztogatta-dúlt Tarzust és egész Ciliciát, s a szaracénusoknak tömérdek kárt okozott.<sup>5)</sup>

Lássuk a bizonyítékok egyéb sorozatát.

Tudjuk, hogy III. Leó előtt nem uralkodott *Basilios* nevezetű császár Bázáncreban. Már pedig a Taktika IX. fej. 13. §-ában ezt olvassuk: (A folyami átkelésről) »Ismeretes előtünk, hogy ezt a mű örökl emlékezetű atyánk és császárnunk *Basilios* is megeselekedte volt, midön a szíriai Germanikeia ellen vezetett hadjáratot,<sup>6)</sup> előre biztosítván magának a Paradeisos nevű folyót, s lámpásokkal állván annak közepén, az ő jelenlétében és biztos intézése mellett az egész alája rendelt sereg veszély nélkül és könnyen kelt által; sőt még kezét is nyújtotta s a katonák némelyike, ki veszedelemben forgott, az ő segítsége mellett menekedett meg.<sup>7)</sup> A XVIII. fej.

<sup>4)</sup> Τοῦτο δὲ καὶ Νικηφόρος ἔμετρ, τὸν ἡμέτερον στρατηγὸν παπούσται, ὅτι κατὰ Σεγίας ἀπειλήσας πορῷ ἡμῖν μετὰ δυνάμεων ἐσερῆσ, πολλὴν τε ποιησάμενος λεγῆλαστιν, καὶ σύντι μεταπεθεῖς ἐν μέσῳ τῇ πολεμίᾳ, τὸν ἐχθρὸν αὐτοῦ πονονεύμενον, πός Ἀσσολόδη ὁ τύρανος, ὃ τὸν Σαρακηνὸν στρατηγόν, κτερπέτο, ἥγουν τὸν βασιλιάνον δυνάμεων, τίνει τε αὔξανοσιαν τὴν βαρβαρισμὴν καὶ αἴσιαν, τὴν ἄλλην αγαδίαν, τὴν εἰχεν, ἀπλαζθῆ διεπάσιτο, λειτασίην τὴν πολεμίαν.

<sup>5)</sup> Τούτοις πεπάρχει Νικηφόρος, ὁ ἡμέτερος στρατηγός: Ἀποδημούσον γάρ, τὸν τὸν Σαρακηνὸν ἀμφότερον, τὴν Καππαδοκίαν καταδραμόντος αὐτὸς τὴν Ταγερόν καὶ πᾶσαν Κιλικίαν κατελύσατο, πολλὴν Σαρακηνὸς ἡγιασμένος τὴν Μάρτιον.

<sup>6)</sup> 880-ban, I. Sym. Magister 692. lap. Ugyanebben az évben halt meg Konstantinus is, Basilius legidősebb fia.

<sup>7)</sup> Τοῦτο γάρ καὶ τὸν ἡμέτερον διέμενον περίηργα καὶ βασικτὰ θεατῶν απαντάται γενέσιοι, ὅτι κατὰ Εργανεστία, τῆς ἱερᾶ Σεγίας, τὴν

100. §-ában a szlávokról ezt mondja: »Öket ősi erkölcsiekiből a mi Istenben boldogult atyánknak, a rómaiak egyeduralkodójának, *Basiliosnak* sikeresítette őket, római minta szerint való főnököknek rendelte alá és a keresztséggel őket megajándékozván, egyúttal főnökeik rabigája alól felszabadította;<sup>1)</sup> 2) tanította arra, hogyan kell a rómaiakkal háborúskodó népek ellen hadakozniok, s így mivel ezekben bizonyos serénységet fejtett ki, elérte vele azt, hogy a rómaiaknak nem kelle többé aggódniok a szlávok sokszori lázongása miatt, pedig régente részükön sok zaklatást és háborút időket szenvedtek volt el.<sup>2)</sup> Ugyane fejezet 123. §-ában a szaracénusokról ezt írja: »Idomosságuk és az a mód, melylyel háborúkban el szoktak járni, jobbnak tapasztaltatott, mint minden más népé. Ezt hypostrategosunk révén, kik ellenök gyakran intéztek támadó háborút, s kiket ez irányban kikérdeztünk, tudtuk meg, kiolvastuk nemkülönben anna jelentésekiből, melyeket uralkodó-clódeinkhez felterjesztettek volt, s hallottuk kívált Istenben megholdogult ulyánktól, ki ellenök sokszor vezetett volt hadat.<sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> οὐραγεῖνες ἴστοροι, προσαταλαζόντα μὲν τὸν Παραδειτον ἡγόμενον ποταμὸν, παρατάρατα δὲ μετὰ λαμπάδων κατὰ τὸ μέσον, καὶ τῷ αὐτοῦ παροντῃ καὶ ἀπαλεῖσθαι τὸν ἐπὶ αὐτὸς στρατὸν ἀπαθοῖς καὶ τύραινος διαβεβαστατο, ως καὶ χειρα δοῦνα πολλάκις καὶ δι' ἀνετον πτυχας τῷ στρατιωτῷ παραπενοντας ἀγαπάσασθαι.

<sup>2)</sup> V. o. Theoph. Cont. Vita Basili 288. s. l.: ἀπολοθεῖν γάρ τοις λαοῖς καὶ τῷτο κατὰ τὴν ἴστοραν προγενέστερον ἐπὶ πλέον ἀμεληθέντοι τὸ τῆς Μακεδονίας τοῦ Μιχαήλ, καὶ πάντες οὐχιδῶν Τατλίες, ἐση τῇ καθημένην τοῦ Ρωμαίου προσωπίσασθαι, καὶ τῷτο πλειότερον τῆς Σερείνης ὑπὸ τῆς γειτονίστης τοῦ Καισηρούπολεως παταπολεμούθεσθαι καὶ ἐπορόδου τοῖς βαρβάροις γερεμησθεῖν, τοῦ γε μέρη καὶ τὸν τε Ηλλασίαν καὶ Δακιανὸν τοῦτον ταπεινατα τούτοις διαπειράσθεν Σπειθόν, Κροδύτας οὐρανοῖ καὶ Σερβίοι καὶ Ζαχλούσαι Τιρβαντιώται τε καὶ Κοραλίται καὶ Λεστερίται καὶ Ρετρανοί, τῆς αὐτούσιας τοῦ Ρωμαίου ἐπικαταταξας ἀργειόντωντος αὐτόνομοι τε καὶ αὐτοδιοικοῦσι καθετούσισαν, ἐπὸ διδούσι αὐχένισι πονος ἀπόρρητος, οἱ αὐτοῖς δὲ τὴν ἐπὶ πλέον ἀπόστασιν ἐνδικενέμενα καὶ τοῦ Θεοῦ βασιλευούσις ἐντοῦς ἡλλοτυχίων, ως ἀν μηδὲν ἐνζηνος τῆς πόλες Ρωμαίος φέλεις καὶ δουλώσιος ἐγενετο. V. o. n. 293. l.-t. is.

<sup>3)</sup> I. Byzantzi külfölk. Közlik Marczali Henrik és dr. Vári Rezső. 53. lap.

<sup>4)</sup> U. o. 63. l.

5. A műnek egyéb történelmi vonatkozásaira tanulmányunk I. és II. fejezetében már hivatkoztunk; de legyen elég itt hangsúlyozni azt, hogy az egész XVIII. fejezetet későbbi toldománynak kellene tartanunk, hogy számos historiárii vonatkozását megérthessük; pedig éppen VI. Leo idejéből fennmaradt az Ambros. C. 256. Inf. és a Paris. reg. gr. 3111. számú kéziratokban a következő epigramma, mely a Taktikára és szerzőjének a XVIII. fejezetben közzétett ethnographiai megfigyeléseire szól:

Bίβλον τῆσδε ἐπίεσσι τεῖρν πόρον ἔνθεο ζειγων  
Αἰσορίον σκηπτροῦζε Λέων, καὶ πέντεο φρεσσοῖ  
τάξιν ὅπως πτολέμαιο θέτης γλαφυρῆς ἀπὸ τέρψη,  
καὶ ταχὺ βάρος φύλα τεῖς διὰ ζειρὸς ὀλέσσης  
ὅσσα βόσια πότον τε ἀλαζονίας Σαραντούρις.<sup>1)</sup>

Ezek azok a pozitív argumentumok, melyek amellett tanúsítanak, hogy Böles Leó a szerzője a fennebb ismertetett Taktikának. De a német tábor azt állíthatná, hogy mégsem valószínű, hogy Böles Leó írta, takán inkább csak az ő rendeletére írta meg, illetőleg dolgozta át valaki.<sup>2)</sup>

Tartozunk tehát bebizonyítani azt, hogy a Taktikán a császári író szubjektivitása elégége kidomborodik és hogy az bizonyos tekintetben egységes szerkezetű munka. Vagyis ismeretető a Taktika jellege, szerkezete és vizsgálandó viszonya a görögök korábbi taktika-irodalmának termékeihez. De mielőtt ehhez hozzáfognánk, mindenekelőtt röviden áttekintést kell nyernünk a görög taktika-irodalom felett.

<sup>1)</sup> Kiadta ujabban Förster R.: Studien zu den griechischen Taktikern (I. Über die Taktika des Arrian u. Aelian. II. Kaiser Hadrian und die Taktik des Urbicius) című értekezésében (Hermes, XII. 1877, 426—471, I.) a 462. lapon.

<sup>2)</sup> Jähns Gesch. der Kriegswissenschaften című műve 168. lapján Leo Magister-re gondol, ki Böles Leó kortársa és intimusa volt, s kit a *Kainzélos* melléknévvel különböztetnek meg Leo Magistortól, a filosófus és matematikustól. Konstantinus Porphyrogenitus császár tanúságá szerint (De caerim. aulae Byzantinae p. 456.) Leo császár megbízásából ogy munkát írt az udvari szertartásról utazások alkalmával. Konstantinus tudatlanságát emeli ki.

## IV.

## A görög taktika-irodalom vázlatos története.

I. Tudvalevő dolog, hogy a tudományok fogalma és köre meghatározásában a sophisták elvitázhatatlan érdemeik vannak. Így a taxis- és hadvezetéstanban is igyekeztek oktatni honfitársikat. *Socrates* is fölismerte e tanok tanításának fontosságát. *Xenophon*, ki maga is kitüntő hadvezér volt, a socratis Memorable-kban<sup>1)</sup> így nyilatkoztatta mesterét: »Bizony szép tudomány a taktika. A rendezett hadsereg ugyanis rendkívül különbözik a rendezetlenről, miként kövek és vályog, fa és cserép, melyek rendezetlen halmozatban nincsenek jónak, de mi helyt alul, illetőleg felül elrendezettek a sem nem rothadékony, sem nem oldódó anyagok, a kövek, illetőleg a cserép, között pedig a vályog és a fa, ez az építő anyag legott nagyon bicsces birtokká válik.« Némikülönben megtudjuk Xenophon följegyzéseiből<sup>2)</sup> azt, hogy Socrates szerint milyennek kell lennie a jó hadvezérnek. Magának *Xenophon*-nak *Acezédaiporior* πολιτεία-jából<sup>3)</sup> megismerkedünk a lacedaemonok taktikájával; munkácskájának 11., 12. és 13. fejezete a görögök taktika-irodalmának legrégebbi, értékes terméke. De elsőről egyéb irataiban is találhatók taktikus utasítások, így az Anabasisban,<sup>4)</sup> Cyropaediában,<sup>5)</sup> Hipparchieusában,<sup>6)</sup> és ha szabad még idevonni a Cynégeticust XII. fejezete miatt, mely-

<sup>1)</sup> III. 1, 7.: Καλός δὲ καὶ τὸ τακτικὸν εἶναι, πολὺ γὰρ διαφέρει αρχαίτερα τεττυγήτερον ἀτάκτου, ὥσπερ μέθος τε καὶ πλάνθει καὶ ζώια καὶ ζῷους ἀτάκτου μὲν ἐργατικά οὐδὲν χρήσιμα λέγεται, ἐπειδὴ δὲ ταχθῆσθαι μὲν καὶ ἐπιπλόκης τὸ μῆτρα σφραγίσσει μήτε τραγάνεται οὐ τε μέθοι καὶ ζῷους, λέγεται δὲ εἰς πλάνθει καὶ τὸ ζώια μάτηα ἐπί οἰκοδομητικοῖς τοῖς γένεσιν πολλοῦ μᾶτιον κατέχειν εἰδίνειν.

<sup>2)</sup> Memorab. III. 1.

<sup>3)</sup> Kiadta L. Dindorf a Xenophontis scripta minora közt (Lipse, Teubner, 1892. II. kiad.) a 167—187. lapon.

<sup>4)</sup> IV., 8., 9.—10. §.

<sup>5)</sup> III., 3., 26.

<sup>6)</sup> IV.—VI. fej.

ben a vadászatot a harcoknak helyes előgyakorlatinak mutatja be.<sup>1)</sup> Midőn a görögök költészettelnek hanyatlásával a tudományok ápolása kezdett lendületet venni, csakhamar a Taktikának is akadt a maga tudós feldolgozója a Kr. sz. e. 350. körül élt *Aeneas* személyében, ki »stratégikus könyveket« írt. Nemmaradt tőle egy munka: *Hέος δὲ πολιορκητών ἀντίτετον* (= Ostromlottak hogyan álljanak ellen) ezúnnel. Nagy Taktikájának egy része lehetett e mű.<sup>2)</sup> Támogatja ezt a véleményt főkép *Aelianus* állítása, ki *Aeneasról* mint taktikus íróról emlékszik meg. Idézem e helyet,<sup>3)</sup> mert közli ott velünk az előtte élt taktikusfrókat. Azt mondja t. i.: »A homerni taktika *Stratoles*-ben, *Hermeas*-ban és kortársunkban, *Fronto*<sup>4)</sup> volt konzulban talált feldolgozókra. De elméleti részét a Taktikának *bövebben* kidolgozta *Aeneas*, ki céjluknak megfelelő stratégikus könyveket is szerkesztett, melyekből kivonatot készítette a thessalai *Cineas*;<sup>5)</sup> nemkülönben az epirusi *Pyrrhus*<sup>6)</sup>

<sup>1)</sup> Ezért szentel *Urbicius* taktiko-sztratégikus munkájában a XII. fejezetben a vadászati utasításoknak is kitérést.

<sup>2)</sup> Kiadták *Hug* (Lipse 1874.), *Hercher* (Berlin 1870.), *Kochly* és *Rüstow* a Griechische Kriegsschriftsteller (Lipse 1853.) I. kötetében; magyarra ford. — ha jól tudom — *Tótfy L.* a Ludovica Akad. Közlönyében. — Xenophonnal egykorúvá teszi *Christ W.* Geschichte der griech. litteratur bis auf die Zeit Justinians. München 1890. II. kiad. 308. 4., de v. ö. *Schwarz* cikkével a *Pauly-Wissowa Realencyclopaedie der class. Altertumswissenschaft* I. 1. (Stuttgart 1893.) 1020. lapján.

<sup>3)</sup> Καὶ περὶ τῆς καθ' Οὐρανούς ταχιτής ἐπειρύχουσεν αυγγενεῖσι Στρατοκεῖ καὶ Ἐρατεί καὶ Φοῖοντο τῷ καθ' ἡμέας ἀνδρὶ ὑπατικῷ. Εξιορθόσαντο δὲ τὴν θεωρίαν Αἰετίας τε διὰ πλειάνων, ὃ καὶ αἰραντηρικά βεβίλα ἵστανται στρατάμενος, ὥν ἐπινοή ἡ Θετταλός Κινέας ἔποιησε, Ηέρρος τε Ἡπειρότης ταχιτά αντένεζε καὶ Αἰετόδος ὁ τούτων νίσι καὶ Κλέαρχος· τι δὲ Πανούσιας Ιενάγγελος τε καὶ Ηελύτιος ἡ Μεγαλοπολίτης ἀνὴρ πολυμάθης Σκεπτούρης ανγγενόποτος, Τάναικερός τε καὶ Ἱρικράτης· ὃ δὲ στοιχός Ηονιδώτης καὶ τίτετη ταχιτήρης ἦργαντο, ὅλοις τε πλειόντες, οἱ μὲν εἰναγόμενοι, ὅτι Βύνοντο, οἱ δὲ καὶ τοιαῦτα; πρεγενεῖας οὐδὲνος. Az itt említett írók egy részénél éppen csak a nevét ismerjük.

<sup>4)</sup> Ez talán latin nyelven írt.

<sup>5)</sup> V. ö. *Susemihl*: Gesch. d. griech. Litter. in der Alexandrinerzeit. I. (Lipse 1891.) 559. 1.

<sup>6)</sup> V. ö. *Cicero* Epist. famil. IX, 25, 1: »Summum me ducem litterae tunc reddiderunt; plane nesciebam te tam peritum esse rei militaris, Pyrrhi te libros et Cineas video lectitasse.« *Plutarchus* Pyr-

is szerkesztett egy Taktikát és fia *Alexander*,<sup>1)</sup> azután meg *Clearchus*,<sup>2)</sup> Folytatónak *Pausanias*,<sup>3)</sup> *Euangelus*,<sup>4)</sup> és a megapolisz származású *Polybius*,<sup>5)</sup> egy nagytudományú férfit, ki Scipióval érintkezett volt, *Eupolymus* és *Iphicrates*. Írt egy taktika-tant a stoa-hive, *Posidonius* is, és még több más, kik Vezérfonalakat írtak, mint például *Bryon*,<sup>6)</sup> míg mások speciális iratokat is tettek közzé e tárgyról.<sup>7)</sup>

Ezek közül az itt említett Taktikák közül esak a *Posidonius* maradt ránk tanítványának, *Asclepiodotusnak* neve alatt.<sup>7)</sup> Száraz, szigorúan elméleti munka, mely 12 fejezetben

rhus 8: τῆς δὲ περὶ τὰ ξεως καὶ στρατηγιας ἴματιμης αὐτοῦ καὶ δειπότηντος ἄντειας δειπνατο λαζειν τὸν γραμμάτων, ἡ περὶ τοῦ τομοῦ πολέμου πολέμου περιπτώσεων.

<sup>1)</sup> *Plut.* u. o.; 272-ben atyja utóda lett. I. *Pauly-Wissowa* s. v. *Alexandros* 7. p. 1410.

<sup>2)</sup> Erről *Kochly* és *Rüstow* id. munkájuk II. a. 29. s. k. lapján azt tartják, hogy Aristotelesnek az a híres barátja volt, ki Cyprus szigetén Sotiban született.

<sup>3)</sup> Hogy ez a Suidas-nál említett Iakón Pausanias-e (*Flach Milesius* Milesius-kiadása s. v. *Naucaria*-hoz írt jegyzetében lehetségesnek tartja) fölölte kétséges.

<sup>4)</sup> V. ö. *Plutarchus Philopoemen* 4: τὸν δὲ ἄλλον ἀναγνωρισάτορα πόλεων τοῦ Λευγγάλον ταπικοῖς ἐρεψάτο.

<sup>5)</sup> A görögöknek jeles történetíróna, ki körülbelül 211—127-ig élt Kr. sz. e. *Iatognia* című nagy munkája esenkkán jutott ránk. Taktikájára vonatkozólag idézi még *Aelianus* III. 4. alatt, mondva: Όφελ δὲ αὐτοῖς (t. i. τῆς ταχιτής) ἄστειας Αἰτίας τε διὰ πλειάνων, ὃ καὶ αἰραντηρικά βεβίλα ἵστανται στρατάμενος, ὥν ἐπινοή ἡ Θετταλός Κινέας ἔποιησε, Ηέρρος τε Ἡπειρότης ταχιτά αντένεζε καὶ Αἰετόδος ὁ τούτων νίσι καὶ Κλέαρχος· τι δὲ Πανούσιας Ιενάγγελος τε καὶ Ηελύτιος ἡ Μεγαλοπολίτης ἀνὴρ πολυμάθης Σκεπτούρης ανγγενόποτος, Τάναικερός τε καὶ Ἱρικράτης· ὃ δὲ στοιχός Ηονιδώτης καὶ τίτετη ταχιτήρης ἦργαντο, ὅλοις τε πλειόντες, οἱ μὲν εἰναγόμενοι, ὅτι Βύνοντο, οἱ δὲ καὶ τοιαῦτα; πρεγενεῖας οὐδὲνος.

<sup>6)</sup> E mű valódiságát *Kochly-Rüstow*ek id. m. II. 6. 291. l-n kétségbetonják; valami *Bryon*-ról v. *Brion*-ról nem tudunk semmit, de *Aelianus* egy párisi ködexe, a 2527. sz. görög kézirat, aholen *Bijouret* ad; már pedig ismerünk Suidas s. v. *Ittagia* és s. v. *Kyárti*-ból egy achaiai *Bryon*-t, ki címikus volt, a thebai Crates tanítója, tehát 350 körül élhetett; a stoa-hive, *Posidonius*, mellett a címikus iskolából is felemlíthetett egyet *Aelianus*.

<sup>7)</sup> A Parisinus 2522., 2435. és 2528. sz. kéziratokban, melyekből először és utoljára kiadták a munkát *Kochly* és *Rüstow* idézett művök II. kötete 127—197. lapjain. — De megvan nevezetesen a *Mediceo-*

szól a csatarendről, a hármasok milyenségéről, szekerekről, elefántokról, taxismozgásokról és vezényszavakról. Nem maradt korunkra taktikus munka, mely oly szigorúan ragaszkodnék tárgyához, melynek oly élezhetetlen előadása volna. Éppen azért sok valószínűséget rejt magában az a vélemény, hogy e *Tézvη ταξιζη* című munka nem egyéb, mint a stoikus mester előadásáiból készített száraz kivonat. Mindamellett tüzetesen kiírta a Trajanus csiszár uralkodása idejében (98—117. Kr. sz. u.) élt *Aelianus*, ki a legolvassottabb görög Taktikát (*ταξιζη θεοπλάτ*) írta Böles Leó előtt. Műve<sup>1)</sup> a hellenisztikus korszak elemi phalanx-taktikáját tárgyazza és kivált azért fontos, mert megadja a taktikai fogalmaknak pontos körülírását. Még a XIV. évszázban is nagy tekintélye volt, amint arról az arab fordítás is tanúskodik, melyet abban az időben róla készítettek.<sup>2)</sup> Aelianus Taktikáját az Asclepiodotus Taktikájának figyelembevételével feldolgozta<sup>3)</sup> a Hadrianus

*Laurentianus* Plut. LV, 4. jelzetű híres ködékben is a 132a—142b foliumokon (ebben a munka címe: *Μακκαιοδότος φιλοσόφος ταξιζη* ζητάων); szöveghagyománya azonban még nem ismeretes. — Támaszkodva Aelianus id. belyére, tov. Senecák a *Naturales quaestiones* címben olvasható állítására, hogy Posidoniusnak (kiról többet L. *Susemihl* id. műve II. 128—147. l.) hallgatója volt Asclepiodotus, nyilvánították, már *Osann* (Der Taktiker Asclepiodotus [a Zeitschrift für d. Altertumswissenschaft 1853. évf. a 313. lapon] cz. értek-hen) és *Kochly-Rüstow*-ék azt a nézetüket, hogy az Asclepiodotus neve által járó taktikus munka voltaképpen csak száraz lejegyzése a Posidoniusnak e tárgyról tartott előadásainak. Annyi bizonyos, hogy szubjektivitásnak semmi nyomát sem találjuk benne.

<sup>1)</sup> Kiadták *Situs Arceris* (Leo Taktikájával együtt, ennek az editio princeps után, Leydában 1613-ban) és *Kochly-Rüstow* id. művük II. a. 199—554. lapjain Arrianus Taktikájával párhuzamosan. A híres Medicceo-Laurentianusban a 143a—159a foliumokon található; szöveghagyománya azonban még nem ismeretes.

<sup>2)</sup> I. *Wüstenfeld*: Das Heerwesen der Muslimmedaner und die arabische Übersetzung der Taktik des Aelian. Göttingen 1880. — 1437-ben latinra ford. le *Theod. Gaza*; megvan a *Vatic.* lat. 3414-ben, megjelent Rómában 1487-ben.

<sup>3)</sup> Feldolgozhatták mások is. A *Vatic.* gr. 1164-ben olvasható *Aelianus*-szöveg péld. lényeges eltéréseket mutat az eddig ismert szövegtől, melynek ügynevezett párisi recensióját azonban nem ismerem. — *Kochly* »De libris tacticis, qui Arriani et Aeliani pertinunt» ex. ért.-ben

császár uralkodása idejében (117—138.) élt nikomediai *Flaccus Arrianus* (*Tézvη ταξιζη*-jében), kinek egyéb, történelmi, munkáit is ismerjük. Ez a három Taktika és a kevessel korábban, az I. évszáz dérekán élt *Onesandrosznak*<sup>4)</sup> *Στρατηγούρατσα*, ú. l. Kr. sz. u. a görögök hadtani irodalmának legolvasottabb termékei voltak. Hiszen ezek a művek nem csak hogy korunkra maradtak fenn, hanem az Aelianus, Arrianus, Onesander neveit idézi Leó is az ő Taktikájában. Mint forrásait, mint tekintélyeket! Pedig éppen ő utának a görögök taktika-irodalmának már nem volt a rómaiakra az a hatása, mint korábban. Mert akkor már a rómaiak nem is elmielkedő philosophusok műveiből szerezték hadi ismereteiket, hanem a gyakorlat mezején, a harczok és küzdelmeknek közvetlen szemléléséből.

(zürichi Index Lectionum, 1851.) és később is azt a nézetet fejtette, hogy az Aelianus-féle Taktika csak későbbi átdolgozása az Arrianus-inak, s az arrianusi Aelianusé. De vele szemben Förster R. Studien zu den griech. Taktikern (E. Über die Taktika des Arrian und Aelian, Hermes XII, 1877. 426—449. l.) című értekezésében kimutatja, hogy mindenkiten Asclepiodotus munkáját használták fel, innen a sok szórol-szóra való egyezés. Vannak azonban oly egyezések is, melyek Asclepiodotus munkájára nem lehetnek vissza, mert az, mint tudjuk, a lehető legszigorúbban marad tárgya mellett; ilyen egyezés mindenjárt az elején található, hol a régebbi taktika-írók soroltatnak fel. — Kiadták Arrianus-t Aelianussal párhuzamosan Kochly és Rüstow (l. fent) és nélküle Hercher-Eberhard Lipcsében, Teubnernél, 1885., a 194—139. lapon. A Taktika 137-ben íródott; l. e. 44. 3.

<sup>4)</sup> Neve Suidasnál és a legtöbb kéziratban *Onosandros* alakban van hagyományozva. Leo Takt. XIV. 112., *Johannes Lydius* mag. I. 47 és két kéziratban az *Onesandros* alakot olvassuk. A híres frenzel kéziratban, melyet még nem alkaszattak ki elégő, a munkácska subscriptiója: *Ὀνοσανδρος στρατηγούρατσα*, és pedig K. K. Müller (Ein griech. Fragment über Kriegswesen, Würzburg, 1880., az Urlich's-féle Festschrift 107. l.) tanúsága szerint. Csak mert magam nem ellenőriztem ez adatot, vonakodom az *Ὀνοσανδρος* alaknak adni előséget; görög feliratokon t. i. ez előfordul, l. Pape-Benseler Wörterbuch d. griech. Eigennamen, 3. Aufl. Braunschweig 1884., 1661. l. és Collitz Samml. der griech. Dialektinschr. Göttingen 1884. l. 715. sz. Mindenesetre bizonyít az *Onosandros* alak az *Onesandros* mellett, miként *Μακκαιοδότος* delhi formája (Collitz 1856. sz.) az *Ὀνοσανδρος* melletti (Coll. 1844. sz.). — Utoljára kiadták Onesandrost Kochly Lipcsében 1880. Nem mellőzhettük e művet, mert telve taktikus utasításokkal.

2. A következő évszázakban tehát a rómaiak diadálai görög embert nem igen lelkesítettek; a harcztéren a vezérszerepet a kitüntő gyakorlati képzettséggel dicsékelhető *rōmai* hadvezér vitte, s a hadi műnyelv még a görög seregekben is latin fogalmakkal gazdagodott. Ha volt is ebben az időben taktikus író,<sup>1)</sup> minő tekintélye lehetett görög embernek a sereg esatarendbe állítása kérdéseiben az egykoruk előtt? A véletlen munkállhatott közre csak, hogy Justinianus császár uralkodási idejéből (527—565.) korunkra jutott egy munka, mely nemesak hogy beható, de a legélvezetesebb is, melyet erről a tárgyról írtak, az ú. n. *byzánzci Anonymous*-nak *Hegi στρατηγίζεις* című csonkán ránk jutott műve;<sup>2)</sup> nagyobbik felében taktikus szubályzatokat ád világos, érthető nyelven, rendszerező módszerrel. S mégis — csodálatos — ez a meglehetősen önellő munka teljességgel semmi hatást sem tett a később élt komplikátorokra. Éppen úgy, mint ugyane szerzőnek a *tengeren való harcáról* cím nélküli ránk jutott munkácskája.<sup>3)</sup> Nyilván nem felelt meg már egészen kora követeléseinek, igényeinek; ô görög, s nem görög-római nézőpontból vizsgálta és látta a hadi taktika fejlődését.

Ilyen görög-római író, az első valóban byzánzci taktikus író volt az, kinek művét Böles Leó leginkább fellasználta, de kinek sem nevét, sem korát, tekinthetők körülmenyeit sem

<sup>1)</sup> Ott van péld, a *Suidas* említette *Damokritos*: *Δαμόκριτος, ἱερογένος, τακτικά ἐπιδιδικός οὐ. περὶ ἡραρχῶν, ἐπὶ ὁ γραμμ., ὅτι ζωνῆρ ὄρος κεφαλὴν προσεύνοντες, καὶ κατὰ ταταῖς εἰλατταῖς ξενοὶ ἀγεόντες προστίχον, καὶ κατὰ λεπτὰ τὰς πλευρας διέζαντες καὶ σύντος ἀρήγοντες.* — Egyéb taktikus írókról az V. fejezetben lesz szó.

<sup>2)</sup> Kiadták Kochly-Rüstow a 2522. sz. párisi görög kézirattól (16. évszáz) a Griech. Kriegsschriftsteller II. b. 1—209. lapjain. De megvan az anyakézirathban, a firenzei Plut. IV. 4-ben is (fol. 218a—232b) e címmel: *διαγονία προμητειαὶ πρὸς ἀρχήν ἐπι διαγονοὶ ἀργοῖς λαμπτήρεσσι τὰς ἔποθσταις*, — csonkán az Ambros. B. 119 sup. (XII. sz.) fol. 8a—21b. E munka XIV. fej. 4. pontjában ezt olvassuk: *Τινὲς δὲ μηδενὶ προκεχρημένοι ἴμιοι ὁ λόγος, ἢ διπλοὶ περὶ ἵπατον τοῖς τοῖς τοῖς μάζῃσι διαληφόμεσθαι.* Mivel a τοῖς *ravpuziaz* szóló rész ebben a munkában nem maradt ránk, tulajdonították az alább említettet ennek a byzánzci Névtelennek.

<sup>3)</sup> Kiadta K. K. Müller: Eine griechische Schrift über Seeskrieg. Zum ersten Male herausgegeben u. untersucht, Würzburg 1882. 53. Lom.

ismerjük. Műve a firenzei híres kéziratban *Oὐρανίον τακτικὴ-στρατηγία*, más kéziratokban<sup>1)</sup> *Mανγιζίον τακτική* címet visel. *Urbicus* vagy *Mauricius*-re tehát a mű szerzőjének a neve, kétségtelenül megállapítható aligha lesz. Annýira szükkölködik minden szubjektív adat nélküli, hogy Böles Leó úgyszövén egész művét kellő (esak stíluszkai) változtatásokkal munkájába beilleszthette. Néztem szerint a VIII. évszáz elején, tehát éppen III. Leó idejében élhetett. Leó t. i. sohasem említi nevén, hanem a *περὶ τακτικὴν* collectiv fogalommal érteti őt is.<sup>2)</sup> Már pedig a XV. fejezetben,

<sup>1)</sup> Az Ambros. B. 119. sup.-ban K. K. Müller tanúsága szerint művének inscriptiója: *Mανγιζίον τακτικὴ τοῦ Λεοῦ βασιλέως Μανγιζοῦ γραμμή*, s ugyanez cím az Ambros. C. 256. Inf.-ban Förster R. tanúsága szerint, ki egyúttal valószínű teszi, hogy a τοῦ Λεοῦ τοῦ βασιλέως Μαρ. 787. valamely másolónak tudákos toldománya. A *Vatic. gr. 1154*-ben, mint magam láttam, *Mανγιζοῦ στρατηγίαν* áll, ugyanez *Sax. Cyrilli* tanúsága szerint (*Codices Graeci* mss. Regiae Bibliothecae Borbonicae, Tom. II. Neapoli 1832, 371. l.) a *Borbonico-Neapolitanus III. C. 26*-ban, mely a XI. századból való háromkötöttség. Megvan még a mű a *Parisinus reg. gr. 2445* (XV. század, ezt használta fel Scheffer)-ben, s *Paris. reg. gr. 2442*-ben, mindenkor töredékesen; hogy miként hangszik az előbbiben a munka címe, nem tudom, de következtethető, hogy *Mανγιζοῦ στρατηγία* miként 2442-ben Wescher-nek később idézendő munkája XXVI. lapja szerint. A *Barberinianus II. 97.* a párisi 2442. sz. kódexkel valamikor, mint tudvalevő, egy corpus alkotott. A *Paris. reg. gr. 3111.* figyelmen kívül hagyható.

<sup>2)</sup> V. 6. Prooim. 5. §.: *Ταῖς γὰρ ἀρχαῖς καὶ δῆ τοι τὰς επιτέλους στρατηγίας τε καὶ τακτικῶν ἐμπλογήσαρτες μεθόδοις* κ. t. l.; IV. 59.: *Καῦσι δὲ τοι τῆς περιχώρας τέλεσις λαμπτήρεμα, διὰ γὰρ καὶ ταῦτις τὴν διαιρετὴν ὑπογράψατε, καὶ τοῦτο ἐπὶ ταπεινούς ἀρχαῖς τε καὶ ἄλλος ἀγρούρων περιφύλακες τε καὶ μεγάλους καπιτανῆσαι, καὶ τὰς αὐτῶν δηλοῦσαν ὄρουσσας, ὅπως τι περὶ αὐτῶν ἐπὶ τοῦ παλαιοῦ ὕρου παρελθοῦσαι, καὶ ὅπως οἱ τελείτριοι περὶ τοῦ μεχριτοῦ ἡμέραν τὴν αὐτὴν ἐπιτάξιν τε καὶ κατάστασιν παρεπέμψατο. (Erre a 60. §-tól a 66.-ig *Aelianus* írja ki, a 66.-tól a fejezet végéig *Urbicus*. XII. lóposz. 8. fejezetének 8. és 9. szakaszait, mi a legeklatánsabb példa arra, hogy sokkal Leó előtt nem élhetett *Urbicus*); VI. 24.: *Τῆς πεζοῦς τοῖν τοῦ στρατοῦ τάξιος πάλαι μὲν τοῖς τοῖς διαρρημένης περὶ τοῖς ἀρχαῖς τακτικοῖς* ókor *τοῖς ὄπλοις*, *οὐδὲ οἱ τελείτριοι περὶ τοῦ μεχριτοῦ ἡμέραν* κ. t. l.; VI. 37.: *Τό δὲ τοι πετυστοῖς λεγαντοῖς τίθος, οὐδὲ οἱ τελείτριοι τοῦ* τακτικοῦ *οὐδὲ διάκονοι* κ. t. l. (*Urbicus*nál tényleg csak a lovasok felgyoradságról van szó I. 2.); VII. 47.: *Ἐπι δὲ τὴν ταβάκιαν**

melynek nagy részét, mint később látni fogunk, Urbicusból vette át, annak 28. §-ában ezt írja: »Vannak pedig általában véve küllönböző városivívó ostromműfajok, minöket a régi hadvezérek, *meg azok, akik* kevessel előttünk éltek, eszeltek ki, kiki tehetsége szerint s amint a körülhmények parancsolják s a helyzet követelé.<sup>1)</sup> Ugyane hílyivel bizonyítanók azt is, hogy szerzőnk vezérő, kitonaember volt, mi mellett szaktudománya is szólna. Műve t. i. 12 könyvhben, *žózg-*ban, szakszerűen felölél taktikus, sztratégikus anyagot, s minden tekintetben önműlő munka.<sup>2)</sup> melynek legfeljebb etlinographiai kitréseiben

Ὥλοι δὲ ὡς ἐπίπαν ἵε ταῖς πολιορκίαις τίδι μηχανήσιτον πολιορκεῖσκαν διάφορα, οὐδα αὖ τε παλαιοὶ ο τερατοὶ γοὶ καὶ αἱ μηχανῆσι ποδὶ ἡ μετέπειτα δύνανται ἔμπατος, καὶ τὴν καλοκαίρι τὸν καιρὸν καὶ τὸν τόπον κατέλαβον.

9. Kiadta J. Scheffer Arrianus-sal együtt Upsala 1664-ben először és utójára [bővebb leírású] I. Urbicius [= Mauricius] taktikó-strategikus munkájának frenzai kódexe az értekezésben, mely az Egyet. Philol. Közl. XIX. száz 1895. évf. a 820—825. lapjain jelent meg]; a turkokra vonatkozó feljegyzések ki vannak adva a *Byzantzi kútják* 3—6. lapjain. — A XII. lógyózban van az *Oğuzkhan* török név, melyet, mint hiszik, szerzője I. Anastásius császárnak ajánlott; de mért nem ajánlhatta II. Anastasius-nak, ki 713—716-ig élt. Kötések közül fiatalkorú munkája, miként a *Förster*-től az Ambros. C. 256. Inf.-ból kiadott

indult mások után. Nekünk éppen ez ethnographiai megfigyelései teszik értékessé a művet; XI. *λόγος*-ában t. i. az avarok és turkok hadakozó módjáról és tábori életéről tudósít benneinket.

3. Időrendben erre Bóles *Leó* Taktikája következik, melynek tartalmát a lehető leghövebben ismertettük. De e Taktikójával egyidejűleg egy más munkácskát is adott ki, mint azt ő maga mondja a II. fejezet 48. §-ában: »De módotban áll az ebben a könyben tölünk külön tárgyalt vezérrelvekből és a tölünk *egy más taktikus könyveskében bőven* egyszerűsítve a taktikai tanácsokat.«<sup>1)</sup> Ez nem lehet más, mint a *Straategiai περιουσίας* és *πράξεων* zati στρατηγιμάτων πλαισίον ἀρδητή, *Polyainos τε* zati Ἑλλήνων zati λοιπῶν ez, munkacska,<sup>2)</sup> mely nem egyéb, Aeneas taktikus és főleg Polyaenus

*Oὐρανίοις ταξιζόν* is, mely megvan az Ambros. B. 119. sup.-ban is, és mely Arrianus taktikájából, nyilván minden praetensiō nélkül készített kivonat. Bátran neki tulajdoníthatjuk végre az *Etymologicum genuinum* (sc. Magnum) Στρατός szója alatt fenmaradt *Oὐρανίοις τὸν περὶ τὰ στρατηγικὰ τέχνα* című cikkelyt is. — Legyen itt szabad jóindulatú birálom egy-két kifogására, melyeket 1896-i programrértekezésem egyes állításaihoz emelt (Egyet. Philol. KÖZL. XXI. évf. 373—375. I.), eszrevételeket tennem. Az Urbikios kora, mint az előbbiekből látható, éppen nincsen tisztázva Krumbachernél, ki minden azt állítja irodalomtörténete II. kiadásában, hogy nagy munkája compilatio, levegőből kapta állítását. Mellesleg felomlitem, hogy sem *Polyainos* (strategemái révén), sem *Marcus (I.) Graceus*, a pyrotechnikus, sem pedig a »hires« katonai lexikon szerzője nem érdemelnek helyet a »taktikus« írók között. Végül az említött stílusztikai hibák épp úgy csüeztek a budai német társalgás hatása alatt stilusombá, mint az ő »nyelvezetébe« hibák a pannonhalmai latin társalgás hatása alatt.

\*) ἔξοτο δὲ οὐ ταῖς τε παρ' ἡμένης ἐπειδημέναις ιδίᾳ γρώμασιν τοῦδε τῷ συντάγματι καὶ προσέτε ταῖς κατὰ πλάνους συνειδημέναις ἡμῖν ἐξ εὗ παραλλήλῳ τὸν ταχεῖκῶν μορφοβίζατο τὴν ἐκεῖθεν τῷ προσεμένῳ πλεύσα καὶ προσθένται προσίσασθαι ὑπέλειπεν. V. 6. XIX. 65. §. — Τοῦ δὲ γε τοῦ συντελεμένου τοῦ τε ἀρχαιών τυχετελοῦ καὶ οἱ φα-  
γεγράμματοι τοῦ βαθέστερον τοῦ τιμότερον πλεύσα — οὐ γάρ δοκεῖτο — ως εἴρηται — [έφερεν ΙΙ. 48.] πρὸς ἕπαστα τὰ ἐμπλατεῖαν μελ-  
λομεν διε τὸ ἄπιστον αὐτοῖς γράψειν τὰ ἵκανα.\*

<sup>4</sup>) Kiadta *Melber* a Woelflin-féle *Polyaenus*-kiadás 505–540. lapjain a híres frenzeli kéziratból, melyre már többször hivatkoztunk, — Lipcsében, Teubner-nél 1887-ben.

*Szeged* nyírásáiból készült kivonatnál. Nyilván ezt nem illesztette bele nagy Taktikájába, melyből még életében kivonatot is készítetett. Ezt a kivonatot csak kisebb részében adta ki Koechly egy zürichi Index Lectionumban 1854-ben, a 97. számban görög kódexból.<sup>1)</sup> Ott ez a munka ezt a címét viseli: *'Εz τὸν ταττιζών, λέοντος δεσπότον ἀρμάτων αὐτοχθόνος προσώπου; εἰν τῷ ταττιζών δὲ τὸν στρατηγὸν οὐδενί, τῷ πόσαι τοῖσι τὰ τοῦτον γαγκράγοντα.* Erong is ebben ír magyarul: »Leó fejedelemnek, a rómaiak egyeduralkodójának Taktikájából; előjáró beszéd, s ebben, hogy minőségen a hadvezér s mi az, ami ötöt jellemzi; a 6412, évben [azaz 912-ben]«. Minthogy a kézirat a XVI. században íródott, a 6412-es datum nem a kézirat írásának kelte lehet, melyet különben is nem a kéziratokba felvett munkák elején szoktak jelezni. Igen ám, de a párisi XVII. évszázbeli 2445. számú görög kéziratban ugyanez címet találhat, de ezt az évszámot: *'Ερον Α ἦν οὗτος, μι εγγενεῖος 1412-vel!* Semmi, csak látszólagos ellenéry merithető ebből: a XVII. és a XVI. évszázbeli kézirat archetypusát ez esztendőben írták volna? Nem valószínű-e, hogy a XVII. évszázban már a görög *indictio-szimilitással* nem voltak tisztában, s így romlott a 6412 1412-vé? S nem különös-e a véletlen, hogy 6412-nek éppen 912 felel meg? Közvetlenül halálá előtt készítette tehát munkájából a kivonatot,<sup>2)</sup> minél fogca a magy Taktika keletkezési idejét a 904–908. évszázadok közé helyezhetjük.

*9 Selecta quaedam ex ineditis Leonis Tacticis capita cùmmi; útra lenyomatta Migne Loó-kindása végén.*

3) Közlöm itt a kivonat egyes fejezetéinek címét a Kochy Bern, 97-je, (melyből ő már leayomatta egy másik 1854-es zürichi Index Lectionumban, *De scriptorum militarium Graecorum codice Beuronensi* című értekezésében a 8—15. lapokon) és a Paris, 2446. gr. után 1-est már közöltük fenn: 2. *Hōne tōe ἐπιτρόπουτον ἐμετέρ χρῆ τῶν ἀλλοι  
ἄλλοι τὸς αἰγαῖον:* 3. *Πηγὶ μέτρῳ γῆς:* 4. *Οὐδὲ ἀρχαιοτέρω  
χρήσιμον τὸς αἰγαῖον πολεμεῖ, μῆτε μὲν εἰς πρώτας ἀντρά:* 5. *Οὐδὲ  
τοῖς ἀρχαιοτάτοις τῶν χρήσιμον τὸς αἰγαῖον πρώτος αὐτονομίας ὑπῆλε:*  
6. *Οὐδὲ δει τῷ πλάνητι ταῖς μυστηρίοις κοινούσθαι βούλεται:* 7. *Οὐδὲ  
δει ποὺς ταῖς οὔκαισι σπουδαῖσι τὸς αἰγαῖον, τε φαῖ καὶ οὐδὲ  
δει πάλιν πονηρούσιν, ποὺς ἄρ τοῦτος πρώτος πολεμεῖ τῷ τοῦ πολεμοῦ, οὗτος  
ἴσχονται, ἀπιζεῖς γενεῖ:* 8. *Οὐδὲ δει ταῖς αὐταῖς ιδίαι περιστάσεις κατα-*

4. A biborpalástos szerző példája ettől fogva más görög uralkodókat is elragadtott; így mindenki által sia. *VII. Constant.*

τον ἐχθρὸν ἐγκινησάσαις: 9. Ότι πολέμου μὴ ἑπειρείσθων στρατού ωδὴ δεῖ  
ηὔστατα εἰς ἓτον αὐράγειν: 10. Ότι οὐ δεῖ τὰ ιδια τὰν αποτελεγόν  
ἐγένεται καθηαγέτε, ἵνα τολμηστέρους δῆθεν τοὺς ὑπὸ αἵτινα περιγράψειν·  
ποδόβλους μέντοι ἐν τῷ μὴ παλεμένῃ ἀναφεραγένουν γενέσθαι, τότε δὲ ποιῶν  
τοιεῦται λοιπεῖτε: 11. Ότι δὲ παλαιστὴς οὐ δεῖ τὴν χώραν αὐτίκα κείσθε  
καὶ τὸ χρῆμα πανεῖν: 12. Ότι παῖς προσχωθεῖται τῷν πόλεσιν, φίληνθρούσιν,  
προσφέρεται τῷν χρήματι: 13. Ότι τὰ ὑποσχηματα τοῖς προδόταις ἀπαράθυστα  
χρὴ ποιεῖν: 14. Ότι πρὸ τῶν πολεμίων ὑπάλειθοια χρῆ, δε ὅ καὶ ὅτι προ-  
τεῖς γενουσίντος οὐ χρῆ μεγίστους χωρίς μετάχυτης δεμόδους αἴθις τοντροτένε  
πόλεμον, ἵνα τῷ τὴν ἄρτια δῆθεν ἀπακαλέσθαι τοῦ συμμάχων·  
οὗτοι ἔλαττοι εἶναι δεῖ τοιτούς τῆς ἐγκαρφίου στρατεῖς, καὶ ὅτι πρότερον, εἰ  
αἱ οἱ τοῦτοι γένεται· καὶ ὅτι οὐ χρῆ συνάντησιγνώντει τούτοις τῷ αἰχιδε-  
πτοντῷ, μὴ μάνειν τὸ διδούσθια, ἀλλὰ καὶ τὸ ἀπλήσθεν: 15. Ότι πολέμουν  
προσδοκούσθεντον τὰς κατὰ τὸν στρατιωτὸν τιμοδοξίας ἀργεῖν τηρικάδε προσῆκει  
τοργανωταρ δῆθεν ἢ λέπθη τῶν ἐφαρμένων προστοκούμενουν τοῦ στρατεγοῦ,  
καὶ οὐ τοὺς ὑπόπτους τὸντούδος ἐπέβετε μεθιστέτε χρῆ: 16. Ότι δὲ τῷ  
τοῦ προσδότην καυρῷ μάλιστα φάλακτοθεια χρῆ: 17. Ότι τὰς παῖδας τοῦ  
πάλιθνους ἀμαρτινόμενα μεριζοῦτε δεῖ κολαζεῖν, τὰ δὲ παῖδες ἐκάστου προστ-  
άντων διεκδικεῖν: 18. Ότι δῶδε ταῦτα χρῆ πρὸ τοῦ πολέμου τὸν στρατηγὸν  
τριβάττετε ἀπεικίνητα: 19. Ίτι δὲν ἀλλοιούτε διετοῦθεν ὁ στρατηγὸς τολμη-  
γένευσθε πολεμήσειν, καὶ ὅτι χρῆ τὸν ὄλγον ἔχοντα στρατεύειν περὶ ἥπειρον  
μάλιστα διουμάς τὸν πόλεμον συγκροτεῖν: 20. Ότι οὐ χρῆ κατὰ τὸν τοῦ  
πολέμου καρπόν, πολλῶν σεκλίζεται ἔκχεισθαι φωνάς, μήτε μὲν πλειστα τὴν  
παρέστησιν ἔχειν βάρδα, καὶ ὅτι περιμένειν χρῆ κατὰ τὸν τοῦ πολέμου κα-  
ρπόν, ἐξει δοράτων πάντων τὰ κειδώμενα φλαμούσθισκα: 21. Ήρεὶ προφύλακῆς  
ἡμεροῦτες τοῦ πατριερῆς, καὶ πῶς δεῖ καίτην προσά: 22. Ήρεὶ ἀπλήκτον  
καὶ τὸ δεῖ ποιηται τὸν στρατηγὸν τῶν πολεμίων ἐπειθίσθεν αὐτῷ: 23. Ήρεὶ  
τούνδου, καὶ ὅπως ἐν διαγωφαῖς δεῖ τὸν στρατηγὸν διέγειν μετὰ τῆς ποιαδίδεις:  
24. Ήρεὶ τῶν καλοεργίων ἔχοντιμάτων: 25. Ήρεὶ κατασκόπων: 26. Ήρεὶ  
περιβολεῶν: 27. Ήρεὶ αὐτομόλων καὶ προδοτῶν, καὶ ὅτι μέτι τούτοις τριλά-  
τεσθαι χρῆ: 28. Ησταὶ διαφοραὶ τῶν μαρχίουν γένεται: 29. Ήρεὶ διαφορᾶς  
παρατάξεων θέρετον: 30. Οὐλισθρὸς πιζῶν κατὰ Μακεδόνας, τῶν περὶ  
βιλίσπαν, καὶ Αἰλίσανδρον καὶ τὸν λουποὺς Ἑλλήνας: 31. Οὐλισθρὸς ἐπέλει-  
πατ αὐτούς: 32. Ηματιάζεις πεζῶν κατὰ αὐτούς: 33. Ηματιάζεις ἵππων  
καὶ αὐτούς: 34. Ηματιάζεις στρατοῦ ὀνομάζοντον καὶ αὐτούς: 35. Ηδε-  
σται Ρωμαῖον, πέτι τοι στρατοῦ ἕγερθες, καὶ τὰ ἐπὶ αὐτοὺς ὀνομάζονται  
ἄρματα: 36. Ποταμὸν εἶναι δεῖ τὸν στρατιωτηρ: 37. Ήρεὶ δεῖ τὸν στρα-  
τιωτηριν ὑπάλειθοθεια: 38. Οὐλισθρὸς πιζῶν κατὰ Ρωμαῖον: 39. Οὐλισθρὸς  
πιπῶν καὶ αὐτούς: 40. Λιαρημὲνον πονηστάτουν καὶ προκοσμητίδων, τε  
τὸν καὶ ὅτι μετὰ τὴν ὑποστροφὴν οὐ χρῆ τοὺς προμηθέοντες ἀμερίστως  
λιάγειν διὰ τὸ τοὺς ὄφας τῆς ἴδιας κόλας καταλαβεῖν: 41. Οὐρανοῖσι

*tinas* (ò *Πορφυρογέννητος*) a De administrando imperio című munkájához átdolgozta Urbicus XI. fejezetét, s ez az átdol-

*καρποῖς στρατοῦ:* 42. *Σχηματισμὸι γάλαγγοι:* 43. *Ηερὶ βάθεων, εἴτε οὐραίοις τῶν τε πεζοῖοι καὶ ἵπποιοι τάξεσιν, εἴτε δὲ καὶ μέρους αὐτῶν, καὶ πάσοις ἐν τῇ παρατάξει τόποις, διε τοὺς ἵππους ὑπερβαίνεις πρὸς τοὺς πεζοὺς καὶ πρὶν τῶν τε τάξεων πρὸς ἀλλήλας διαστημάτων, εἴτε ἔθεταις τε πάντας τοὺς πεζοὺς καὶ τὰς πλαγίας, ἢ τὸ μὲν πεζὸν τοῦτον βολῆς:* 44. *Τὴν δὲ πρὸς τοῦ πολέμου ποτίσι, ἐν ᾧ καὶ σὺν τοῖς ἐξ ἡλιδροφόρῃς κροτονεύτοις καὶ πιστούσιν τῷτε ἀντιφάλλοις αὐτοῖς:* 45. *Παρατάξεις πεζοῖς κατὰ Ρωμαῖον, καὶ πρὶν τῆς ἰσάστατην στάσιν τοῖς τάξεσιν:* 46. *Παρατάξεις ἵπποις καὶ αὐτοῖς, καὶ πρὶν τῆς ἰσάστατην στάσιν τοῖς πεζοῖς:* 47. *Παρατάξεις στρατοῖς στρατικοῖς καὶ αὐτοῖς, ἥτια πλεῖστον ἀεὶ τὸ πεζικόν:* 48. *Ηερὶ γενικοῖς:* 49. *Ηερὶ ὀδοστορίᾳς στρατικοῖς στρατοῖς, ἐν τε πεδονοῖς καὶ δυνασταῖς τάπαις, ἐν ᾧ καὶ διὰ τοῦ πολέμου περιθεσθαι τόπον, ἐν τῷ τὸν στρατὸν διενία:* 50. *Τὴν δὲ μετὰ τὴν εἰλικρινή ποτίσιν τὸν στρατιγόν, καὶ περὶ διαμερισμοῦ σφύλαιον, ἐν ᾧ καὶ ὅτι δὲ τοὺς τε πολέμου περιστοροτος περὶ τοῦ ἀλλούν παῖ ἀτεῖ ὃ δὲ τοῦ πολέμου συνεποτότος τοὺς αἰχμαλώτους κτείνειν, τοῦτος δὲ τοῦτον ἐνδιδοτέρους αἰδέποτε:* 51. *Οὐ τε ταῖς τῶν πολέμων ἀπειχοφέσαις περιφεργήσιοις περιφεργήριοις χρὴ τὸν στρατιγόν τελεσθαι, λόγους ἐν τοῖς ἐπικαιροῖς τῶν τάπαις καταλιπτάντα διὰ τὴν τὴν ἀποστροφὴν ἀσφάλισιν καὶ ὅτι ἐν τῷ φέργυρι τοῖς στρατηγοῖς διπλῶς ἀπερφένειος πόλεμος ἐπιτηδεῖος ὁ πολέμιος:* 52. *Τὴν δὲ ποιῆσαι τὸν στρατηγὸν ἐπιστοτον τῇ ὑπὲρ αὐτὸν χρόνῳ τῶν πολέμων:* 53. *Τὴν χρὴν ποιῆσαι πόλιορκούμενον τὸν στρατηγόν:* 54. *Τὴν ποιῆσαι πολεοψῶν τοὺς πολέμους ὁ στρατηγός:* 55. *Ηέτος χρὴ διὰ τύχους φρονέσιον κτείνειν παρὰ τοὺς τοῦ πολέμου ὄντας κείμενον δραστικὸν πολέμου χρόνοις:* 56. *Οὐτὶ δὲ κοντηγόσσος καὶ θῆσαι γυμνάζεσθαι τὸν στρατὸν πλὴρεῖν εἰρηνῆς παρεῖ, καὶ ποτε χρὴ τὸ στρατιωτικὸν κεράντην γίνεσθαι:* 57. *Ηέτος ἀν μὴ Ἱωνίας ροδόμανι περιστάτινεις, ὅπεις ἡλίου καὶ κοτοῦ ὁ στρατιώτης:* 58. *Ηέτος ἦτορ ὀπλητηρίων φρονάκων ὁ στρατιώτης μὴ καταβλέπεται;* 59. *Ηέτος διὰ προφῆτης ἴδαι λαοῦδει παρὰ τοῦ πολέμου ὁ στρατιώτης περιπλανούσιν εὐχερεῖς:* 60. *Ηέτος δὲ οὐσιον πατεργάζεσθαι παρὰ τοῦ αὐτοῦ:* 61. *Καὶ ποτὲ δὲ ὑδατος:* 62. *Ηέτος οὐρανούριος ποιεῖ τοὺς αὐτοὺς ματαβότας ἐπὶ δύο καὶ τρεῖς ἵπποτες ἡμέρας, καὶ τοὺς προποιεῖν αὐτοῖς ἀντιστατεῖ:* 63. *Ηέτος Σεπτεμβρινος δέκατης:* 64. *Ηέτος πρὸς καιρὸν ἀπορητοῦ πρὸς γεννήσιαν γίνονται μὲν ἀδυονται:* 65. *Ηέτος πρὸς γυρήν οἱ ἵπποι ἡρόδιος τραπέσθαισι:* 66. *Ηέτος δὲ ἵπποι διὰ τὸν ποτὸν κτείνονται ἡ ἀρρωστοῦσι:* 67. *Ηέτος ἵππος αἱρετῆς πεσεῖται καὶ αὐθὶς ἀπαστήσαται:* 68. *Ηέτος ἵπποι τρέχωντες στήσονται:* 69. *Ηέτος τρόπῳ δὲ ἵπποι οὐ χρηματίσουσιν:* 70. *Ηέτος ἦτορ τὸ ὑγρὸν καλούμενον αβενθεῖρ ἀπὸ καὶ ποτὲ ἐμβληθὲν ἔνδοις ἢ τούχοις τοῖτον ποτὲ ἀπαντεῖ:* 71. *Ηέτος αἵμα ποτὲ ἕτοι ἐπὶ πληγῆς στήσειται:* 72. *Ηέτος ἦτορ καλληθεῖρ πλεγεῖσα πάσῃς ἡμέρῃ ἀπεν:* 73. *Ηέτος ἀν ἵπποι τε καὶ ἡμίονος κοινωνοῦ οὐτὸς ἀπαντεῖνοτον ποτίσματον:* 74. *Ηέτος ἦτορ αἱρετῆς ποτεμίατε πονηρὸς ὄντος:* 75. *Χρίσμα βελάτη θαυματοριον. — Köchly kiadta a 32., 33., 34., 35., 38., 39., 41., 42., 43., 53., 54., és 55. fejezeteket, valamivel korábbi értekben*

gozott fejezet<sup>1)</sup> esonkán ránk is maradt *Στρατηγίζον τερὶς ἐθῶν διαφόρων ἐθνῶν* címmel. Nem sokkal rá pedig a 963—969. között a byzánciak trónján ülő II. Nicophorus Phocas császár írt egy taktikus munkát, melynek mindenkor ezt a címet adták: *Περὶ παταστάσιος ἀπλίκων* (A taborüttés móda); keveset adtak ki eddigelé belölle, úgy hogy tartalmáról, értékéről nehezen lehetne ítéletet mondani. Tárgya szorosan összefüggvén Bölc Leó Taktikája XI. fejezetének tárgyával, lemasoltam e munkát,<sup>2)</sup> s így joggal kiemelhetem már

a 30. és 31. fejezeteket. — A kivonat természetesen átdolgozás és így új részletek is kerültek bele, mint péld. talán az 56. fejezet; mindenre ez új tanulmány tárgyává volna teendő.

<sup>1)</sup> Kiadta Lami a híres frenzei kódexból (hol fol. 405. és 407. áll) Meursius összegyűjtött munkái VI. kötetének (Florentiae 1745) 1409—1418. hasábjaiból.

<sup>2)</sup> A *Vatic.* gr. 1164-ből és a *Barberinianus* II. 97-ből. Megvan még tudtommal az I., III. 11. jelzetű s a Φ. I. 3. jelzetű *Escorialensis*ben, a *Vossianus* Gr. 3.-ban Leó előtt, a *Vindob.* Philol. gr. 24.-ben, egy *Estensis*, a *Paris.* Reg. gr. 2445, s az ezzel nyilván összefüggő *Basilensis* A. N. II. 14.-ben (melyből 3 fejezetet kiadott Ch. Graux az *Annuaire de l'Association pour l'encouragement des études grecques en France* 1875. évf. a 82.—89. lapjain; előszó hozzá a 76.—81. lapokon), az *Urbinus* gr. 79.-ben, a *Vaticanus* gr. 219. és 220.-ban, a *Borbonico-Neapolitanus* III C 24., III C 23. és III C 18.-ban, s az *Oxoniensis* coll. B. Mariac Magdalenae XIV. sz. görög kódexében. Megvan Ch. Graux szerint még a *Palatino-Heidelbergensis* 393.-ban, a *Parisinus* suppl. gr. 20.-ban és Reg. gr. 2437.-ben, a Σ. I. 19. jelzetű *Escorialensis*ben, a 195. sz. *Monacensis*ben (?) és a zeitzi városi könyvtár egy görög kódexében. — Hogy az olvasó tajékozódjék ez elején esonka munka tartalmáról, köglöm itt az egyes fejezetek címeit: 1. *Περὶ παταστάσιος ἀπλίκων, καὶ ὅτι ὁ στρατηγὸς ἀπὸ τοῦ πλέθους τῶν ἀπλίκων τοῦτον ταῦτα γίνεσθαι παταστήσει:* 2. *Οὐτὶ δὲ ἀπλίκουντις ήτε τέλον θέματος λαὸν εἰς ἐπέριου θέματος ἢ τάγματος ἀπλίκων:* 3. *Περὶ τῶν ἐπέριουσαν γίνεσθαι εἰς τοκτὴ καὶ ἡμέρας βεγδῶν:* 4. *Περὶ τῶν ἀπλίκουσαν γίνεσθαι εἰς τοκτὴ καὶ ἡμέρας βεγδῶν:* 5. *Ηέτος δὲ ἀμικάντισθαι τὸ ἀπλίκιον ὀλοκλήρου τῆς πεζοκῆς στρατιᾶς ἀπαγόντης τῆς δὲ ἐπιπλήσιης ὀλογοτεῆς ποτὲ δὲ ταῦτας πολλῆς οὐσίας, τῆς δὲ πεζοκῆς διαχείστης ἀποπληρωνεῖ τὸ ἐνδέον, καὶ ἀσφαλῶς περιφρίσσει τὴν στρατιῶν:* 6. *Περὶ τῶν δύνασθαι ταῦτα γίνεσθαι εἰς τοκτὴν τόπον ἀπαγόντετον τὸ δύο διαφόρων ἀπλίκων τὴν στρατιῶν:* 7. *Οὐτὶ δὲ ἐπιφριδῶν καὶ στενῶν τόπον ἀπαγόντετον τὴν στρατιῶν:* 8. *Περὶ τοῦ ὀπλῶν ἀριθμῷ ἀφεῖται ἐχειν τὸ ἐπιπλόον στρατιῶν:* 9. *Ηέτος δὲ ποτίσιν τὴν τοῦ ἀπλίκου τὸν στρατοπέδον ποτίσεις ἀπολέγειται:* 10. *Περὶ*

e kiváló és jeles uralkodó munkája érdemét; érdeme, hogy szakszerű és — a mennyiben módunkban áll azt ellenőrizni — önmű is. De készült az ő rendeletére egy másik taktikus munka<sup>1)</sup> is, melynek *Hegi τακτικοῦς πόλεμον* (A csatározásról) a címe, s mely 25 fejezetben részletesen öleli fel

ődörököt: 11. *Hegi τοῦ πός δὲ ποιεῖ, ὅτε γνωθῶσι πολέμου ἐπειγούσα τακτικήν τῷ γάραι*; 12. *Hegi τοῦ πός δὲ ποιεῖ, εἰπεὶ ἀδοπούσας τῆς στρατᾶς πολέμου μητὸς λαμπτείσας δυνάμεως τούτης τακτικήν*; 13. *Hegi τοῦ, ὃν ἀδοπούσας ξανθεὶς ἐπειγούσα τοῦ πόλεμος ὁδοποιοῦσι πολέμοιν ἵπατον*; 14. *Hegi τοῦ, εἰ ἀπαρτήσῃ στέρεμα ἡ γεράνιας καὶ ποτηροῦ βαθέως περισσούς, εἰ δὲ ποιεῖ*; 15. *Hegi τοῦ μὴ ἐπέχεσθαι πλῆθος ἀργὸς ἐπὶ τῇ πολεμίᾳ*; 16. *Hegi τῆς ἀρμάνωσης πανακίας*; 17. *Hegi τοῦ μὴ ἔχειν τοὺς γενετεῖσαν τοὺς ἀρχέτυπους αὐγάνας*; 18. *Hegi δοκιμάσοντας καὶ πατερούσαντα*; 19. *Hegi διελέναντας κλειστούς μὴ κατεχούσαντας παρὰ τοὺς πολεμούς*; 20. *Hegi κλιτασθέντας πατερούσαντας ὃν τοῦ πολεμού*; 21. *Hegi πολιορκίας*; 22. *Hegi τοῦ πός δὲ πολιάττεσθαι τοῦτον εἰς πολιορκήσην γεγένεται*; 23. *Hegi τοῦ πός δὲ πολιάττεσθαι τοὺς πολεμούς τοὺς παρατεχόντας καὶ ἐνεδρούς τεθεμένους κατὰ τοὺς τοῖς αὐλοῦσιν ζητοῦντας Κεροποταμούς*; 24. *Hegi τοῦ, εἰ γνωθῶσῃ ἡ ἀρχή τοῦ πολεμού μητὸς τῆς ἐπὶ αὐτοῖς δενάντως, καρποῦ μέλλοντος τελευτεύοντα τῷ πορειώδει ἢ τοῦ πός πολεμού τοῦ πολεμού*; 25. *Hegi τοῦ πός δὲ ποιεῖ τοῦ πολιάτη τοῦ πολεμού ἐπεκθεῖται*; 26. *Hegi δοτατοῦ τοῦ μητὸς ἐπιτελεσθεῖσας τοῦ πολιορκούμενου πόσος τὸ ἐπόδιον ἐπιπαθήσειν καὶ ποτηροτάτην αἴτιος*; 27. *Hegi τελερωμάτων*; 28. *Hegi τοῦ διτρίῳ τῷ στρατηγῷ γεμάτησθαι*; 29. *Hegi ἀδροφοῖς*; 30. *Hegi τοῦ διδάκτορει τῷ στρατηγῷ καὶ θύσει (τι ἐπὶ τῷ ὑδρίῳ ὅτι κατὰ ταῦτα ταῦτα ἀποτελεῖσθαι καὶ ἀδοπούσιες)*; 31. *Hegi τοῦ ἐπικλάττεσθαι τὸς ἐπελεκτούς ταῦτας τοῦ πός πάκια διακοπαῖς διὰ τοῦ ποιεῖ κόπον τοῦ ἀρχοντας, εἰ δοτατοῦ, μέροντας τοῦ ἐχθροῦ*; 32. *Hegi τοῦ ἐπιτελεσθεῖσαν πολεμοῦ, ὃν γρὴ πρὸ κηρύξας ταῦτας ἀληγονούμενος τυποῦν καὶ διατίθεσθαι*. Ezek közül a fejezetek között Graue kiadta a 13., 15. és 18. fejezeteket.

<sup>1)</sup> Kiadta C. B. Hase Leo Diaconus-szal a bonni gyűjtemény XI. kötetében (1828), a 179—258. lapokon (4. kódex után). — A munka immortálisét 1. Gust. Schindlerger korszakalkotó munkájának (Un empereur byzantin au dixième siècle. Nicéphore Phocas. Paris, Didot, 1890.) 169—186. lapjain, Általános jellemzését a 173. lapon olvashatni: «C'est le programme complet de la guerre de frontière au dixième siècle. Tout ce que le stratigos byzantin le plus accompli devra faire à la tête de ses contingents pour tenir tête à l'invasion d'une force sarrasine, pour paralyser sa marche ou tirer de ses déprédations une vengeance éclatante, est minutieusement indiqué comme dans un manuel à l'usage de nos officiers de l'école de guerre. Tous les cas sont rigoureusement prévus. Pour chaque mal le remède est indiqué».

tárgyat. Csak halála után fejezték be és illesztették bele a görög hadi frók nagy gyűjteményébe, melynek alapját Bölc Leó vetette meg, s melyet fia, Constantinus kiegészített, Nicephorus Phocas császár műveivel berekészített.<sup>2)</sup> Ami azontul még iródott, nevezetesen *Cecumeni*-nak, egy, a XI. évszázamban élte bizánci förendnek ethnographiai megfigyelésekkel tart kitott taktikus kézikönyvecskeje<sup>3)</sup> és VIII. Constantinus császárnak (1025—1028.), II. Romanus fiának, ezenkívül ránk jutott Taktikája,<sup>4)</sup> mely nem más, mint Bölc Leó császár művének kilönösen a hadi terminus technicusokra való tekintettel átdolgozott kiadása,<sup>5)</sup> — mondom, ami azontul még

<sup>2)</sup> Van t. i. a *taktikus* munkáknak gyűjteménye (mint a híres firenzei kézirat és az Ambros. B. 119. sup.), és ennek vetette meg alapját Leó, a *poliorcketikus* munkáké (minő a Paris. gr. suppl. 407), és a *taktiko-poliorcketikus* munkáké (minő a Vatic. gr. 1164, a Coislinianus 101., a Barber. II. 97 s a vele összetartozott Paris. gr. 2442, az Escorialensis Y. III. 11, és az ezzel összefüggő Neapolitanus III. C. 26.). A taktikus és poliorcketikus munkák redactioja Constantinus Porphyrogenitus-tól származik, a 3. gyűjtemény közvetlenül a Nicephorus uralkodására következő időben. L. Jähns Gesch. d. Kriegswiss. I. 5—8. L. Wescher C.: Poliorcketique des Grecs. Paris, 1867. V. 1.

<sup>3)</sup> Kiadta B. Wassiliewsky az orosz népfelvilágosító miniszterium kölönjénének 1881. évf. a 215. és 216. kötetében Sovjeti i raskazy vizeantijskago bojarina XI. vjeka ezímmel; II. kiadása a Cecaumeni Strategion et incerti scriptoris De officiis regiis. Ediderunt B. Wassiliewsky et V. Jernstedt (Pétervár, 1896.) ez munkában. Leóniak Taktikáját nem használta fel.

<sup>4)</sup> Editio princeps: Constantini Porphyrogenitetae Imperatoris opera, in quibus Tactica nunc primum prodeunt. Joannes Meursius colligit, coniunctil, edidit. Leydæ. Elsevirius. 1617. — Kiadta Meursius a *Palatino-Heidelbergensis* 392. számú (XVI. évszáz) kéziratból. Második jav. kiadása a Meursii Opera között *Lami*-tól VI. köt. (Florentiae 1745.) 1209—1409. lapjain. *Lami* a 127. veronai kódexból javította, mely szintén XVI. évszáz. V. o. Omont: Les manuscrits grecs de la bibliothèque Capitulaire et de la bibliothèque Communale de Vérone (Extrait du Centralblatt für Bibliothekswesen 1891. Lipcse.) 6. 1.

<sup>5)</sup> Alfred Ramland L'empire gréco au dixième siècle. Constantin Porphyrogenète. Paris 1870. a III. fejezetben a 85. s kk. lapokon bizonyítgatja, hogy a Taktika VII. Constantinstól való, de Ferd. Hirsch a lehető legmeggyőzőbb okokkal lerontja érvélését a Göttinger Gelehrte Anzeigen 1873. évfolyama 490—505. lapjain megjelent ismertetésében, jelesen a 496—498. lapokon. Azután mért nincs meg e Taktika régi gyűjteményeink egyikében sem?

íródott,<sup>1)</sup> itt alig jöhet számba. Előlbinek munkája tudniillik csekély hadtani értékkel, utóbbié semmilyen, legfeljebb tán csak byzantin-philologai értékkel bír. A keresztes-háborúk ezután könnyítettek a byzantziak vállain, az izlám hatalma egyidőre nem fenyegette a keletrómai császárok trónját, a görögök hosszú ideig biztonságban ringatták magukat; csak mióton a hanyatló középkor legharciasabb nemzete feltünt, előre nem látó hadi politikájuk a végeszedelembe sodorta a keletrómaiakat. Görög hadügyi irodalomról a XII—XV. évszázakban szó sem lehet többé.

## V.

## A Taktika viszonya forrásaihoz.

I. A görögök taktika-irodalmának azért adtuk e vázlatos képet, hogy az olvasót most, mióton Böles Leó Taktikájának forrásaihoz való viszonyát fejegetjük, könnyebben és gyorsabban tájékozhassuk e kérdésben. Fontos e különben nem először folytatott és megvitatott<sup>2)</sup> kérdés azért, mert megoldásával ujra megezáfoltatjuk a *Zachariæ*-tól eredő elméletet. De megdöl *Salamon Ferenc* következtetése is, ki azt állította,<sup>3)</sup> hogy Leó is, *Urbicius* (= *Mauricius*) is egy közös forrásból merítettek.

<sup>1)</sup> Igy *Michael Const. Psellus*-nak, az 1018—1079 között élt byzantzi polyhistornak (1020—1105-ös teszi Köchly) nem maradt egy *Hegi πολεμαρχεῖς τάξεων*; ez. iratkája (kiadta Köchly-Rüstow id. művökbén II. b. s 235—238. lapon). Ebben a »tudományok tudományának« nevezi a taktikát. Itt emlitem meg még a 980 körül keletkezett *Nauuacroū ἀνταγθίσια παρὰ Βασιλίου παραγειον καὶ παραπομπέων* ez. iratot, mely az Ambros. B. 119. sup.-ban a 352a—355b foliumokon van. (V. & K. K. Müller Einte griech. Schrift über Seekrieg, 22. és 28. I. jegyzet). Megvan a IV. 5 jelzetű Escorialensisben, a 275. c. I. 29 jelzetű Taurinensisben, s a Parisinus Reg. gr. 3111-ben. Kiadta *Fabričius* a Bibliotheca Graeca VII. köt. (Hamburg 1717.) 136—143. lapjain.— V. & végre a *Byz. Zeitschr.* V. köt. 618. 1-jét is *Michael Glabasra* vonatkozólag.

<sup>2)</sup> Hogy Leó compilator, azt hangsújtatták már *Masolino Bisaccioni* (1642.), Köchly-Rüstow, *Salamon*, *Jähns*, *Krumbacher*, de hogy ki mindenkit írt ki, s hogyan, — azt még nem mutatták ki tüzetesebben.

<sup>3)</sup> »A magyar hadi történethez a vezérek korában« Századok 1877. 133. l. [külön leny. 164. 1.]

2. Maga Leó császár több izben hangsújtja azt, hogy szorgalmasan böngészett régi írók műveiben. Igy előljáró beszéde 5. pontjában: »Behatóan foglalkoztunk t. i. a régi meg az újabb stratégikus és taktikus módszerfajokkal s olvastunk más prózai történeti műveket is, sőt ha valami a hadviselésre nézve szükséglhetők közül kezünk ügyébe akadt és hasznosnak tartottuk, úgy azt kiirtuk s mintegy a magunk részét hozzáadtuk, amit t. i. kellő tapasztalat alapján amaz ügyek terén a magunk körülmenyeihez és mostani állapotainkhoz adalékképen vagy rájuk illő esetnek tanultunk ismerni.<sup>4)</sup> A XV. fejezet 1. pontjában így szól: »Helyénvaló, hogy ezek után a városivásról összefoglalva előadjam neked azt, amit a régi és új írókból *egybeböngészünk*.<sup>5)</sup> A XVIII. fej. 157. pontjában művének mintegy befejezést adva: »Ime ezeket szerzők Kegyelemed számára! Nem hatnak talán az újdonság vagy a meglepőség ingerével, — mi csak azt, amit mint említettük, a korábbi írókból *összehöngésünk* sikerült, velük összhangzatosan fejezetekbe foglalók, minekutána szert tettünk a kellő tapasztalásra is.<sup>6)</sup> Ehhez képest mindenjárt a XIX. fejezetet ily szavakkal vezeti be: »Most pedig a tengeren való megütközésről értekezünk. Erről ugyan a régi taktikusok irataikban összefoglalva mitsem találtunk, s így azokból csak helyileg-közvetlen okultunk, s a jelen időben kellő tapasztalás árán; *hajó-stratégiainktól* értesültünk egyrészt, hogy mit cselekedtek ők, másrészt, hogy mit szenvedtek el, s *abból* *egyet-mást* ismét felhasználva, kevés szóval közre fogunk bocsátani annyit, hogy világosan lássanak azok, kik a hajdan úgy-

<sup>4)</sup> »Ταῖς τὰς ἀρχαῖς καὶ δὴ ταῖς νεωτέραις στρατηγικαῖς τε καὶ τακτικαῖς ἐμφανιζούσαντες μεθόδοις, καὶ ταῖς ἄλλαις παταλαράδῃ τὸν τυχόντες ταπειναῖς, καὶ εἴτε κατὰ τείχας ἰδοῦσε χρήσιμον τὸν τὸν πολέμοις ἀναγκαῖον ἔχειτε ἀπαλεῖμενοι, καὶ οὐσιῶς ἐγαριμένοι, δοσα καὶ διὰ μετόπας τείχες τὴν τὸν ἑργανούσιν αὐτῶν ἀπομάγνουν τῷ καθ' ἡμᾶς καιρῷ καὶ τῇ τοῦ παταλαράδαι ποθεσφορᾷ τε καὶ ἀρμόδια κ. τ. λ.«

<sup>5)</sup> »Εἶτε δὲ καὶ περὶ παλαιώντων οὐτι χρέων διατάξασθαι — ἡ στρατηγὴ — ἀπει τὰ τε παλαιῶν καὶ πλοε ἡ τολογή σαμετε.«

<sup>6)</sup> »Καὶ ταῦτα μὲν διωρισμένα τῇ ὑπὸ διδασκότη, τάχα οὐδὲ παντὸς τῇ παρὰ τὴν δόξαν ἐχοντα, ἀλλ᾽ εὖ ὡς εἰσητε, τοῖς παλαιοτερίοις τὸν τυχόντες ἡ τολογή σαμετε, καὶ μετριαὶ πειραις ἐπειθεῖσις εἰσεντες συμφόνως ἐκπειθεῖσαμεθα.«

nevezett triériseken, most meg dromonokon tengeren csatát vívní készülnek.<sup>1)</sup>

3. Nyiltan megvallja tehát szerzőnk, hogy komplikátori munkát végzett. De utolsó idézetéből arról is értesülnünk, hogy felhasználta azokat a jelentéseket, melyeket az egyes *themák* (provinciák) hajóhadainak strategosai hozzá felterjesztettek volt. A XIX. fejezetnek forrására ezenel ránakathatunk. Munkájának kétségtelenül egyik (viszonylag) legnállobb része a fejezet. *Hasonlóan áll a dolog a XVIII. fejezetnek 109—112. §-ával,* melyekben Leó a szaracénusokról, szorosabban véve a cileiki szaracénusokról értekezik. Ennek a résznak az anyagát is azokból a jelentésekkel merítette, melyeket a szaracénusokkal hadakozó byzinczi hypostrategusok Konstantinápolyba küldöttek. Következtethetni ezt a XVIII. fejezet 123. pontjában mondottakból, mik így hangzanak: »Ildomoságuk és az a mód, melyivel háborúkban el szoktak járni, jobbnak tapasztaltatott, mint minden más népé. Ezt hypostrategosaink révén, kik ellenök gyakran vezettek támadó hadjáratot, s kiket ez irányban kikérdeztünk volt, tudtuk meg, kioldastuk nemkülönben anna jelentésekkel, melyeket uralkodó elődeinkhez felterjesztettek volt, s hallottuk kivált Istenben boldogít atyuktól, ki ellenök sokszorta vezetett volt hadat.<sup>2)</sup>

4. Lássuk ezután, kiket nevez meg még azonkívül. Már fentebb említettem, hogy az I. évszázad derekán élt *Onesander*nek a nevét. Teszi ezt a XIV. fejezet 113. pontjában, hol

<sup>1)</sup> Ηδη δὲ τοὶ περὶ τανταξίους διατάξεισθαι. οὐδὲν μέντοι εἰ τοῖς παλαιοῖς τακτικοῖς περὶ αὐτῆς πεπονισμένοι εἴρεττος ἀφ' οὐδὲν πορείᾳ δέ σπουδῇσι δέχενται, καὶ διὰ μετρίας πεισαὶ τοῦ νέον πατρόνον, παγὰ τοῦ πλοίουν προστηρῶν ἡμῶν ἀνεμάθομεν, τοῖς μὲν πεπονισμένοις, τοῖς δὲ πεπονισθέντοις, ἀνατέξαμεν ταχρά την καὶ ὅπερ ἐμφανίσατο δούλαι τοῖς καὶ τοῖς θαλάσσαις μάχισθαι διὰ τοῦ ποτὸν λερωμένων τριήρων, τοῦ δὲ δρομοῖσιν παιδινῶν πόλλων τε ὅλης διορθωθεῖσα. V. ő. a XX. fejezet 1. §-ában mondottakkal is a festicket: Μηδὲ τοὶ τοις ταγμάτιοις παραγγελμένες τε καὶ διατάξεις — οἱ στρατηγοί — χρεῖον τῷ οἷς ἑδοζότιην καὶ τοῖς ἥδη ἔρθροισιν ἐχρῆσαι γνόμων, ἃς ἐξ πολλῶν παλαιῶν καὶ στρατηγικῶν αὐτοτυγμάτων ἀραλεξάμενοι ανέφερον γάρ τοις τοις παιδινῶν ἀριστεράς παρατίθενται.

<sup>2)</sup> I. Byzantzi kultfölk 63. 1.

ezeket mondja: »A fiatalabb íróknál az áll, hogy ne mutass csillogó parataxit ellenségeidnek, hanem, hogy addig, amíg kézi viadalba nem elegyedel, el kell páhástolnod előttük a fegyverek csillogását; a népek t. i. előzőjelek hatása alatt állanak. *Onesandros* uzonban, ki ugyanelek szerkesztett egy sztratégikus könyvet, éppen nem láttszik ezt állítani; ő azt kivánja, hogy a parataxis csillogjon, hogy láttára az ellenség megszepjen.<sup>1)</sup> Itt tehát egyenes hivatkozás történik *Onesander* De imper. officio 92. pontjára, mely így hangzik: »Gondja legyen a hadvezérnek arra, hogy serege csillogó fegyverben vonuljon fel; s erről könnyen fog gondoskodhatni, ha elrendeli, hogy a kardok élesítsessének, sisakok és páncélok megfényesítsessenek; a közeledő csapatok, ha fegyvereik csillognak, félelmetsébbeknek látszanak, és ha sűrűn váltják egymást az észrevételekből erőd ijjedelmek, a lélekre nehézkednek s zavarólag hatnak az ellenségre.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> »Εἰσηγηταὶ δὲ τοῖς σεντέροις περὶ τοῦ μὴ λαμπρὸν φαινοτται τοῖς πολεμοῖς τέρε σήμερι παρατίθεν, ἀλλὰ κρύπτειν τοῖς ὄπλοις τὴν αἰλίτην, ἵνε πάτηται τῆς διὰ χειρὸς αυμάλησης, διὸ τῷ ἐπιχειροῦσαι τοῖς θυτοῖς φανεροῦσι οἱ στρατηγοὶ δὲ τοῦ αὐτὸς στρατηγικὸν αντίταξιν λόγοι οὐδὲ πότε λέγειν δοστεῖ, ἀλλὰ λαμπρὸν καλεῖται τῷ παράτιον φαινοτται πολὺ τὴν τοῦ πολιμού στενάλλονται.» — Hogy másról *Urbicius*-ra is történik itt hivatkozás, atta már a 46. lapon figyelemre méltóink. VII, 17, 12 így hangzik róla: »Ἐπειδὴ δὲ τὸ διοσουτεῖ καὶ Ρωμαῖος καὶ πάντας τοὺς ἴθυκοις πολεμοῖς μάχονται τὰς ἀλλήλων παρετίθεταις ὁρῶντας ἐπομψαίνεσθαι τὴν στρατηγούς μάλλον τῇ ὅπει ἐπιτυχάντας ἐν ταῖς μάχαις, ἢντος τοῦ ἐν ὅπλοις λαμπούσας, καὶ οὐ φιλέτες ἐντοῦ τῷ στρατιώντος γάρ τὴν τοῦ θεοῦ κοίταν, τοῦ τοῦ στρατηγοῦ διεπικήσει καὶ προθυμίᾳ τοῦ στρατοῦ ὁ πόλεμος κρίνεται. ἀλλὰ ποτὲ διὰ τοῦ ἐπισκήπτοντος χρή, εἰ μὲν ὅπλοι ἡ πολιτεία τοῦ πολέμου, τοῦ στρατοῦ ἐπειστρέψαντες, καὶ ποτὲ πολλοῦ μὴ ἐπιδικνύονται τοῖς πολεμίοις, εἰς τὸ πατανοφίεσθαι αὐτάντι, εἰ μέρον ἔλθοντες ἀπὸ ἕτος σφιελοῦ ἡ διετίσση· εἰ δὲ γενέρος ἰστε καὶ καθηρός ὁ ἀδεῖος, τοτε ταῖς μάχαις παραπλεύσεται μὴ ποτὲ πολλοῦ προσεισθαι, ἀλλὰ ταῖς γεροῖς κατέχεσθαι μίχας οὐ ἐγγίουσι τὸ ἔχθρον, ἀλλὰ καὶ τὰ σκοτειάρια ποιεῖσθαι τοῖς ποτέ ιστήθοντος φέρειν καὶ σκλητεῖν ἐπειδή τοῖς ζέβησι καὶ ταῖς απεκλείδαις [οπλιστα Sch.] δὲ τοὺς ζεζῶντας στρατεύοντας ὄμοιοιτον φέρειν, τοῖς παιγνοῖς καὶ τοῖς ποδηληταῖς κατεπικάπτειν τοῖς τοῦ πάντοτε τοῦ στρατοῦ πηγαδούσιν μὴ διατάσσεται διὰ τὸν τοις παιδεύοντος τρόπον, ἀλλὰ καὶ διὰ τοῖς ποτέ παιδεύοντος, όπερε ἐπισκήπτοντος δὲ ἐπαντας προσειπλαμπάνεσθαι γνόμων αὐτῶν, ούτε εἰς δεξιάν, καὶ ποτὲ τῆς μάχης μεταπειστείν. (Schäffer 165. s. k. 1.)

<sup>2)</sup> »Μερελημένος δὲ τοτε τῷ στρατηγῷ λαμπρῷ ἐπιτάχειν τῷ στρα-

Onesandernek munkáját Leo egészen beleillesztette művébe; de nevezetesen a II., IV., IX., XI., XII. és XV. fejezetekbe. Hogy miként dolgozta át Onesandert, arra nézve lássunk egy pár példát:

Ones. 25. 3.

οὐ μὴ ἀλλὰ μήτ' οὔτως  
ἀστατος ζότι τὴν διάροιαν,  
ὅσ αὐτὸν αὐτῷ πάμπαν ἀπί-  
στεῖν, μήτ' οὔτως αἴθαδης,  
ὅς μῆτι καὶ παρ' ἄλλῳ τοῦ  
παρ' αὐτῷ κρείττον οἴσθαι  
ροῆθην· ἀράγη γὰρ τὸν  
τοιοῦτον ἢ πᾶσι προσέχοντα  
καὶ μηδὲν αὐτῷ πολλὰ καὶ  
ἀσύμφορα πράττειν, ἢ μηδ'  
δίκιγχ' ἄλλων ἀπούντα (Kochly  
conjectáltá, de nyilván rosszul; a kékíratok μηδ' ὅλιγον ἀπού-  
ντα-t adnak, mi Leóból μη-  
δὲν ὅλιγον ἀπούντα-ra juri-  
standó), πάντα δ' αὐτοῦ, πολλὰ  
καὶ δυνάτα (a δεινά-t Kochly  
toldá be, helytelenül; toldíusa  
nincs szükség, ha mégis, úgy  
μεγάλα-ra) διαμαρτάνειν.

Ones. 41. 1.

Ἐν δὲ δῇ τῇ τῶν ἐζθρῶν  
καταστροποτεδεύνων χάρακα λε-  
γούσιασθω καὶ τάφοιν, καν  
ηθ' ἡμέραν μέλλῃ τὴν παρεμ-

Leo Takt. IV. 5.

Πρέπειον οὖτ' ἔστιν εἶναι τὸν  
στρατηγόν, — ἵνα καὶ πέλιν  
σοι περὶ τῶν αὐτῶν παραι-  
νέσωμεν — μήτε οὔτως ἀστα-  
τον τὴν διάροιαν, ἵνα αὐτὸς  
ἔστιν παντελῶς ἀπιστή, μήτε  
οὔτως αἴθαδη καὶ μονάτον,  
ὅς μὴ βούλεσθαι παρ' ἑτέρων  
καλλίον τε ροῆθεν ἀναμαθεῖν.  
ἀράγη γὰρ αὐτῷ ἢ πᾶσι τοῖς  
ἄλλοις κατὰ πάντα προσίζοντα  
καὶ κατὰ μηδὲν ἔστιν πιστεύ-  
οντα πολλάκις πολλὰ καὶ  
ἀσύμφορα πράττειν, ἢ μηδὲν  
ὅλιγον ἀπούντα, πάντα δὲ  
ἔστιν καταπιστεύοντα πολλὰ  
πολλάκις καὶ μεγάλα διαμαρ-  
τάνειν.

Leo Takt. XI. 2.

Οτὲ ἀν τοίνυν ἐν τῇ τῶν  
ἐζθρῶν χώρᾳ στρατοπεδεύεις,  
περιβαλλὼν τάφους βαθεῖαν,  
καν εἰς μίαν μόνην — ὡς εἴη-

τενατα τοῖς ὄπλοις, ὁδοῖς δὲ ἡ προτις αὐτῇ παρακλίσαντι τὰ θύρα θήγιν  
καὶ τὰς κάρυθας καὶ τοὺς θύρακας ομέχειν· διατένειν γὰρ ἡ ἐπόντες  
φαίνεται λόγῳ τοῖς τῷ ὄπλῳ αἰθύρμασιν, καὶ πολλὰ τὰ δὲ ὄψεως  
διημάτα προεπίπτοντα ταῖς φοραῖς προάστε τῷ ὄπλοπέντε.

βολὴν θήσειν· ἀμετανόητος  
γάρ ἡ τοιαύτη καὶ ἀσφαλής  
στρατοπεδεία διὰ τὰς αἰφνι-  
δίους καὶ ἀποδιήπτους ἐπι-  
βούλας, καθιστάτω δὲ φυλα-  
ζάς, καν μαρχὰν εἶναι νομίζειν  
τοὺς πολεμίους, ὃς ἐγγὺς  
δηντῶν.

Ones. 68, 69.

Leo Takt. XX. 182.

Ταξίς δ' οὐ μία πολέμου,  
πολλαὶ δὲ καὶ διάφοροι καὶ  
παρὰ τοὺς ὄπλισμοὺς καὶ παρὰ  
τοὺς στρατευομένους καὶ παρὰ  
τοὺς ἀντιπολέμους, καὶ παρὰ  
τοὺς τόπους καὶ παρὰ τοὺς  
ἀντιπολέμους, ὥρ τὰς διαφορὰς  
ἢ στρατηγὸς ἐπ' αὐτῶν ἔσται  
τὸν παρῶν· ἡ δὲ ἀν οὐχ  
ηγιστα πολλὰς ἀριθμοῖς παρα-  
τέσσει δίχα τὸν ἐπ' αὐτῶν  
τὸν πραγμάτων ἀνάγκην ἔχον-  
σιν νοεῖσθαι, ταῦθ' ὡς ἐν  
κινδαλαῖ δίειμι.

Ταξίς οὐ μία ἔστιν πολέμου,  
ἄλλα πολλαὶ καὶ διάφοροι, καὶ  
παρὰ τοὺς ὄπλισμοὺς καὶ παρὰ  
τοὺς στρατευομένους καὶ παρὰ  
τοὺς ἀντιπολέμους, καὶ παρὰ  
τοὺς τόπους καὶ παρὰ τοὺς  
ἀντιπολέμους, τούτων δὲ τὰς διαφο-  
ρὰς, ὡς στρατηγέ, ἐπὶ αὐτῶν  
τῶν πραγμάτων μαθήσῃ· οὐ  
γάρ, ὡς βούλει, παρατάξεις,  
ἄλλ' ὡς ἀναγκάζῃ ποιήσεις τὴν  
ἕπταξιν καὶ τοῦ στρατοῦ καὶ  
τῆς ὄπλισμος, καὶ κατὰ πρόσ-  
ωπον, καὶ ἐπ πλαγίον, καὶ  
ὅπισθεν, καὶ ὡς ἡ κούτσια τῶν  
πραγμάτων ἀπαιτήσει.

Igy írta ki, illetőleg gyűrte át Onesandert Leo. Ez a szembeállítása a két szövegnek már esak azért is fontos, mert zsinórörnértéktől szolgálhat eclecticus eljáró compilator munkáságának megitélésénél, jellemzésénél. Mi másképpen járt el Leo, mi másképpen Constantinus, később látni fogjuk. Előbb azonban vizsgáljuk meg Leónak Aelianust, Arrianushoz, s többi előzőihez való viszonyát.

5. Aelianust és Arrianust egy rohamás alatt idézi Leo a VII. fejezet 81. pontjában, mondva: »Nem ismeretlen előttem, hogy a régieknél bizonyos más vezényszavak és gyakorolható mozgások soroltatnak el, no meg másoknál, ú. m.

Arriannusnál és Aelianusnál, kik e térgyban, mondhatni, egy-azonképpen nyilatkoznak; úgyde hogy itt hosszúra ne nyújtsam mondani valómat, esak összevontan teendek róluk említést, — a többi sokról pedig hallgatni fogok, egyrészt értelmezhetetlenségek és hasznavezetetlenségek miatt, másrészt, mivel azokból már átvettünk is, hiszen belőlük tarlóztuk azt, amiket mi itten mondunk, vegyítve az ifjabb írók tapasztalaton alapuló tanításával. De meg az előadás törvényei ellen sem akarunk véteni s itt homályosan még egyszer fülemlíteni azt, amit már megvilágosítottunk.<sup>(1)</sup>

Folytatolag pedig ezt mondja (VII, 82): »*Aelianusnál*  
t. i. ezek az elnevezések és mozgások fordulnak elő.» [Foly-  
tatatom görögül a szöveget, hogy a szövegek között való össze-  
fűggést jobban értsük.] ἡ μὲν κλίσις παλομένη, τὴν δὲ  
κλίσιν εἰς δύο διαιρεῖ, ταῦτη μὲν ἐπὶ ἀστιδαῖς ταῖς αὐτοῖς  
κλίσιν λέγει, ὡγοντὸν ἐπὶ σχοντάφοις, τὴν δὲ ἐπὶ δόρον,  
ὅγοντὸν ἐπὶ κορτάφοις. Εότι δὲ τις κίνησις ταῖς παρ' αὐτῷ  
ταῖς μεταβολής, ταῖς ἐπιστροφοφής, ταῖς ἀναστροφής, ταῖς  
τρεπεσπασμός, ταῖς ἐπερισπασμός, ταῖς ζυγεῖς, ταῖς  
στριψεῖς, ταῖς ἐπὶ δρόθιν ἀποδοῦνται, ταῖς ἐξέλσεσιν,  
ταῖς διπλασιάζεσιν. λέγεται δὲ ταῖς ἐπαγωγής, ταῖς δεξιά  
παραγωγής, ταῖς πλαγίαις φάλαγξ, ταῖς δρόθιαις φάλαγξ,  
ταῖς λοξή φάλαγξ, ταῖς παρειβολής, ταῖς πρότραξις,  
ταῖς ζυταξίες, ταῖς ὑπότραξίες, ταῖς πρόστραξίες, [ταῖς πα-  
ούτραξίες].

Vonatkoznak az itt tőle mondottak *Arrianus* Takt. 20. és *Aelianus* XXIV. 1., 2., 3., 4-re. Lássuk e helyeket.

\*) Οόσκ αὔγους δέ, ὅτε περὶ τοῖς ἀρχαῖς καὶ ἔτεροι τυποὶ πρωτίδοται παραγγέλματα καὶ καύρωται γνησιαῖς, ἄλλοι τε καὶ Ἀρριανῷ καὶ Αἰλιανῷ, διότι εἴ δεος αἰώνιος περὶ αὐτῶν ἐμφοροῦσι· ἀλλ᾽ ἡνά μη ἐπὶ πλάτος τοσοῦτον παρεξεῖναι τὸν λόγον, ἵνα καρδιαῖς μόνον μηκὺν παραθῆσθαι κείτων, καὶ τοῦ λοιποῦ αἰώνιον φέματα τὸ πλήθος, τὸ μὲν διὰ τὴν ἡνά αὐτοῖς ἀναφένειν τε καὶ ὁργαστέναι, τὸ δὲ καὶ διὰ τὸ ἐκτίθεσθαι ὑπερβολὴν ἀνθελογράψειν τὸ παρόν ἥμερον ἐτελέσθαι σέμερα μετά τῆς τοῦ γνησιαῖος διὰ πειρᾶς ἐνθάσιος, καὶ ἡνά μη ἀπειράσθαι δόξαντες εἶναι, καὶ διετερούστερον ἀπαντᾶν ἐτελέσθαι τὰ ἑδονὴν παρεπειθέντα.

<sup>7)</sup> Ήσαν γάρ οἱ λίκηιοι λέγοντες ὄνδρας καὶ περίσσες αἵτινες.

171

46

Nervi δέ ταῦ ὀνόματα ἐπέξι-  
per τῶν κυρίσεων πατ' ἴδειν  
ἄλλον καὶ ἄλλον στρατοπέδου,  
καὶ τὸν νοῦν ικάστου τοῦ  
ὄνοματος. ζαλεῖται δὲ τὸ μέν  
τι κλίσις, καὶ ταύτης ἴδειν  
δισσαῖ, οὐ μὲν ἐπὶ δόρυ, οὐ  
δὲ ἐπὶ ἀσπίδα· τὸ δὲ μη-  
τραβολή, τὸ δὲ τι ἐπι-  
στροφὴ, καὶ ἀγραστροφὴ  
ἄλλο, καὶ περισπασμὸς δέ  
τι ὑπομένειν, καὶ ἐπιπο-  
σπασμὸς ἄλλο, καὶ στο-  
χεῖν καὶ ζυγεῖν, καὶ ἐς  
ὅρθὸν ἀποδοῦνται καὶ  
ἰξεκίσσειν καὶ διπλασι-  
ᾶσσειν. λέγεται δέ τις καὶ  
ἐπιαγωγὴ, καὶ δεξιὰ πα-  
ραγωγὴ, καὶ ἄλλη εὐώνυ-  
μος παραγωγὴ, καὶ πλα-  
γία δὲ φάλαγξ εἰσὶ τις,  
καὶ δριτία φάλαγξ ἄλλη,  
καὶ λοξὴ φάλαγξ, καὶ πα-  
ρερβολή, τι γε μὴν πρόσ-  
ταξις καὶ ὑπταξις καὶ  
ὑπόταξις.

Τὰ μὲν οὖν εἴδη τῆς τελείας  
δυνάμεως καὶ τὰ ὄνόματα τῶν  
ἐν τούτοις συστημάτων τοῦ-  
τον ἔχει τὸν τρόπον τὸν τε-  
θεωρημένον. Εὗχε περὶ τῶν  
δυνάματων χρήσιμον ἀπειρ,  
ὅπως, ὅταν οὖν ὁ στρατηγὸς  
παραγγέλλῃ γενέσθαι τι, συνε-  
θισθέντες ἐν ταῖς ἵξοπλισίαις  
τοῖς τε δυνάμαις καὶ τοῖς τῶν  
σχημάτων κυρίσεοι διδίνον-  
ται. Λέγεται δέ τὸ μὲν τι  
κλίσις, καὶ τῆς κλίσεως οὐ  
μὲν ἐπὶ δόρυ, οὐ δὲ ἐπὶ  
ἀσπίδα· λέγεται δέ τις καὶ  
μεταβολὴ καὶ ἐπιστροφὴ  
καὶ ἀγραστροφὴ καὶ πε-  
ρισπασμὸς καὶ ἐπιπο-  
σπασμὸς, στοχεῖν τε καὶ  
ζυγεῖν καὶ ἐς δριθὸν [α  
Βερν.-hen ἐπόρθωρ] ἀπο-  
δοῦνται καὶ ἐξεκίσσειν  
καὶ διπλασιάζειν.

Λέγεται δέ τις καὶ ἐπι-  
αγωγὴ, καὶ δεξιὰ παρα-

*γωγὴ, καὶ εὐώνυμος παραγωγὴ, καὶ πλευτικὴ γάλαγξ καὶ ὀρθία γάλαγξ ἡ λοξὴ φάλαγξ, καὶ παρεμβολὴ, καὶ πρόσταξις καὶ ἔργαις καὶ ἐπόταις καὶ ἐπόταις καὶ ἐπίταξις καὶ πόρφαρος.*

*Ἐξαστον δὲ ὄρόματος τὴν σημασίαν διὰ συντόμου μηλώ-  
σομένην οὐκέτι ἀγροῦ δ' ὅτι οὐ παρέ τῶν ταυτιζοῖς τὰ παρ-  
αγγέλματα ταῖς αὐταῖς ὁρμασίαις δεδῆλωται.*

Itt nyilvánvalóan Aelianust írta ki Leó, miután egybekötötte Ariannussal. S ez az egy hely magában véve is bizonyít

áma az állításunk mellett, hogy Leó Arrianust is, Aelianust is kiírta. Helyesebben mondva, az egyik Taktikát, az Aelianusot, de többé-kevébbé Arrianust szem előtt tartva. Egy másik helyivel is erősíthetjük ez állításunkat.

Leó az I. fej. 7. pontjában így ír: *Λι δὲ εἰς τοὺς πολεμούς τελεῖαι παρετομαῖσι δέοντοι· ή μὲν κατὰ γῆν πεζοῖ, η δὲ κατὰ θάλασσαν ναυτικοί, περὶ μὲν οὖν τὴν παντοποιητὴν στρατον ἐργοῦντες, τοῦ δὲ κατὰ γῆν ἐπὶ πολέμους ἀθροιζομένων ἀρδοῦντα πλῆθος τὸ μὲν ἵστη μάχιμον, ὅποιν πολεμιζόντων, τὸ δὲ διὰ τὰς τούτοις χρειασθεῖσαν στρατιώτας, αἵματον περὶ τὸ παραταττόμενον πρὸς τοὺς πολεμίους στρατιώτας, ἄμαχον δὲ τὸ λοιπόν, οἷον ἰατρού, δοῦλοι, οἵ μποροῦσι, καὶ ἄλλοι, δοσοι διὰ τὰς ἑπτησίας ἐπαπολούθοντες.*

*Aelianus* (II. 1. 2.) így fogalmazta:

*Αετέον δέ μοι πρῶτον περὶ τῶν εἰς τοὺς πολέμους τελεῖων παρεσφενῶν. διτταὶ δ' εἰσι τούτων δυνάμεις, η μὲν πεζοῖ, η δὲ ναυτικοί· καὶ πεζοῖ μὲν η τοῦτον ἐπὶ γῆς πανομένων, ναυτικοί δὲ η τοῦτον κατὰ θάλασσαν η ποταμοὺς ἐν ναυτὶ παρετασθεῖσιν, καὶ περὶ μὲν τῶν τε ταῖς ναυτικαῖς συντάξεων ὑστερον ἐργοῦντες, τοῦτον ἐπὶ τοὺς πολέμους τούτων ἀθροιζούσιν τὸ πλῆθος τὸ μὲν ἵστη μάχιμον, τὸ δὲ κατὰ τὰς τούτοις χρειασθεῖσαν στρατιώτας, αἵματον μάχιμον μὲν τὸ παρατασθεῖσιν ἐν τοῖς ἀγώνις καὶ διὰ διάκονον τοὺς πολεμίους, ἄμαχον δὲ τὸ λοιπόν, οἷον ἰατρού, ἀγροτοῦ, δοῦλον καὶ ἄλλον, δοσοι διὰ τὰς ἑπτησίας ἐπαπολούθοντες.*

*Arrianus* II. így fogalmazta:

*..... ἐνθένδε τοῦ λόγου ἔργονται, ὅτι δὴ τῶν παρεσφενῶν τῶν ἐς τὸν πόλεμον η μὲν τεις κατὰ γῆν τυγχάνει οἷσα, η δὲ διὰ θαλάσσης· καὶ γὰρ οἱ πολέμους πολεμοῦνται οἱ μὲν ἐν γῇ, οἱ δὲ ἐν θαλάσσῃ. τῶν δὲ ὅπως οὖν πολεμοῦντων τὸ μὲν τι ἵστη μάχιμον, αὐτοὶ οἱ στρατιώται, τὸ δὲ τοῦ μαχίμονος ἔρεται ἡθοτιμένοις, δοσοι διητιζόντες η ἐμπορείαν τὴν καπιτλιζόντες.*

V. ö. még Leó VI. 30—31-et<sup>1)</sup> *Arrianus* IV-el, *Aelianus*

<sup>1)</sup> Οὐκ ἀχρηστος δε μια δοσι μημονιδομι, καὶ τε μετρῷ, καὶ τῆς ὁρμαῖς ὀπλισμῶν τῶν πολέμων καὶ τῶν καβαλλιγῶν, καθὼς Αἰκιανός τε

*nus* II. 11-el, — VI. 37-ét *Arrianus* III-al, *Aelianus* II. 9., 10-zel, — VI. 39-ét *Arrianus* XII. 6., 7-el (rávonatkozólag mondja Leó πόλεις μέρες τηνες ἔρασσες), *Aelianus* XIV. 1—3-mal; stb. stb.

Vannak természetesen olyan passusok is, melyeket csak *Aelianusból* írt ki Leó, melyekre parallelát *Arrianusban* nem talált. V. ö. Leó VI. 38-at *Aelianus* XII-vel!

Szinte megfoghatatlannak látszik azonban az az állítás,<sup>1)</sup> melyet régebbi *Aelianus*-szövegek hiányában nem vagyok képes ellenőrizni, de itt mégis kénytelen vagyok megemlíteni, hogy t. i. Leó *Aelianusnak* (a régebbi kiadásokban reproduktált) párisi s nem firenzei recensiójára (melyet mi idéztünk) negy vissza. Azért látszik ez az állítás hibetlennek, mert *Aelianus* firenzei szövege és Leó legjobb recensióján egyaránt abban a kéziratban maradt ránk, mely apographuma a császári könyvtár egy értékes példányának, azaz a firenzei Plut. LV. cod. 4-ben.

6. Mindezek az itt említett írók, kikre mint ἀρχαῖοι vagy παλαιοὶ-okra hivatkozik hébe-korba, szinte elenyésző forrását teszik *Urbicius* (v. Mauricius) mellett. Ennek taktikastratégikus munkáját jóval kevesebb változtatással vette át művébe a forrásnak minden megnevezése nélkül. Ami burkolt célból, hivatkozás van e munkára, azt kiemeltük már fentebb tanulmányunk 45. s k. lapján. Itt most az a feladatunk, hogy kinutassuk nagyjában, mit vett át, s az olvasó példákön lássa, hogy az átvett anyagot hogyan dolgozta fel Leó.

*Urbicius* munkája — mint említettük — 12 λόγος-ból fejtegetésből, könyvből áll. Megelőzi egy εἰσαγωγή, melynek minttájára írta meg Leó is a maga előljáró beszédét.<sup>2)</sup> De az anyag elrendezése más mint Leónál, kinek Taktikája kétszer oly hő, oly terjedelmes, mint az *Urbicius*. Éppen ezért érdekes látni, hogyan szedi szélyivel Leó ez elődje munkáját, s állít össze a darabokból új mozaikot. Igy *Urbicius* I. könyvét,

καὶ οἱ λοιποὶ τῶν τακτικῶν συγγενεῖς ἑπτησίασαν, — mondja bevezetőleg.

<sup>1)</sup> K. K. Müller a Pauly-Wissowa-féle Realencyclopädie I. a. 484. lapján.

<sup>2)</sup> De a II. fejezetbe is vett fel sokat boldilé.

melynek általános cémet nem adott, de mely a sereg gyakorlati kiképzéséről, felfegyverzéséről, a legénység hierarchiáról, toborzásáról, katonai hibáktetésekéről és menetelésekéről szól, fölüljük Leó Taktikájának VII., VI. (1—22. §.) IV., VIII. és IX. fejezetében. A II. könyv (*Hegi zažalλaγizn̄s παράτάξεως*) fellelhető Ios XII. fejezetében. A III. könyvnek (*Hegi στάσεως τάγματος*) az anyagát megtaláljuk a VII. fejezetben, a IV. könyvét (*Hegi ἵριδρας*) a XIV. fejezetben, az V. könyvét (*Hegi ταύλων*) a X. fejezetben, a VI. könyvét (*Hegi διαφόρων τάξεως zai γρυπασίας*) a XVIII. fejezetben (2—13. §.), a VII.-két (*Hegi στρατηγίας*) a XIII., és XIV. fejezetben, a VIII.-két (*Hegi zaθολικῶν παραγγελμάτων τῷ στρατηγῷ ἀρμοζότων*) a XX. fejezetben, a IX.-ét (*Hegi ἐρόδων ἀρχοσδοζήτων*) a XVII.-ben, a X.-ét (*Hegi πολιορκίας*) a XV.-ben, a XL.-ét (melynek nincsen ézme, de mely a különböző idegen népek szokásait írja le) a XVIII. fejezet 15—108. §.-iban, a XII. könyvnek, (mely elemi taktikai kérdéseket tárgyal) az anyagát végre az V., IV. és XI. fejezetekben leljük meg.

Miként a többi frókat, úgy Urbiciuszt sem írták ki szövegén, hanem hol hozzájött, hol átalakított, hol kilagyott valamit, bár nem abban a mértékben, mint a korábbi frókat illetőleg. A XV. fejezetnek p. o. csak enne paragraphusait merítette Urbiciusból: 3., 7—15., 24—27., 47—53., 55—62., 64., 67—77.

Hogy az Urbicius szövege Leó keze alatt minős változásokon ment keresztül, azt már egy korábbi értekezésben<sup>1)</sup> egyes személyének egybeírásával megmutattam. Álljon azonban a teljesség kedvéért itt még egy-két példa,

*Urbic.* I. 3.

*Leó* IV. 8—14.

*Στρατηγὸς τοῖνν προ-*

*Στρατηγὸς τοῖνν προ-*

<sup>1)</sup> Urbicius (= Mauricius) taktikó-stratégikus munkájának firenzei kódexe. (Egyet. Phil. Kozl. 1895. XIX. 820—825. II.)

μόν. *Τιοστρατηγος δὲ ὁ τὴν δευτέραν τούτῳ τάξιν ἐπαληρῶν, οἷμαι δέ, ὡς οἱ πατιαύτεροι ἡμῶν ὑποστρατηγοὶ μὲν ἐκάλουν τοὺς στρατηγοὺς διὰ τὸ στρατηγὸν ἀπάντων κνοίως εἶραν τὸν βασιλέα, ἐκ προσώπου δὲ αὐτοῦ εἴναι καθ' ἔκαστον θέμα τὸν στρατηγόν, ταῦτα διὰ τὴν τοιαύτην αἰτίαν ὁ στρατηγὸς ὑποστρατηγοὶ δὲ κνοίως ἐλέγετο ἢ ἐκ προσώπου τοῦ βασιλέως επὶ πάντων ζεψαλῇ ἀποστέλλομενος, οὗτοι ὑποστρατηγοὶ τοὺς τῶν θεμάτων στρατηγούς, ὅπερ ἴστιν ἀπιστον.*

*Νῦν δέ ὑποστρατηγοὶ οὐ γνωμίζεται, εἰ μὴ ὁ καλούμενος μεράρχης.*

*Καὶ τονομάσκης ἵστιν ὁ ποτε καλούμενος μεράρχης, ἥτοι ὁ τοῦ μέρους τὴν ἀρχὴν ἐμπειστευμένος.*

*Οἱ δέ γε μεράρχης ἵστιν ὁ τοῦ μέρους τὴν ἀρχὴν ἐμπειστευμένος.*

*Μοιράρχης δὲ ὁ τῆς μοίρας ἀρχων, ὁ λεγόμενος δούλος.*

*Καὶ μέρος ἵστιν τὸ ἐπιμάν μοιρῶν συγχειμενον ἀθροισμα, ἥγουν δροῦγγος.*

*Μοιρα δὲ τὸ ἐπιταγμάτων, ἥτοι ἀριθμὸν ἡ βάνδων συγχειμενον πλῆθος.*

*Κόμης δὲ ἵστιν ὁ τοῦ*

*κ. τιμ. ακρ. ἀριθμ. τοῦτον τοῦ*

βοῦνος, ὁ τοῦ τάγματος, ἡ ἵρος τάγματος, ἥτοι βέρδον, ἀρεθυοῦ ἡ βάρδον ἡγούμενος. ἀφηγούμενος.

*Τὴν δὲ ζῆται δὲ προσαγορεύεται ὁ πρῶτος μὲν τὸν ἐξαποτάξων, δευτερόν τοιοῦτον, ἡτοι τριτούρῳ.*

*Ἐξαποτάξης δὲ ὁ ἐξαποτάξων, ὅσπερ καὶ δεκάρχης, ὁ τῶν δέκα πρῶτος καὶ πενταρχης ὁ πρῶτος τῶν εἰς.*

*Κέρταρχος δὲ ἵστιν ὁ ἐξαποτάξων ἀνδρῶν ἄρχων, ἥτοι ἐξαποτάξης, ὅστις καὶ ἐπὸν τὸν κόμητα τέτακται.*

*Δέκαρχος δὲ ἵστιν ὁ τῶν δέκα πρῶτος, ὅσπερ καὶ πενταρχης ὁ τῶν πέντε, ὅστις καὶ μέσος ἴσταται τῆς ἀνασ.*

7. Íme így használta fel Leó előzőit, *Onesandert*, *Arrianust*, *Aelianust*, *Urbiciust*, szóval azokat a taktikusokat, kiknek művei ránk maradtak. Használt, mint láttuk, egyéb forrásokat is, nevezetesen *hadvezéreinek* jelentéseit. De marad azután művében még sok, mi szintén kiirt résznek látszik. Igy az egész III. fejezet és az Összefoglalás, az I. fejezet eleje (1–6. §.), a II. fejezet 21–33. paragrafusai, a XVIII. fejezet vége a 143. §.-tól kezdve stb. stb. Mely taktikus írókra vezethetők vissza e részek? Itt minden esetre találhatni vagyunk kénytelenek. Szerencsénkre a *Vindob.* Phil. gr. 275 jelzettü X. évszázbeli kéziratnak egy marginaléja kis alapot nyújt találhatóinkhoz. Az 1. folium versóján az Előjáró beszéd-nek ama passusához, melyben Leó beisméri, hogy compilált, s melyet a 75. lapon vonal alatt idéztünk, e scholiommal találkozunk: *ἀρριανοῦ, αἰλιανοῦ, πιλοποτίου, ὀνησανδροῦ*,<sup>1)</sup> *πιγρᾶ, πολυαιροῦ, στραταρχοῦ, πλοντάρχον*; e scholiion tehát *Leó Taktikájának* forrásainak: *Arrianust*, *Aelianust*, *Onesandert* (kikról már volt szó), *Pelopsot*, *Minast*, *Polyaenust*, *Syrianust* és *Plutarchust* nevezi meg. Urbiciust (*Manriciust*) nem említi,

1) Ez a scholiion is tehát az *Onesandrosz* alakot ismeri!

haesak e nevek valamelyike alatt nem lappang a neki tulajdonított munka szerzője. *Pelops* és *Minas* nevű írókról nem tud az irodalomtörténet semmit sem. Figyelembe veendőbb már a *Polyaenus* neve. Polyaenus M. Aurelius és L. Verus császárok idejében (161–169.) élt történetíró, kitől egy 8 könyvre terjedő hadi fortélyok gyűjteménye maradt ránk *Πολεμίου στρατηγικὰ* címmel. Mint már fennebb említettük, Leó kivonatot készített belőle, s ez a kivonat ránk maradt. Haesak erre nem gondolt a scholiasta, úgy a ránk jutott munkája Polyaenusnak itt kevésbé jöhet tekintetbe, mivel erre a Taktikából csak igen kevés volna visszavezethető. De írt Suidas szerint<sup>1)</sup> egy Taktikát 3 könyvben. Nem ebből merítette-e azt, a mi első pillantásra a Strategikákból látszik átvettnek, s a XX. fejezetből egyebet is? A kérdés aligha lesz eldönthető, s éppen azért álljon itt a szóbanforgó hely:

*Polyaenus.* (ed. Woelflin)  
p. 372.

*Leo* XX. fej. 80. §.

*Συντίον τοῦ στρατοπέδου τὰς πόλιας ἔχειασε πελένοις εἰς πόλιν ἀπέταξε πανηγυρίσοντας. προσέταξε δὲ ἀπολέμψασθαι τίτανας, τραπέζας, ἐπιώματα καὶ σκένη πάντα πλήρης καὶ διελισκον καὶ ποτηρίους, ἀργυροῦν δὲ ἔχασμα μή ἔχειν πλέον διατούλουν, καὶ λούεσθαι μηδένα, τῶν δὲ ἀλειφούμενων ἔπιπον τούτων τούτων ἔκπλαστον, τὰ γὰρ ὑποζύγια δεσμοθαι τῶν τριβότων. ἀριστᾶν δὲ δροθοὺς ἔπιπον ὄφον, δειπνοῦντας δὲ προσφέρεσθαι καὶ ποτέας διπτὸν ἡ ἔφθον· ἰματιοῦ δὲ πολησθαι σισηνὸς Γαλατοῖς.<sup>2)</sup>*

1) *Πολεμίου Μακιδών* ὄψιμος. περὶ Θερμῶν, τακτικὰ βιβλία γ'.

2) V. o. Excerpta Polyaeni 434, 1.

σιν, διεπούνται δὲ προστέ-  
ρεσθαι πόλεας ἢ ὀπτὸν ἢ ἐψη-  
τρύν τι.

*Plutarchusról, Syrianusról* is tudjuk, hogy ezek ujplatonikus philosophusok voltak, amaz<sup>1)</sup> emének tanítómestere, emez az V. évszázban (410—485.) űlt lyciai Proclus tanítója, kitől Aristoteles Metaphysicaihoz fenn is maradt egy kommentár. Hogy milyen munkáikból merített Leo, természetesen nem állapíthatni meg.

Ha szemügyre veszszük *Leó* Takt.-ja VII. fejezete 2. §.-át, 8. §.-át, s a XX. fejezet 175. §.-át, csak az utóbbit szeretnök visszavezetni Onesander-re (43, 2), az előbbi paragraphusok tartalmát pedig *Polybius* III. könyve 81. fejezetére; a Takt. III. fejezetét, mely arról szól, hogyan kell hadi tanácsot ülni, a Historiae IX. könyve 12—15. caputjaival való összevetés alapján *Polybius* Taktikájára vonának hajlandó visszavezetni.

A *Hékolosz* glossza talán csak a *Hóλυψ*<sup>v</sup> (illetőleg *πολυνη*)-ból romlott.

*Josephus Flacius* történeti munkájából merítette bizonára azt, mit a XX. fejezet 148. pontjában mond. Ugyane fejezetben (az 1. pontban) ítézi a *Példabeszédek könyvét* (IX. 9.), a II. fejezet 35. §-ában a 144. Zsoltár 29. §-át, az Összefoglalás 3. §-ában *Pál apostolt*.

Összes fejtegetéseknek eredményeképpen kijelenthető annyi, hogy Bóles Leő Taktikája compilatori munkásság szülelménye. Felhasználta a régebbi taktikus írásból mindenzt, mi elmeleti és gyakorlati utasítás-számra megy, együliként

V. 6. *Suidas* főjegyzésével: *Πιούριαρχος; Νικόριος Ἀθηναῖος*  
φιλόσοφος, διδάσκαλος Σωκρατοῦ τεῦ ἰζηγητοῦ γραμμάτων Ηρόδου τοῦ Αρειου  
.....ιγραψε πολλά. V. 6. még Procli Comment. in Rēpubl. Platonis  
(ed. Schoell, 1886.) 32. l. thol. Nestorius munkájának mondja a szerző, és  
*Scholia ad Tzetzes Chilias 259* (Apeol. Oxoni, ed. Cramer, III. 379. 1).

<sup>4)</sup> Suidas: Σερβαῖος Ἀλεξανδρεὺς φιλόσοφος, ἡγεμόνευτος τῆς Ἀθηναϊκῆς σχολῆς εἰς καὶ διαιριζῆς, διδάσκαλος γνώμονος; Πόθινον, ὅτι καὶ διάδοχος αὐτοῦ λγέεται. Σχριπτεὶς τὸς Ὁμηροῦ ὑπὸ ὄπουντα ἐν μετίσιοις, τὸς ἐγής πολεμεῖσαν Ηλέτωνος βεβίκια δ', εἰς τὴν Ὑρφείον πτερούγια βιβλίον β', περὶ τῶν πατέρων Ὁρέων θεῶν, συμφρονεῖται Ὑρφείοις, Ηλέτωνος καὶ Ηλέτωνος περὶ τὰ λόγια, βεβίκια ε', καὶ ἀδέν τυπά Εὐγενεῖα.

azonban kora igényeihez képest átdolgozta Urbiciusnak munkáját tekintettel országa hadseregenek akkori szervezetére.

8. De *Salamon Ferenc* nézete szerint Urbicius (= Mau-  
ricius), Leó és Constantinus *egy* közös forrásból merítették  
Taktikáikat! Ha ez igaz, a Constantinus szövege hol Urbicius  
szövegével, hol Leó szövegével mutatna egyezést, Urbicius  
szövege hol Leó-val, hol Constantinussal. Itt is a szövegek  
szembeüllőlása meg fogja győzni az olvasót arról, hogy Leó  
Urbiciust *is* írta ki, Constantinus *csak* Leót dolgozta át.  
V. 6. tehát

Urbicites L. 2.

Της γυμνασίας τῆς καθ' ἡραὶ δεύτης γυμνάσιος  
δεῖ δηλούμεναι τοὺς στρατιώτας διὰ τῶν ἴδιων αὐτῶν ἀρ-  
χόντων· καὶ τὰ ἐπιτήδεια δὲ ἐν τῷ καιρῷ τοῦ παραγιμαδίου  
παραστενάζονται τὰ πρὸς τὰς ἀναγκαῖς χρήσεις τῆς ἐπιστρα-  
τείας καὶ ἔχει ταῦτα πάντας μὲν ἀναλόγως· πρὸς τε τὴν  
ἐξόστου ποιότητα καὶ τὰς χρησιμέρας αὐτοῖς χρυσικὰς  
συρηθεῖας, μᾶλιστα δὲ τοὺς τῶν μερῶν καὶ ποιοῦν καὶ τα-  
γμάτιν ἄρχοντας, ἐπαντράχας, δεκάρχας, πεντάρχας καὶ  
τετράρχας, τοντελλαρίους καὶ φοιδεράτους. Σάβας δὲν σπατλοῖς  
(σπιτηταλλός εἰδ., Med.) τελείας μέχει τοῦ ἀστραγάλου ἀνα-  
στροφιμέρας λορίους καὶ τοντελλίοις μετὰ τῶν θηραρίων αὐτῶν·  
κασσίδας ἐχούσας ἀγοθεν τονφία μικρό· τοξάρια κατὰ τὴν  
ἐξόστον τοξὴν καὶ οὐχ ἅπερ αὐτήν, μᾶλλον δὲ καὶ ἀπαλλωτερα  
ἔχοντα θηράρια πλατέα, ἵνα ἐν καιρῷ δυνατόν ἐστι τεταμένα  
χωρεῖν τὰ τόξα ἐν αὐτοῖς· κόρδας ἐκ περισσοῦ ἐν τοῖς πονγ-  
γίοις αὐτῶν· κούνιοντα μετὰ σαγγιττῶν καὶ σεπασμάτων  
αὐτῶν ἐπιτήδεια χωροῦντα ἀπὸ τριάκοντα ἡ τεσσαράκοντα  
σαγγιττῶν ἐν τοῖς τοξοζωνίοις· δύνια καὶ συνθήκα· κοντάρια  
καβάλλαρινά ἔχοντα λιοντα κατὰ τοῦ μέσου πρὸς τὸ σχῆμα  
τῶν Ἀθάρων μετὰ φλαμούλων· σπαθία· περιτρεχήλαι στρογ-  
γύλαι κατὰ τὸ τῶν Ἀθάρων σχῆμα τάξει Κροσσίνην, λιοντ  
ἔχοντα καὶ ἔσωθεν ἐρεοῦν.

Leō VI. 1. 2

Λει τοινυ δπλισθῆμαι τοὺς στρατιώτας διὰ τῶν ιδίων  
αὐτῶν ἀρχόντων, καὶ τὰ ἐπιτήδεια τῷ καιρῷ, εἴτε παραχε-  
μαδίον, εἴτε φοσσάτον, παρασκευάζεσθαι τὰ πρὸς ἀναγραφαῖς

χρειας τῆς ἐστρατείας· καὶ ἔχει ἀπαντας ἀναλόγως ἄρχοντας τε καὶ ἀρχομένοντα πρὸς τὴν ἐκάστον ποιότητα τε καὶ δύναμιν, καὶ μάλιστα τοὺς ἄρχοντας αὐτῶν ἀπὸ τε τονταίρων, καὶ μέχρι περιάρχοντας καὶ τετράρχοντας, καὶ καὶ τριαρχούσας σεαυτὸν καὶ τὴν ὑπὸ δὲ προέλεναι.

Ἐχειν δὲ αὐτοὺς δεῖ τὸν καθίσιαν ἄρδαν δύλισιν τοιαύτην. Κάβας τελείας μέχρι τοῦ ἀστραγάλου, ἀραστροφένεας δὲ διὰ λωρίων καὶ κοινέλλων, μετὰ τὸν θηραίνων αὐτῶν. ἔχειν δὲ καὶ κασσίδας σιδηρᾶς στιλπνάς, διὰ πάντος ἐχόντας ἄνωθεν εἰς τὰς πονηρὰς τούφια μαρῷα, τοξάρια δὲ ἐκάστον κατὰ τὴν ἴδιαν λογίαν καὶ οὐχ ὑπὲρ αὐτήν, μᾶλλον δὲ καὶ ἀπαλώτερα, ἔχοντα θηράμια πλατέα, ἵνα ἐν παιρῷ δυνατόν εστι τεταμένα χωρὶς τὰ τοξάρια ἐν ἁντροῖς, ἔχειν δὲ καὶ κόδωντας εἰς περιττοῦ ἐν τοῖς πονηρίσις αὐτῶν, κούνοντα μετὰ παιγίττων καὶ σκεπασμάτων αὐτῶν ἐπιτήδια κωροῦντα ἀπὸ τριάζοντα ἢ πεσαράζοντα παιγίττων· ἐν δὲ τοῖς τοξοζωρίοις δύναται καὶ συνθλία· ἔχειν δὲ καὶ κοντάρια καρβαλλαρίζα μαρῷα, ἔχοντα λωρία κατὰ τὸ μέσον μετὰ φλαμούλων, ἔχειν δὲ καὶ σπαθία ἀποφορμάνεται τὸν ὕμνον αὐτῶν κατὰ τὴν Ῥωμαϊκὴν τάξιν, καὶ ἔτερα παραμῆρα, ἥτις μαχαίρας διεζωσμένοντα.

#### Constantinus Takt. (ed. Meurs-Lami) VI. fej.

Αἱ ἔξοπλισθῆται τοὺς στρατιώτας, διὰ τὸν ἴδιον ἀρχόντεν καὶ ἑτοιμάζειν τὰ ἐπιτήδια πρὸς τὸν παιρόν, ἃν τε παραχειμάσαι μέλλῃ, ποῦ τὸ γοσσάτον, ἃν τε ταζδενσα, ὀφειλοντοι γὰρ πάντοτε ὀφειλοῦν τὰ πρὸς τὴν χρείαν τὸν ταξιδίου πρὸς τὸ ἔχειν αὐτὰ πάντας καὶ τοὺς ἄρχοντας καὶ τοὺς πονηροὺς στρατιώτας, ἵνα ἐκάστον πρὸς τὸ μέρον καὶ τὴν δύναμιν αὐτοῦ, καὶ μάλιστα τοὺς ἄρχοντας ἀπὸ τοῦ τονταίρων, κατεξαρτοῦν δὲ σέ, στρατηγέ, καὶ τὴν προέλεναι σοῦ. ἀριθμοῖς δὲ ἔνα ἐκάστον ἄνδρα ἔχειν ἔξτηλαις τουαύτην· λωρίσις τέλια μέχρι τοῦ ἀστραγάλου μετὰ τὸν θηραίνων αὐτῶν, ἵνε δὲ ἀνασύρωνται ταῦτα διὰ λωρίων καὶ κοινέλλων. ἔχετωσαν δὲ καὶ κασσίδας σιδηρᾶς σεσαλιμωμένας λαμπτεῖς πάντοτε ἐχόντας ἄνω εἰς τὰς πονηρὰς τούφια μαρῷα, ἥγουν διβέλια. ἔχετωσαν δὲ ἐκάστος αὐτῶν καὶ τοξάρια πρὸς τὴν οἰζεῖαν λογίαν, οἷα δύνανται, μᾶλλον δὲ ἀπαλώτερα, τὰ δὲ θηράμια αὐτῶν ἔχετωσαν πλατέα, ἵνα διονέσαι, δύνανται κωρεῖν τὰ τοξάρια γεγε-

μομένα. ἔχετωσαν δὲ καὶ κόδωντας εἰς τὰ θηράμια αὐτῶν· κούνοντα μετὰ παιγίττων καὶ σκεπασμάτων ἐπιτήδια, κωροῦντα ἀπὸ τριάζοντα ἢ καὶ πεσαράζοντα παιγίττων· βασταζέτωσαν εἰς τὰ θηράμια τὸν τοξαρίον δύναται καὶ συνθλία. προτείτωσαν δὲ καὶ κοντάρια καρβαλλαρίζα ἔχοντα λωρία εἰς τὴν μέσην. μετὰ φλαμούλων δὲ καὶ σπαθία κρεμάνεται εἰς τὰς ζώσεις αὐτῶν, καὶ ἔτερα παραμῆρα κρεμάνεται εἰς τὰς ζώσεις αὐτῶν.

#### VI. A Taktika, bár compilatio, egy szerzőnek a munkája; Leó császár nem íratta, hanem maga írta.

1. Kétségtől azt fogja ezek után kérdezhetni valaki, vajon egységes szerkezetű-e a Taktika, melyre nézve kimutattatott, hogy elejétől végéig különböző munkákiból férczelték össze? Vagyis összefüggés nélkül való jegyzeteknek egyellege-e, vagy pedig munka, melyen minden compilatio mellett is egyéni ész tevékenységének, szerkesztésnek és egységes szerkezetre valló törekvésnek meglátszanak a nyomai? S szabad-e a compilator névvel illetni a költő, törvényhozó Leót, s nem inkább feltételezni, hogy azzal a vastag munkát csak az ő rendelésére, az ő meghagyására férczelték össze annak, a mi?

Hogy az első kérdésre a feleletet megadhassuk, meg kell vizsgálnunk azt, hogy a fejezetek között van-e bizonyos összefüggés, nevezetesen történik-e hivatkozás később mondandókra vagy korábban mondottakra?

2. Már idéztük az Elöljáró beszédnak ami pontját, hol ő maga áttekintést nyújt művének tartalma felett. Csakhogy azt az ellenvetést tehetsége valaki, hogy az Elöljáró beszédet írhatta ugyan Leó, mindenmellett a munka, amint az eddigiek után ítélni, mégsem nevezhető irodalmi terméknek, mert nyilván kiírt jegyzetek gyűjteménye. Ha tehát nevezett tartalmi áttekintéssel előhozakodunk, úgyszólva mitsem mondunk, valamiképpen mitsem mond az I. fejezet 7. pontjában foglalt az az ígérete, hogy a tengeren való csatázásról később fog szólni, mert ez a kijelentése egészen Aelianusból van kiírva. Van azonban egy jóval nyomósabb hely, s ez a II.

fejezet 48. pontja, hol ezt mondja: »De módodban áll az ebben a könyvben tölünk külön tárgyalt vezérelvekből . . . . kiválogatni azt, a minek nagyobb és elegendő hasznát láthatnád.« Itt tehát hivatkozás történik a XX. fejezet tartalmára. Ugyanilyen hivatkozás történik még egyszer a XIV. fejezet utolsó paragrafusában, melyben ezt olvassuk: »s tenni egyebeket is, miket könyvünk itt nem ölel fel, de miket megtalálhatsz a könyv végén egybegyűjtött vezérelvek között.« Nenkülönben a X. fejezet 6. pontjában még azt olvassuk: »Útközet idején ezeket, [t. i. nőket, gyermekeket], ha ugyan gyalog-hadak is vannak veled, nyilván azokkal, az amazokhoz osztottakkal együtt hátra kell hagyni, akir honi, akár idegen földön megvégbe a háború. Biztos t. i. helyzetük a táborkban, amint azt A taborütes-ról szóló fejezetben kimutatni fogjuk.« A XI. fejezet 46. pontjában foglaltakra ezéloz itt előre.

3. Jóval többet hivatkozik a kompliláló szerző korábban mondottakra. Igy a VII. fejezet 48. §-ban olvassuk: »Elöször is elküllöníttetnek tehát a gyalogság aciesei, mint azt fenn valahol jelezik, amennyiben némcímet közülök baloldalt, másokat a zászlótól, illetőleg a csapatvezetőtől jobbra kell felíllitani.« Hivatkozik itt a IV. fejezet 40. pontjában mondottakra. A IX. fejezet 4. pontjában ezt olvassuk: »Ha pedig hadiszemle kedvéért, vagy más valami kényszerítő ok miatt kellene ennek történnie, vagy menten osztályozd a sereget vagy gyakorlatokat végezzess vele, vagy fegyverszolgálatot teljesítess, ahogyan azt abban a fejezetben *Miképpen kell a katonáknak gyakorolniok magukat kifejtettük.*« Kifejtette ezt a szerző a VII. fejezethen. A XII. fejezet 116. §-ában a IV. fejezetnek 35. és 43. paragrafusára, 119. §-ában a IV. fejezet 15. pontjára, 125. §-ában a X. fejezetnek 18. pontjában mondottakra hivatkozik. A XIV. fejezet 61. paragrafusában visszaidézi az olvasó emlékezetébe a VII. fejezetet, ugyanezt teszi a 74. paragrafusban, a XVIII. fejezet 3. s 10. pontjában. A XVII. fejezetben két helyen is (a 70. és a 75. §§-ban) említi a *περὶ ὁδοιπορίας* című caputot. A XIV. fejezetnek 94. pontjában a XII. fejezet 74., illet. 103. paragrafusában mondottakra hivatkozik, a XVIII. fejezet 108. paragrafusában a *περὶ αδοξιτων ἐργάσιμων* című

fejezetre. Ugyanc fejezet 76. paragrafusára hivatkozik XVIII. 134.-ben, míg XVIII. 156.-ban *περὶ τοῦ πολέμου* című fejezetre, vagyis XIV. 9.-re. A XX. fejezet 21. paragrafusában figyelmezeti a XI. 24.-ben mondottakra, az Összefoglalás 70. pontjában végre hivatkozik arra, mit az Előljáró beszéd 5. paragrafusában mondott volt.

Egyszer-kétszer persze *τοις* emlékszik; így a XI. fej. 12. pontjában azt állítja, hogy a IX. fejezetben ajánlotta azt, hogy a hadvezér, ha hadi szállásán várja meg az ellenséget, egy vagy két napra való takarmányról gondoskodjék igavonó állatjai számára. Ez nyilvánvaló tévedés, mivel ezt a X. fejezet 15. pontjában ajánlotta. Helytelenül ídez, midőn a XVIII. fejezet 69. paragrafusában ezt írja: »Ámde ha az ellenök csatarendbe állók tisztán lovasok, és amazoknak haderejével képesek megmérkőzni, ugyanazon, a *taxisról* írt fejezetünkben meghatározott módon értelmében fogja az illető rendezni őket.« Ilyen című fejezet t. i. Leóban nincsen, de van Urbiciusnál, kinek II. fejezete 2. czikkelyére hivatkozik a Leó által kiirt Urbicius; e II. fejezet 2. czikkelyének szóban forgó helye fölülhető Leó XII. fejezetében (a 26. pont.-ban), esakhogy annak az a címe *Ηερὶ προπαραστήσεων πολέμου* és nem *περὶ τάξεως*. Ugyanilyen helytelen ídezettel találkozunk (*Ηερὶ παρατάξεως*) a XVIII. fejezetnek 97. pontjában Hiiba, szegény compilátorok bizony gyakran így járnak.

4. Tekintetbe jöhetsnek a szerkezet megvizsgálásánál a *rokon helyek* is, melyek a Taktikában nagy számmal fordulnak elő. Igy, hogy csak *egy* eklatáns bizonyítékot említsék, sűrűn figyelmezeti a szerző az olvasót arra, hogy Isten segítése nélkül csatában, háborúban nem boldogúhatni. V. ü. az Előljáró beszéd 7. pontját (s ugyanezt XII. 1), II. 35, XIV. 26, 28, 117, XVI. 1, XVIII. 131, 133, 157, XX. 82, 97, az Összefoglalás 15. pontjában foglaltakat.

5. Az Összefoglalást — igaz — ú. I. későbben toldotta munkájához; e mellett nemesak az szól, hogy az Előljáró beszéd tartalommutatója nem említi, hanem az is, hogy oly erkölcsi elmélkedéseket foglal magában, minőket munkája előbbi fejezeteiben nem igen hangsztatott. Stilusa is merőben

különbözik az előző fejezetek stilusítól, mit példákkal illusztrálni természetesen itt nem lehet.

6. A Taktika tehát kétségből *vagy* szerzőnek a műve; de már most vannak,<sup>1)</sup> kik azt hiszik, hogy Leó császár valakivel íratta e munkát. Ezt azonban sokkal nehezebben bizonyíthatnánk be, mint az ellenkezőjét, mint azt t. i., hogy ő maga írta. Mindig eltekintve az Elöljáró beszédtől, melynek ügyszövén minden sora bizonyít a császári író szerzősége mellett, a műben mindenütt sűrűn találunk subjektív nézetyilvánításokat, mint a fejezetek elején és végén, számtalan-szor a ὡς ποι εἴρηται-t, ily helyeket, mint δοξεῖ δέ ποι (II, 13, VII, 19), διόπτιον καὶ ἀγαθὸν ἵγειρον στρατηγὸν (VII, 2), ἐν δὲ πόρον ρομιζω προτέρην ξειν (XII, 13), δύτερον τῆς ἄνωθεν τοῦ Θεοῦ φορῆσ καὶ εὐμενίας δῶρον ἵγειρον καὶ ἀπίσταμαι (XIV, 111), συστρατιώτην, οὗτοι γάρ ἵγειρον καὶ τὸν ἀριστεύειν μέλλοντα ἔπειτα τῆς ἡμῶν βασιλείας (IV, 1) καὶ ὅτι δὲ λέγω, ἀληθές ἔστι, μαρτυρήσατ (XVII, 88), ὡς τῇ ἵστερον ἐπιμέτρει ὀμοι (XVIII, 88). A ἡμῖν, ἡμῖτες, ἡμέτερος s az előforduló pluralis maiestaticus természetesen egyik elmélet mellett sem bizonyít, de bizonyítanak a császári szerzőség mellett azok a helyek, melyekben a császárság intézményére figyelmezteti a szerző a hadvezért, tehát: τὸν Θεὸν φροντίσθαι καὶ ἀγαπᾶν . . . καὶ μετ' ἵστερον Ἡμᾶς (II, 35), φέρε τούτον οἰοι καὶ διφταλιμόν τῆς ἡμέτερας παραστησάμενοι βασιλίας (II, 34), καὶ ἐπαγγελίας ταῖς ἀπὸ τῆς βασιλίας ἡμῶν τοῖς ἀριστεύοντοις ἀποκειμέναις (XIV, 117, v. ö. ezzel XVIII, 19-est), τῆς γάρ βασιλείας ἡμῶν τὸ εὐμενὲς καὶ χρηστὸν καὶ εἰρηνιζὸν ἀγαπώσῃς πρὸς τὸν ἴπητόν τοις προχειρίσεται παρὰ τῆς ἡμέτερας βασιλείας (XX, 210), ἐπιμελοῦ μετά τοὺς θείους τῆς πίστεως νόμους καὶ τοὺς βασιλικοὺς διαφυλάττεσθαι ἀπαγαράτονς (Összefogl. 13).

7. Tételeinket, melyek a *Zachariae v. Lingenthal*-féle elméletet halomra döntik, bebizonyítottaknak látván, még csak ki kell terjeszkednünk részletes argumentumainak száfolatára

<sup>1)</sup> L. a 38. lapon olv. 2. jegyzetünket. Krumbacher id. műve 150. lapján ezt írja: »Sie ist nicht von Leo selbst verfasst, entstand aber auf seine Anregung.«

is. Most már senkisem fog megütközni azon, hogy a szelidebb lelkű IV. Leó császár írta e munkát, látván, hogy e munka nem önmillő irodalmi termék. Nem fogunk megütközni azon, hogy a Taktika VIII. fejezetében nem történik hivatkozás a Leó által kiadott Procheiron-ra és Basilikára, mert ezekre schol sem hivatkozott (pedig XX, 221, az Összef. 69. pontjában éppen úgy várnók), hiszen a ὥσπερ οὖν ἄλλον τινὰ πρό-  
χειρον ρόμον is csak a rossz szövegekben van meg így pusztán, a jobb szövegekben a kitétel így hangzik: ὥσπερ οὖν ἄλλον τινὰ πρόχειρον, ως εἴρηται, στρατηγίζον — τινὴ παρούσαν πραγμάτειαν ὑπαγορευοντες — ρόμον s vonatkozik az előbb mondott ταῦτα ὑμῖν κατὰ τὸ δινατὸν συντόμως τε καὶ ἀπλῆν τὴν ὀψέλειαν ἐπὶ τῶν πραγμάτων ξενιτα προχειρον τάξιν ρόμον παραδιδόμαντε. A Leges Militares címe végre: ἐξ τῶν Ρούφων ταξινόν καὶ τῶν βασιλικῶν.

## FÜGGELEK.

### A Taktika kéziratai, kiadásai és fordításai.

Monographiánk nem volna teljes, ha itt röviden be nem számolnánk a Taktika kéziratairól, kiadásairól és fordításairól.

1. A Taktika legkitünőbb kézirata a firenzei *Mediceo-Laurentianus* plut. LV, cod. 4, egy vegyestartalmú hártyakézirat a X. század végéről; tartalmazza Leót a 283<sup>a</sup>—404<sup>b</sup>, s 406, leveleken (Böven leírja a kéziratot *K. K. Müller* Ein griech. Fragment über Kriegswesen cz. műr id. értekezésében, a 106—108. l-on).

2. Ennek testvérkézirata a *Vindobonensis* phd. gr. 275, szintén a X. század végéről való hártyakézirat, mely csak Leó Taktikáját tartalmazza, de csomkán. (V. ő. *D. de Nessel*: Catalogus sive recensio specialis omnium codicium mss. Graecorum etc. bibl. Caes. Vindobonensis, Vindobonae et Norimbergae 1690, Pars IV. 140. l.) Bécsben.

3. *Ambrosianus* B. 119 sup., vegyestartalmú XII. évszázbeli hártyakézirat, mely Leót a 189<sup>a</sup>—344<sup>b</sup> leveleken tartalmazza teljesen (*L. K. K. Müller* Eine griech. Schrift über Seekrieg cz. id. ért. 18—23, 1.). Milanóban.

4. *Escorialensis* Y III 11, vegyestartalmú XI. évszázbeli hártyakézirat, mely Leó Taktikája első 18 fejezetét (126. pont-jáig) tartalmazza a 160<sup>b</sup>—279<sup>a</sup> leveleken Nicephorus Phocas császárnak περὶ ταῦτα στρατηγικῶν ἀπλογῶν nevezetű munkájával együtt. (Bövebb leírását I. Vári: Bólesz Leó Taktikájának az Escorialban levő kéziratai. Hadtört. Kötlem. 1894. 413—423. l.) El Escorialban.

5. *Vaticanus* gr. 1164, vegyestartalmú XI. évszázbeli hártyakézirat, mely a 190<sup>a</sup>—234<sup>b</sup> lev. en Leó Taktikájából tartalmazza az V. (ab 7. §) —IX (1—66. §-ig). XIV (78.-től) —XVIII (1—126.) fejezeteket. (L. Wesscher: Poliorcétique des Grecs, a XXIV—XXVI. lapokon). Rómában.

6. *Barberinianus* II 97, vegyestartalmú XI. évszázbeli hártyakódex, tartalmazza a 131<sup>b</sup>—214<sup>b</sup> leveleken a Taktikából az Elöljáró beszédét, az I—XVIII (1—126. §) fejezeteket, a 106<sup>b</sup>—114<sup>a</sup> leveleken a XX. fejezet 187—221. §§-ait s az Összefoglalást. Rómában.

Ezek a Taktika régi kéziratai. A fiatalabbak:

7. *Escorialensis* Φ I 3, a XVI. évszázóból való papirkézirat.

8. *Escorialensis* Φ II 8, a XVI. évszázóból való papirkézirat.

9. *Escorialensis* Φ II 10, a XVI. évszázóból való papirkézirat.

10. *Escorialensis* Ω I 11, a XVI. évszázóból való papirkézirat.

11. *Escorialensis* Ω IV 21, a XVI. évszázóból való papirkézirat.

12. *Escorialensis* Ψ IV 5, a XVI. évszázóból való papirkézirat.

Ezeknek bővebb leírását I. Vári-nál id. ért.-ében a Hadtörténelmi Közlemények 1894. évfolyamában.

13. *Ambrosianus* C 262 inf., vegyestartalmú XVI. évszázbeli papirkézirat, a 150<sup>a</sup>—282<sup>b</sup> leveleken a teljes Leót tartalmazza. (I. Förster R. id. ért. 460. lapját) Milanóban.

14. *Ambrosianus* I 15 inf., XV. évszázbeli teljes Leókézirat, mely a Taktikát a 2—205<sup>b</sup> leveleken tartalmazza. Milanóban.

15. *Ambrosianus* Y 60 sup. csak a Taktikát (a 3<sup>a</sup>—292<sup>b</sup> leveleken) tartalmazó XV. évszázbeli papirkódex. A fejezetek sorrendje: Prooem., I, II, IV, III, V—IX, X+XI, XIV—XVI, XX, XIX. Milanóban.

16. *Palatinus* gr. 406, 160 levélen a Taktikát tartalmazó XVI. évszázbeli papirkódex, melyet Meursius használt fel. A fejezetek sorrendje: Prooem., I, II, IV, III, V—X+XI, XIV—XVI, XIX. (I. H. Stevenson: Codd. mss. Palatini Graeci Bibliothecae Vaticanae etc. Róma 1885. 264. s k. l.) Rómában.

17. *Palatinus* gr. 415, a XV. évszáz végén írt papirkézirat, mely a 66. levélen tartalmazza a XX. fej. 196—199. §§-ait. (I. Stevenson 269. s k. l.) Rómában.

18. *Urbinus* gr. 79 a XVI. évszázban írt vegyestartalmú papirkézirat, a 80<sup>a</sup>—181<sup>b</sup> leveleken tartalmazza a Taktikát a

XVIII. fej. 126. pontjáig, s 299<sup>b</sup>—311<sup>a</sup> leveleken a XX. fej. 187—221. pontjait s az Összefoglalást. (L. Cas. *Stormajolo*: Codd. Urbinate Graeci Bibl. Vaticanae. Róma 1895. 108—111. l.) Rómában.

19. *Vaticanus gr. 219*, a XV. évszáz végén, vagy a következő elején írt vegyestartalmú papirkódex, a 216<sup>b</sup>—343<sup>a</sup> leveleken a Taktikát a XVIII. fej. 126. pontjáig, 177<sup>b</sup>—190<sup>a</sup> leveleken a XX. fej. 187—221. pontjait s az Összefoglalást tartalmazza. (L. Wescher: *Poliocétique XXXIII*, l.) Rómában.

20. *Vaticanus gr. 220*, a XVI. évszázban írt vegyestartalmú papirkódex, a 246<sup>a</sup>—320<sup>b</sup> leveleken a Prooemiumot, az I.—IX. 66 és XIV(78)—XVIII (126.) fejezeteket tartza. Rómában

21. *Borbonicus III C 18*, a XV. évszázban írt vegyestartalmú papirkódex, a 202<sup>a</sup>—332<sup>b</sup> leveleken a Taktikát a XVIII. fej. 126. pontjáig tartalmazza, míg 162<sup>b</sup>-tól kezdve 175<sup>a</sup>-ig (?) a XX. fej. 187—221. pontjait s az Összefoglalást. (L. *Cyrilli Catal. Bibl. Borbonicae codicum Graecorum*. Neapoli 1826. 1832. sub numero 276.). Nápolyban.

22. *Borbonicus III C 23*, a XV. évszázban írt vegyestartalmú papirkézirat, az 1—128<sup>b</sup> leveleken a Taktikát tartalmazza a XVIII. fej. 126. pontjáig, a 197<sup>b</sup>—210<sup>a</sup>-ig (?) a XX. fej. 187—221. §§-ait s az Összefoglalást. (L. *Cyrilli id. m-t 281. sz. a.*) Nápolyban.

23. *Borbonicus III C 24*, a XV. évszázban írt Leó-kódex, 1—37<sup>a</sup>. papirlevelein a Taktikát a VII. fejezet végéig tartalmazza. (L. *Cyrilli-t a 282. sz. a.*) Nápolyban.

24. *Borbonicus III C 25*, a XV. évszázban (nem a XI.-ben) írt Leó-kézirat, mely 1—204. papirlevelein a Taktikát tartalmazza a VI. fejezettől kezdve végig. (L. *Cyrilli-t a 283. sz. a.*) Nápolyban.

25. *Parisinus Regius gr. 2445*, a XVI. évszázban írt vegyestartalmú papirkódex, tartalmazza a 241<sup>a</sup>—303<sup>a</sup> leveleken a Taktika V. (7.-től) — IX (66-ig) és XIV. (77-től) — XVIII. (126-ig terjedő) fejezeteit. Párisban.

26. *Parisinus Reg. gr. 2524*, a XIV. évszázban írt vegyestartalmú papirkézirat, mely a 38<sup>a</sup>—41<sup>a</sup> leveleken a Taktika IV. fejezete 6—33. §§-ait tartalmazza s még egyes excerptumokat. Párisban.

27. *Parisinus Reg. gr. 2540*, a XVI. évszázban írt vegyestartalmú papirkézirat, az 53<sup>b</sup>—60<sup>b</sup> leveleken ugyanazt tartalmazza, mint a 26. számú Leó-kódex. Párisban.

28. *Parisinus Reg. gr. 3111*, a XVII. v. XVIII. évszázban írt vegyestartalmú papirkézirat, a 29<sup>a</sup>—34<sup>a</sup> leveleken a Meursius kiadásának militárii kéziratokból másolt supplementumait tartalmazza. Párisban.

29. *Parisinus Suppl. gr. 41*, a XVI. évszázban írt papirkézirat, mely 121 levelén tartalmazza a VI—X (10. §), XI (1—44), XIV, XV, XVII— végig terjedő fejezeteket. Párisban.

30. *Parisinus Suppl. gr. 46*, a XVI. évszázban írt papirkódex, 131 levelén ugyanazt tartalmazza; mint a 29. számú Leó-kódex. Párisban.

31. *Vossianus gr. 3*, a XIV. évszáz elején írt vegyestartalmú papirkódex, a 208<sup>a</sup>—214<sup>b</sup> leveleken Leó Taktikájának prooemiumát, az I. fejezetet és a II. fejezet 1—28. pontjait tartalmazza. Leydában.

32. *Monacensis CXCV gr.*, a XVI. évszázban írt vegyestartalmú papirkézirat, a 207<sup>a</sup>—369<sup>b</sup> leveleken a Prooemiumot, az I—X (10), XI (1—44), XIV— végig terjedő fejezeteket tartalmazza, a vége felé újra a VI—XI, XIV. és XV. fej.-et. Münchenben.

33. *Monacensis CLXXX gr.*, a XVI. évszázban írt vegyestartalmú papirkódex; tartalmazza a 156<sup>b</sup> levétől végig a Taktikát, de eszenkán a XIV. fejezetig bezárólag. Münchenben.

34. *Monacensis CXXVII gr.*, a XVI. évszázban írt vegyestartalmú papirkódex; tartalmazza a 221<sup>a</sup> levétől végig a Taktikát, úgy mint a 33. számú Leó-kódex. Münchenben.

35. *Monacensis CCXLIV gr.*, a XV. évszázban írt vegyestartalmú papirkézirat; a 36<sup>a</sup>—38<sup>b</sup> leveleken azt tartalmazza a Taktikából, mint a 26. számú Leó-kódex. Münchenben.

36. *Basileensis A. N. II. 14*, XVI. évszázbeli vegyestartalmú papirkézirat; a 165<sup>b</sup>—304<sup>a</sup> leveleken tartalmazza a Taktikát a XVIII. fej. 126. pontjáig. A 132<sup>b</sup>—142<sup>a</sup> leveleken a XX. fej. 187. §-ától az Összefoglalás végéig. (L. *Graux*: id. cíkkét az *Annuaire de l'assoc. 1875. évf.-ban*) Baselben.

37. *Vindobonensis med. gr. 29*, a XVI. évszázban írt vegyestartalmú papirkódex, tartalmazza a XX. fejezetnek 1., 2., 39—

50., 52—55., 57—59., 61—64., 66—68., 70—77., 79., 80., 82—87., 89., 91., 92., 94., 95., 97., 99., 101., 103., 105., 106., 108., 109., 111., 112., 115., 117., 118., 120—122., 124., 126—130., 132—136., 138., 140., 142., 143., 145., 147., 148., 150., 151., 155—160., 163., 165—167., 169—175., 177., 179., 181—183., 185—187., 189—191., 192—194., 196—204., 210., 215., 217., 218., 220. és 221. §-ait (ed. Meursius) s a 152<sup>a</sup> levéltől kezdve a XIX. fejezetet. Bécsben.

Ezeket a kéziratokat magam vizsgáltam át. De vanuk még a

38. *Taurinensis LX. III. 3.*, a XVI. évszázban írt vegyes-tartalmú papirkódex, mely a 196<sup>a</sup> levéltől végig a Taktika XIX. fejezetét tartalmazza (L. *Pasinus*: Codd. mss. biblioth. Reg. Taurinensis Athenaei, Turin 1749, 159. s. k. l.). Turinban.

39. *Taurinensis CCLXXV. L. 29.*, XVI. évszázbeli vegyes-tartalmú papirkódex, tartalmazza a XX. fej. 196—199. §§-ait a 111. és 112. leveleken (L. *Pasinus* 379. s. k. l.). Turinban.

40. *Gadianus* Wolffenbüttelben ugyanezt tartalmazza *Fabri-cius* Biblioth. Graeca VI. köt. 378. L-n között állítása szerint.

41. *Londinensis 15242*, XVI. évszázbeli miscellanous minden-járt az eljén a Taktikát tartalmazza (L. *Catalogue of Additions to the mss. in the British Museum in the years 1841—1845*.)

42. *Dorvillianus X. I. 4. H.*, a Taktika XVII. fejezetét tartalmazó papirkódex. (L. Codd. mss. olim Dorylliani, qui in biblioth. Bodleiana adservantur. Oxoni 1806. 24. l.) Oxfordban.

43. *Oxonensis bibl. coll. Mariae Magdalene XIV.*, vegyes-tartalmú XV. évszázbeli papirkézirat, mely a 177<sup>b</sup> levéltől kezdve tartalmazza a Taktikát a XVIII. fej. 126. pontjáig valószínűleg, — és kétségtükörül 143<sup>b</sup>—154<sup>a</sup>-ig a XX. fej. 187—221. §§-ait s az Összefoglalást. (L. O. *Coxe*: Catalogus codicium mss., qui in collegio aulisque Oxoniensibus hodie adservantur. Pars. II. Oxoni 1852. 6. s. k. l.) Oxfordban.

44. *Vindobonensis philol. gr. 24*, vegyestartalmú XV/XVI. évszázbeli foliolakú papirkézirat, a 173<sup>a</sup>—275<sup>b</sup> leveleken tartalmazza Leó Taktikáját.

45. *Vindobonensis philol. gr. 120*. A Takt. elejéből a 40<sup>a</sup>—47<sup>b</sup> leveleken töredék. Bécsben.

46. *Vindobonensis philol. gr. 340*. Tart. a a Takt. XVII. (2.-tól) és XVIII. fejezeteit. Bécsben.

47. *Bernensis 674*, XVI. évszázbeli papirkódex, tartalmazza 391 leylepen csak a Taktikát. (L. *Omont*: Catalogue des mss. grecs des bibliothèques de Suisse, a Centralblatt für Bibliothekswesen 1886. évf.-ból való különbény. 43. lapját.) Bernben.

48. *Bruxellensis 14774*, XVI. évszázbeli papirkódex, tartalmazza 28 leylepen a Taktika XVII. és XVIII. fejezete 1—115. pontjait. (L. *Omont*: Cat. des mss. grecs de la bibliothèque royale de Bruxelles et des autres bibliothèques publiques de Belgique. Extrait de la Revue de l'Instruction publique en Belgique. Gand, 1885. az 50. sz. n.) Brüsszelben.

49. *Fossianus ant. sign. 35*. Papirkézirat. »*Leonis Imperatoris tactica divisa per varia capita diversi generis: ut et ratiocinatio*« (Catal. Bibl. Publ. Univers. Lugduno-Batavae, 1716, 393. l.) Leydában.

50. Egy *drezdai* kézirat a XVI. évszázrból, csak a Taktikát tartalmazza.

Ezek Bölc Leó Taktikájának eddig ismert kéziratai. Első kiadása a Meursiusé, melynek teljes bibliographiai leírását az Akadémiai Értesítő 1894. évf.-n 577—583. lapjain megjelent Jelentésem (Leo Sapiens taktikus munkájának kéziratairól) 578. s. k. lapján adtam. Újból lenyomták az editio princepset egy évvvel később 1613. Leydában Sixtus Arceius Aeliammal együtt. A firenzei kódex olvasásai alapján javított alakban közölte *Joā. Lomi* a Joannis Meursii Opera VI. kötete 535—920. lapjain, Florentiae 1745. Ezt a szöveget kissé javított alakban lenyomatta *Migne Patrologiae cursus completus-a Series Graeca posterior* 107. kötete (Parisii 1863) 670—1094. lapjain. A XVIII. fejezetet végre *margam* adtam ki kritikai apparatussal, bevezetéssel, fordítással és jegyzetek kíséretében »a Magyar Honfoglalás kút-foiz között (Budapest, sajtó alatt) az 1—89. lapokon, 4<sup>o</sup>-en.

Latin fordítása megjelent Baselben 1554-ben *John Cheke* (J. Cheeus) tollából; egy azóta — ú. l. — elkallódott jó angol kézirat után készült. Olaszra fordították *Philippus Pigafetta* (Veneze 1541; Leyda 1586; 1602) és *Andrea* (Nápoly 1612. ily címmel: Degli ordini e governo della guerra con la vita del

imperatore Leone); franciaiára *Joly de Moizeroy* (Institutions militaires de l'Empereur Léon le Philosophe stb. Paris 1771.); németre az eredetinek teljes meghamisításával, a tudománynak szándékos és nem elégé szigorúan megróható félrevezetésével *J. W. von Boerschauß* (Bécs 1771—1781, 5 kötetben). Magyarra csak egyes részeket fordítottak eddig, Vári-Bárczay a Proemiumot és az első két fejezetet jegyzetekkel (Hadtört. Közlem. 1896. 23—52, I.), *Vári a XVIII. fej.-et* (I. fenn), abból a turkokról szóló füljegyzéket Szalai Károly az Új Magyar Múzeum 1851—52. I. évfolyamában (= Kisebb tört.-i munkái, I. köt.-ben, Budapest 1878) és *Hazay Samu* »A X. sz.-beli magyar hadügycölcsézémen a Hadtört. Közlem. 1888. (I.) évf.-ában,

## TARTALOMMUTATÓ.

Bevezetés .....	(541.)	3. I.
<b>I. Bölc Leó élete, irodalmi működése .....</b>	(542.)	4. I.
1. Sgületése, ifjúsága .....	(542.)	4. I.
2. Belügyi politikája .....	(544.)	6. I.
3. Külvági politikája .....	(548.)	10. I.
4. Irodalmi működése .....	(551.)	13. I.
<b>II. A hadi Taktikáról szóló munka s annak tartalma .....</b>	(553.)	15. I.
1. A munka terjedelme .....	(553.)	15. I.
2. Az Előjáró beszél tartalma .....	(553.)	15. I.
3. Az I. fejezet .....	(555.)	17. I.
4. A II. .....	(555.)	17. I.
5. A III. .....	(556.)	18. I.
6. A IV. .....	(556.)	18. I.
7. Az V. .....	(558.)	20. I.
8. A VI. .....	(558.)	20. I.
9. A VII. .....	(559.)	21. I.
10. A VIII. .....	(560.)	22. I.
11. A IX. .....	(560.)	22. I.
12. A X. .....	(561.)	23. I.
13. A XI. .....	(562.)	24. I.
14. A XII. .....	(562.)	24. I.
15. A XIII., XIV., és XVI. fej.-ek tartalma .....	(564.)	26. I.
16. A XV. fejezet tartalma .....	(565.)	27. I.
17. A XVII. .....	(566.)	28. I.
18—19. A XVIII. s XIX. fej. tartalma .....	(567.)	29. I.
20—21. A XX. fej. ill. az Összefoglalás tartalma .....	(569.)	31. I.
22. A munka ezemének kérdése .....	(570.)	32. I.
<b>III. Valóban Bölc Leó-e szerzője ennek a Taktikának .....</b>	(571.)	33. I.
1. <i>Eduard Zachariae v. Lingenthal</i> tagadja .....	(571.)	33. I.
2. Érvelése .....	(571.)	33. I.
3. <i>Karl Schenk</i> ez érvelést magáévá teszi .....	(572.)	34. I.
4. Egyenesen bizonyító érvek főhözatala Leó szerzősége mellett .....	(573.)	35. I.
5. Indirekte bizonyító érvek főhözatala .....	(576.)	38. I.

<b>IV. A görög taktika-irodalom vázlatos története</b>	... (577.)	39. I.
1. A régi görögök taktika-irodalma	... (577.)	39. I.
2. A byzánciak taktika-irodalma Leó előtt	... (582.)	44. I.
3. Bóles Leó kivonatos munkácskái; a Taktika keletkezési ideje	... (585.)	47. I.
4. A byzánciak taktika-irodalma Leó után	... (587.)	49. I.
<b>V. A Taktika viszonya forrásaihoz</b>	... (592.)	54. I.
1. Miért vitatandó e kérdés?	... (592.)	54. I.
2. Leó császár saját bevallása szerint compilált	... (593.)	55. I.
3. A XIX. fej., s a XVIII.-nak 109—142, §§-i hadvezéri jelentések alapján íródtak	... (594.)	56. I.
4. Leó viszonya Onesanderhez	... (594.)	56. I.
5. Leó → Aelianuszhoz és Arrianushoz	... (597.)	60. I.
6. Leó → Urbicius (= Mauricius)-hoz	... (601.)	63. I.
7. Leó → egyéb írókhöz	... (604.)	66. I.
8. Leó, Urbicius és Constantinus Taktikái nem mennek vissza közös torrára	... (607.)	69. I.
<b>VI. A Taktika, bár compilatio, egy szerzőnek a munkája; Leó császár nem iratta, hanem maga írta.</b>	... (609.)	71. I.
1. Jegyzetek egyvelege-e a mű, vagy egységes szerkezetű	... (609.)	71. I.
2. Hivatalosok későbbön mondandókra	... (609.)	71. I.
3. * korábban mondottákra; helytelen idézetek	... (610.)	72. I.
4. Rökon helyek	... (611.)	73. I.
5. Az Összefoglalás későbbi toldomány	... (611.)	73. I.
6. Leó császár maga írta a munkát	... (612.)	74. I.
7. Zachariae v. Lingenthal egyéb érveinek ezáltalára	... (612.)	74. I.
<b>Függelék. A Taktika kéziratai, kiadásai és fordításai</b>	... (614.)	76. I.



MTA Könyvtára  
Periodika 1920. n.

90/2801